

# Річний звіт МФВ

## 2001



**МІЖНАРОДНИЙ ФОНД УКРАЇНИ**

Програми розвитку людини у регіонах України  
Програми розвитку громадянського суспільства  
Програми розвитку місцевого самоврядування  
Програми розвитку національного суспільства  
Програми розвитку освіти та муніципального управління  
Програми розвитку економіки та підприємництва  
Програми розвитку культури та національного історичного спадку  
Програми розвитку інформаційних технологій та телекомунікацій  
Програми розвитку соціальної інфраструктури та охорони здоров'я  
Програми розвитку екології та захисту довкілля  
Програми розвитку гуманітарної допомоги та гуманітарної діяльності  
Програми розвитку міжнародного співробітництва та партнерства  
Програми розвитку правової системи та судової влади  
Програми розвитку економічної інтеграції та приватизації  
Програми розвитку інфраструктури транспорту та зв'язу  
Програми розвитку енергетичної інфраструктури та екології  
Програми розвитку туристичної інфраструктури та культурного спадку  
Програми розвитку інфраструктури в аграрному секторі та розвитку села  
Програми розвитку інфраструктури в індустріальному секторі та розвитку міста  
Програми розвитку інфраструктури в транспортному секторі та розвитку регіону  
Програми розвитку інфраструктури в соціальному секторі та розвитку громади  
Програми розвитку інфраструктури в науково-технологічному секторі та розвитку країни

---

1000. Програми розвитку громадянського суспільства

1100. Програма "Демократизація та реформування місцевого самоврядування і державного управління"

1110. Конкурс "Місцева влада — влада для громадян"

1120. Конкурс "Теоретико-прикладні напрацювання у сфері місцевого самоврядування та державного управління"

1130. Тендер "Підготовка дослідження, присвяченого аналізу практики виконання законів України "Про місцеве самоврядування в Україні " та "Про місцеві державні адміністрації"

1140. Конкурс "Підтримка видань вітчизняних авторів із проблем державного, регіонального та муніципального управління"

1150. Конкурс "Переклад зарубіжної літератури українською мовою із проблем державного, регіонального та муніципального управління"

1160. Інше

1200. Програма "Розвиток громадської політики"

1210. Конкурс "Підтримка незалежних досліджень з аналізу державної політики"

1220. Конкурс "Підтримка створення навчально-методичних матеріалів з аналізу державної політики"

1230. Конкурс "Підтримка видань вітчизняних авторів із проблем дослідження різних секторів державної (регіональної, муніципальної) політики, методів та інструментарію аналізу політики, тематичних збірок ситуативних прикладів (case studies)

1240. Конкурс "Переклад зарубіжної літератури українською мовою з методики та інструментарію аналізу державної політики, тематичних збірок ситуативних прикладів (case studies)

1250. Інше

1300. Програма "Громадянське суспільство"

1310. Грантові проекти

1320. Операційний проект "Мережа партнерства"

1399. Операційний проект "Громадянський Інтернет-Портал" — [www.civicua.org](http://www.civicua.org)

1400. Програма "Схід-Схід"

1410. Заходи за програмою, підтримані в Україні
1420. Підтримка участі громадян України у заходах країн Центральної та Східної Європи
1500. Програма "Українсько-білоруська співпраця та обмін"
1510. Програма малих грантів
1600. Підтримка національних меншин України
1610. Програма "Інтеграція в українське суспільство кримськотатарського народу, болгар, вірмен, греків, німців, які зазнали депортації"
1620. Програма "Рома України"
1700. Програма "Жінка в суспільстві"
1705. Напрямок "Жінка і освіта"
1710. Напрямок "Жінка і економічний розвиток"
1730. Напрямок "Репродуктивне здоров'я"
1740. Напрямок "Розвиток інформаційних мереж"
1750. Підтримка закордонних подорожей
1760. Проекти мережевої жіночої програми
1790. Інше
1800. Програма "Засоби масової інформації"
1810. Грантові проекти
1820. Операційні проекти
1830. Програма "Відкриті вибори"
1900. Правові програми
1910. Програма "Громадський правозахист"
1920. Програма "Сприяння реформуванню пенітенціарної системи в Україні"
1930. Програма "Юридичні клініки"
1940. Операційні проекти
2000. Інформаційні програми
2100. Бібліотечна програма
2200. Інформаційна програма
2210. Інформаційна політика
2230. Конкурс "Електронні часописи з гуманітарних та суспільних дисциплін"
2240. Позаконкурсні видавничі проекти
2250. Інше
2300. Проект перекладів
2310. Конкурс "Переклад зарубіжної літератури з гуманітарних та суспільних дисциплін"
2320. Операційні проекти
2330. Інше
3000. Освітні програми
3100. Підтримка вищої освіти в Україні
3110. Мегапроект "Вища освіта: лідерство для прогресу"
3200. Програма розвитку шкільної освіти

3210. Проект "Програма підтримки вироблення стратегії реформування освіти в Україні"
3220. Створення Національного інформаційного центру з питань освіти
3230. Ініціативи з незалежного тестування
3240. Програма "Проект перекладів"
3250. Інше
3300. Міжнародна освіта
3310. Інформаційно-консультаційні центри з питань освіти за кордоном
3320. Центральньо-Європейський університет
3340. Мережеві програми стипендій
3350. Інше
3500. Соціально-освітні програми
3510. Програма "Дебати"
3520. Програма "Крок за кроком"
3530. Програма "Читання та письмо для розвитку критичного мислення"
3540. Програма "Практичне право"
3550. Гранти Соросівським професорам
3600. Інше
4000. Програма "Культура"
4100. Мережева програма "Мистецтво і культура" Інституту Відкритого Суспільства, Будапешт
4110. Конкурс "Культурна політика"
4120. Конкурс "Культурні зв'язки"
4125. Конкурс "Міст взаєморозуміння"
4200. Національна програма "Культура"
4210. Конкурс "Модернізація національної культури"
4220. Конкурс "Інформаційно-культурна мережа"
4230. Конкурс "Міжрегіональне культурне партнерство"
4240. Конкурс "Підтримка закордонних поїздок"
4250. Операційний проект "Інформаційно-комунікаційні технології — задля розвитку культури"
4300. Центри сучасного мистецтва
4400. Інше
5000. Програма "Ініціативи у галузі охорони здоров'я"
5100. Програма зменшення шкоди від вживання наркотиків
5199. Профілактика наркотичної та алкогольної залежності
5200. Програма захисту прав психічно хворих
5300. Національні програми
5305. Підтримка реабілітаційного центру для осіб з наркотичною залежністю, ВІЛ-інфікованих та хворих на СНІД
5310. Впровадження післядипломної підготовки соціальних працівників для галузі охорони здоров'я та менеджерів системи охорони

здоров'я, а також базової освіти кваліфікованих медичних сестер психіатричної служби

5320. Залучення громадськості до оптимізації роботи системи охорони здоров'я

5340. Нові підходи до діяльності системи психіатричної допомоги

5350. Тендер "Оцінка існуючої нормативної бази галузі охорони здоров'я та сприяння її наближенню до міжнародних стандартів"

5360. Тендер "Створення технології розробки стандартів медичної допомоги / клінічних протоколів"

5400. Програма Швайцерівських семінарів і конференцій

5500. Програма Зальцбургських семінарів

5600. Позаконкурсні проекти

5700. Операційні проекти

5800. Інше

### Загальна статистика

Загальна кількість проектів: 1090.

Загальна сума: \$ 6 416 848

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	8	\$ 41 023
Волинська обл.	2	\$ 10 184
Дніпропетровська обл. і регіон	23	\$ 83 404
Донецька обл. і регіон	32	\$ 81 494
Житомирська обл.	10	\$ 44 253
Закарпатська обл. і регіон	40	\$ 211 281
Запорізька обл.	9	\$ 33 668
Івано-Франківська обл.	6	\$ 20 058
Київ і Київська обл.	294	\$ 1 856 974
Кіровоградська обл.	9	\$ 29 310
Крим і Сімферопольський регіон	80	\$ 298 224
Луганська обл.	13	\$ 35 252
Львівська обл. і регіон	77	\$ 292 835
Миколаївська обл.	9	\$ 49 733
Одеська обл. і регіон	43	\$ 179 835
Полтавська обл.	16	\$ 64 023
Рівненська обл.	11	\$ 18 670
Сумська обл.	7	\$ 35 852
Тернопільська обл.	10	\$ 51 067
Харківська обл. і регіон	42	\$ 95 597

Херсонська обл.	10	\$ 28 843
Хмельницька обл.	9	\$ 44 859
Черкаська обл.	12	\$ 51 940
Чернівецька обл.	5	\$ 12 841
Чернігівська обл.	9	\$ 34 085
Всеукраїнські проекти	304	\$ 2 711 544
<b>Разом:</b>	<b>1090</b>	<b>\$ 6 416 848</b>

# Програми розвитку громадянського суспільства

Кількість проектів: 536.

Сума: \$ 3 333 413

Частка у загальній сумі грантів: 51.95 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	3	\$ 11 397
Волинська обл.	2	\$ 10 184
Дніпропетровська обл. і регіон	9	\$ 30 159
Донецька обл. і регіон	21	\$ 42 734
Житомирська обл.	5	\$ 18 945
Закарпатська обл. і регіон	34	\$ 178 039
Запорізька обл.	7	\$ 25 488
Івано-Франківська обл.	5	\$ 18 373
Київ і Київська обл.	149	\$ 1 075 252
Кіровоградська обл.	6	\$ 21 885
Крим і Сімферопольський регіон	68	\$ 274 526
Луганська обл.	9	\$ 31 957
Львівська обл. і регіон	38	\$ 167 767
Миколаївська обл.	5	\$ 32 239
Одеська обл. і регіон	17	\$ 56 083
Полтавська обл.	7	\$ 25 538
Рівненська обл.	8	\$ 16 670

Сумська обл.	3	\$ 20 500
Тернопільська обл.	10	\$ 51 067
Харківська обл. і регіон	16	\$ 43 850
Херсонська обл.	9	\$ 28 643
Хмельницька обл.	5	\$ 10 765
Черкаська обл.	7	\$ 27 462
Чернівецька обл.	4	\$ 11 951
Чернігівська обл.	9	\$ 34 085
Всеукраїнські проекти	80	\$ 1 067 854
<b>Разом:</b>	<b>536</b>	<b>\$ 3 333 413</b>

## Програма "Демократизація та реформування місцевого самоврядування і державного управління"

**Кількість проектів:** 56.

**Сума:** \$ 300 568

**Частка у загальній сумі грантів:** 4.68 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Донецька обл. і регіон	1	\$ 5 000
Запорізька обл.	1	\$ 3 000
Київ і Київська обл.	14	\$ 69 952
Кіровоградська обл.	1	\$ 3 000
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 3 000
Луганська обл.	2	\$ 11 000
Львівська обл. і регіон	11	\$ 42 638
Миколаївська обл.	1	\$ 8 500
Одеська обл. і регіон	2	\$ 8 000
Полтавська обл.	1	\$ 3 000
Сумська обл.	2	\$ 12 500
Тернопільська обл.	2	\$ 12 000
Харківська обл. і регіон	4	\$ 17 500
Херсонська обл.	3	\$ 17 000
Чернівецька обл.	1	\$ 5 000
Чернігівська обл.	1	\$ 5 000

Всеукраїнські проекти	8	\$ 74 478
<b>Разом:</b>	<b>56</b>	<b>\$ 300 568</b>

## Конкурс "Місцева влада — влада для громадян"

**Кількість проектів:** 19.

**Сума:** \$ 96 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.50 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Запорізька обл.	1	\$ 3 000
Київ і Київська обл.	2	\$ 14 000
Кіровоградська обл.	1	\$ 3 000
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 3 000
Луганська обл.	2	\$ 11 000
Львівська обл. і регіон	4	\$ 17 500
Одеська обл. і регіон	1	\$ 4 000
Полтавська обл.	1	\$ 3 000
Тернопільська обл.	1	\$ 4 500
Херсонська обл.	2	\$ 12 000
Чернігівська обл.	1	\$ 5 000
Всеукраїнські проекти	2	\$ 16 000
<b>Разом:</b>	<b>19</b>	<b>\$ 96 000</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Інститут громадянського суспільства, м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Зікрач.

**Зміст проекту:** Підготовка та публікація інформаційних брошур "Чому і як брати участь у виборах до місцевих рад?", "Хто такий Міський голова і як його обирати?" та "Населення чи громада? Або як впливати на місцеву владу".

**Сума:** \$ 10 000

**Організація:** Виконавча дирекція Асоціації міст Полтавщини, м. Хорол.

**Керівник проекту:** Олександр Безносик.

**Зміст проекту:** Випуск брошури інформаційно-ознайомчого змісту з висвітлення положень основних нормативно-правових актів, які



регламентують порядок виборів та діяльності міських (сільських, селищних) голів та депутатів місцевих рад. Розповсюдження брошури в полтавському регіоні.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Громадське об'єднання "Нова хвиля", м. Тернопіль.

**Керівник проекту:** Олег Войтович.

**Зміст проекту:** Проведення шести тематичних громадських слухань, присвячених різним аспектам міського розвитку в м. Тернопіль.

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Регіональна рада підприємців Херсонської області, м. Херсон.

**Керівник проекту:** Федір Барулін.

**Зміст проекту:** Аналіз та розробка альтернативних процедурно-регламентних норм регуляторної діяльності місцевих органів влади, обговорення їх на громадських слуханнях.

**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Виконавчий комітет Світловодської міської ради, м. Світловодськ.

**Керівник проекту:** Юрій Лукинський.

**Зміст проекту:** Проведення громадських слухань по проекту Стратегічного плану економічного розвитку "Світловодськ - 2010".

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Джанкойська міська рада, м. Джанкой.

**Керівник проекту:** Олена Шалашова.

**Зміст проекту:** Дослідження можливості та впровадження механізму самооподаткування мешканців м. Джанкой задля вирішення проблеми санітарної очистки міста.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** МГО "Нова генерація", м. Херсон.

**Керівник проекту:** Ольга Кушнарєнко.

**Зміст проекту:** Аудит використання коштів обласного та міського бюджету, спрямованих на соціальні програми для молоді, розробка процедурно-регламентних норм тендерного механізму виконання соціальних програм.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Південно-східний центр муніципального та регіонального розвитку, м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Вячеслав Козак.

**Зміст проекту:** Проведення тренінгу та громадських слухань в 2 територіальних громадах, присвячених аналізу проблеми вартості та

якості надання комунальних послуг, видання методики проведення таких слухань.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Виконавчий комітет Бердянської міської ради, м. Бердянськ.

**Керівник проекту:** Петро Гончарук.

**Зміст проекту:** Проведення громадських слухань проекту стратегічного розвитку м. Бердянськ.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Одеська крайова організація Всеукраїнського лікарського товариства, м. Одеса.

**Керівник проекту:** Микола Тищук.

**Зміст проекту:** Організація та проведення громадських слухань, присвячених проекту програми реформування системи охорони здоров'я в Одеській області.

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Агенство регіонального розвитку Луганської області, м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Максим Логачов.

**Зміст проекту:** Проведення аудиту надання комунальних послуг та розробка рекомендації органам влади щодо оптимізації надання комунальних послуг в малих містах Луганської обл.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Інститут політичних технологій, м. Львів.

**Керівник проекту:** Михайло Комарницький.

**Зміст проекту:** Проведення 6 щомісячних громадських слухань в м. Львові з питань міської освітньої політики, розробка методологічного посібника з питань проведення громадських слухань на освітню тематику.

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Асоціація демократичного розвитку та самоврядування України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Валерій Рубцов.

**Зміст проекту:** Створення методичної бази для аналізу і аудиту ефективності діяльності органів місцевого самоврядування.

**Сума:** \$ 8 000

**Організація:** Чернігівський громадський комітет захисту прав людини, м. Чернігів.

**Керівник проекту:** Олексій Тарасов.

**Зміст проекту:** Аналіз ефективності призначення та надання житлових

субсидій органами влади Чернігівської області.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Українська академія державного управління при Президентіві України, Львівська філія, м.Львів.

**Керівник проекту:** Анатолій Чемерис.

**Зміст проекту:** Проведення аудиту адміністративної діяльності Личаківської районної адміністрації Львівської міськради з метою пошуку оптимізації її діяльності.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Інститут муніципального розвитку, м. Київ.

**Керівник проекту:** Євген Фишко.

**Зміст проекту:** Підготовка методики організації та проведення громадських слухань по управлінню комунальною власністю, проведення навчальних тренінгів для їх організаторів.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Агенство сприяння соціального розвитку, м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Бевз.

**Зміст проекту:** Проведення громадських слухань на різних рівнях (обласному, районному, міському) з питань проведення в Україні пенсійної реформи. Публікація брошури з питань узагальнення досвіду проведення таких слухань.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Центр Муніципального та Регіонального Розвитку, м. Львів.

**Керівник проекту:** Валентина Соколовська.

**Зміст проекту:** Відпрацювання методики та проведення аудиту адміністративної діяльності управління фінансів, департаменту економічної політики та ресурсів, однієї з районних адміністрацій Львівської міської ради.

**Сума:** \$ 3 500

**Організація:** Добродійний громадський фонд імені Князя Осмомисла, м. Львів.

**Керівник проекту:** Ірина Садлівська.

**Зміст проекту:** Здійснення аудиту ефективності управління ресурсами (земельними, майновими, трудовими, фінансовими) у сільському районі.

**Сума:** \$ 3 500

---

## Конкурс "Теоретико-прикладні напрацювання у сфері місцевого самоврядування та державного управління"

**Кількість проектів:** 14.

**Сума:** \$ 100 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.56 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Донецька обл. і регіон	1	\$ 5 000
Київ і Київська обл.	3	\$ 21 500
Львівська обл. і регіон	1	\$ 8 000
Миколаївська обл.	1	\$ 8 500
Сумська обл.	2	\$ 12 500
Тернопільська обл.	1	\$ 7 500
Харківська обл. і регіон	1	\$ 7 000
Херсонська обл.	1	\$ 5 000
Чернівецька обл.	1	\$ 5 000
Всеукраїнські проекти	2	\$ 20 000
<b>Разом:</b>	<b>14</b>	<b>\$ 100 000</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Виконавчий комітет Конотопської міської ради, м. Конотоп.

**Керівник проекту:** Юрій Васін.

**Зміст проекту:** Розробка методики та її випробування в діяльності Конотопської міської ради щодо програмно-цільового підходу при виконанні місцевого бюджету.

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Центр розвитку міста Бережани, м. Бережани.

**Керівник проекту:** Богдан Тихий.

**Зміст проекту:** Створення теоретико-прикладного підґрунтя для програмування спільного розвитку групи малих історичних міст.

**Сума:** \$ 7 500

**Організація:** Асоціація міст України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Степан Клебан.

**Зміст проекту:** Створення та запровадження "Реєстру основних

соціально-економічних показників розвитку міста" — нової системи статистичного аналізу муніципального менеджменту.

**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Асоціація фінансистів міст України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Борткевич.

**Зміст проекту:** Створення сучасного навчального посібника з питань управління процесом фінансового планування та прогнозування в органах місцевого самоврядування України.

**Сума:** \$ 11 000

**Організація:** Міжнародний інститут порівняльного аналізу, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олексій Кордун.

**Зміст проекту:** Видання посібника "Формування місцевих бюджетів та реформування міжбюджетних відносин"; здійснення експертизи урядових рішень щодо реалізації положень Бюджетного Кодексу України — тієї частини, що регламентує міжбюджетні відносини.

**Сума:** \$ 7 000

**Організація:** Науково-дослідний інститут державного будівництва та місцевого самоврядування Академії правових наук України, м. Харків.

**Керівник проекту:** Олександр Петришин.

**Зміст проекту:** Розробка цілісної програми реформування органів влади на місцевому рівні в контексті проведення адміністративної реформи, підготовка та надання рекомендацій органам державної влади та місцевого самоврядування.

**Сума:** \$ 7 000

**Організація:** Сумський обласний благодійний фонд "Благовіст", м. Суми.

**Керівник проекту:** Віктор Бобиренко.

**Зміст проекту:** Відпрацювання моделі створення нових робочих місць на базі сільських рад та поширення цієї методики.

**Сума:** \$ 8 000

**Організація:** Центр муніципального та регіонального розвитку, м. Львів.

**Керівник проекту:** Григорій Дробенко.

**Зміст проекту:** Розробка навчального курсу та підготовка навчально-методичного посібника "Стратегічне планування розвитку територіальних громад", впровадження її в навчальний процес у ЛФ УАДУ.

**Сума:** \$ 7 000

**Організація:** Фонд підтримки молодіжних демократичних ініціатив, м. Київ.

**Керівник проекту:** Юрій Зубко.

**Зміст проекту:** Аналіз практики міжбюджетних відносин, розробка рекомендацій та пропозицій щодо вдосконалення міжбюджетних відносин в м.Києві.

**Сума:** \$ 7 500

**Організація:** Ікар — Україна, м. Львів.

**Керівник проекту:** Василь Цюник.

**Зміст проекту:** Формування системи планування на основі статистики та аналізу реального стану, запровадження системи моніторингу окремих показників соціально-економічного розвитку.

**Сума:** \$ 8 000

**Організація:** Молодіжний центр наукових досліджень, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Михайло Кужелєв.

**Зміст проекту:** Створення та впровадження методичних рекомендацій щодо реформування системи державного та регіонального управління фінансами територій.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Буковинський центр реконструкції і розвитку, м. Чернівці.

**Керівник проекту:** Ярослав Кирпушко.

**Зміст проекту:** Розробка і впровадження моделі міжбюджетних відносин на новій законодавчій та нормативній базі.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Центр соціально-економічного розвитку Українського Причорномор'я, м. Миколаїв.

**Керівник проекту:** Анатолій Хорунжий.

**Зміст проекту:** Створення теоретико-методологічного підґрунтя впровадження стратегічних змін у системі місцевого самоврядування в контексті здійснення адміністративної реформи на місцевому рівні.

**Сума:** \$ 8 500

**Організація:** Нововоронцовська селищна благодійна організація "Марія", смт. Нововоронцовка.

**Керівник проекту:** Наталія Шангар.

**Зміст проекту:** Розробка моделі аналізу ефективності управління ресурсами на рівні сільського району, підготовка методичок та пропозицій щодо формування бюджету розвитку на основі власних ресурсів сільських районів.

**Сума:** \$ 5 000

---

## Тендер "Підготовка дослідження, присвяченого аналізу практики виконання законів України "Про місцеве самоврядування в Україні " та "Про місцеві державні адміністрації"

**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 14 978

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.23 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	1	\$ 14 978
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 14 978</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Товариство науковців зі сприяння муніципальній реформі, м. Київ.

**Керівник проекту:** Віктор Кравченко.

**Зміст проекту:** Проведення дослідження, присвяченого аналізу практики виконання Законів "Про місцеве самоврядування в Україні" та "Про місцеві державні адміністрації", розробка пропозицій щодо вдосконалення законодавства в сфері регламентації територіальної організації і діяльності органів місцевої влади.

**Сума:** \$ 14 978

---

## Конкурс "Підтримка видань вітчизняних авторів із проблем державного, регіонального та муніципального управління"

**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 2 100

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.03 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
--------	---------------------	------

Львівська обл. і регіон	1	\$ 2 100
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 2 100</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** ТзОВ "Літопис", м. Львів.

**Керівник проекту:** Мирослава Олійник.

**Зміст проекту:** Видання книжки Юрія Панейка "Теоретичні основи самоврядування".

**Сума:** \$ 2 100

## Конкурс "Переклад зарубіжної літератури українською мовою із проблем державного, регіонального та муніципального управління"

**Кількість проектів:** 8.

**Сума:** \$ 24 538

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.38 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Львівська обл. і регіон	5	\$ 15 038
Одеська обл. і регіон	1	\$ 4 000
Харківська обл. і регіон	2	\$ 5 500
<b>Разом:</b>	<b>8</b>	<b>\$ 24 538</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Товариство з обмеженою відповідальністю "Кальварія", м. Львів.

**Керівник проекту:** Анетта Антоненко.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Mairet, Gerard. Le Principe de Souverainete.

**Сума:** \$ 3 100

**Організація:** ТзОВ "Літопис", м. Львів.

**Керівник проекту:** Мирослава Прихода.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Lijhart, Arend. Electoral



System and Party System: A Study of Twenty-Seven Democracies 1945-1990.  
Сума: \$ 2 200

**Організація:** ТзОВ "Літопис", м. Львів.  
**Керівник проекту:** Мирослава Прихода.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Beetham, David. Defining and Measuring Democracy.  
Сума: \$ 3 550

**Організація:** ТзОВ "Літопис", м. Львів.  
**Керівник проекту:** Мирослава Олійник.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Condorcet, J.A. Sur les Elections.  
Сума: \$ 2 388

**Організація:** АТ "БАХВА", м. Одеса.  
**Керівник проекту:** Валентина Вітвицька.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Cox, Gary W. Making Votes Count: Strategic Coordination in the World's Electoral Systems.  
Сума: \$ 4 000

**Організація:** Видавництво ТзОВ "Ахіл", м. Львів.  
**Керівник проекту:** Ігор Малюга.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Diamond L., Plattner, M.F. (eds.). The Global Resurgence of Democracy.  
Сума: \$ 3 800

**Організація:** Приватна фірма "Каравела", м. Харків.  
**Керівник проекту:** Віра Близнюк.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Dahl, Robert A. Polyarchy: Participation and Opposition.  
Сума: \$ 3 000

**Організація:** Приватна фірма "Каравела", м. Харків.  
**Керівник проекту:** Віра Близнюк.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Powell, G.B. Contemporary Democracies: Participation, Stability, and Violence.  
Сума: \$ 2 500

---

**Інше**

**Кількість проектів:** 13.

**Сума:** \$ 62 952

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.98 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	9	\$ 34 452
Харківська обл. і регіон	1	\$ 5 000
Всеукраїнські проекти	3	\$ 23 500
<b>Разом:</b>	<b>13</b>	<b>\$ 62 952</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Товариство муніципальних діячів "Муніципальна перспектива", м. Київ.

**Керівник проекту:** Віктор Лопатинський.

**Зміст проекту:** Видання збірника матеріалів VI Муніципальних слухань.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Харківська державна академія міського господарства, м. Харків.

**Керівник проекту:** Олександр Коврига.

**Зміст проекту:** Сприяння створенню та діяльності незалежної аналітичної інституції — Центру економічних досліджень та розвитку.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Громадська організація "Науково-видавниче об'єднання "Дух і Літера", м. Київ.

**Керівник проекту:** Леонід Фінберг.

**Зміст проекту:** Переклад англ. мовою текстів експертних статей, що увійшли до книги "Напередодні".

**Сума:** \$ 590

**Організація:** Фонд сприяння місцевому самоврядуванню України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Віктор Лопатинський.

**Зміст проекту:** Координація діяльності профільного комітету ВРУ, органів місцевого самоврядування та громадських організацій щодо систематизації роботи над законодавством у сфері місцевого самоврядування, адміністративно-територіального устрою та заходів по впровадженню дієвої системи місцевого самоврядування в Україні.

**Сума:** \$ 4 147

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Роман Кобець.

**Зміст проекту:** Підготовка часопису МФВ "Відкритий світ" №1 (2001), присвяченого програмі "Демократизація та реформування місцевого самоврядування й державного управління".

**Сума:** \$ 2 335

**Організація:** Українська Академія державного управління при Президентові України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Світлана Озінська.

**Зміст проекту:** Детальне ознайомлення майбутніх державних службовців України із принципами державного, регіонального та муніципального управління у Франції.

**Сума:** \$ 8 080

**Організація:** Інститут управління і самоврядування, м. Київ.

**Керівник проекту:** Василь Кравченко.

**Зміст проекту:** Публікація книги провідного фахівця з питань фінансово-економічних засад організації та функціонування системи місцевого самоврядування в Україні, присвяченої проблемам дванадцятирічного (1989-2001р.р.) становлення такого важливого сектору публічних фінансів України як фінанси місцевого самоврядування.

**Сума:** \$ 1 800

**Організація:** Інститут реформ, м. Київ .

**Керівник проекту:** Маркіян Дацишин.

**Зміст проекту:** Оприлюднення рейтингу інвестиційної привабливості регіонів України 2000 року (Економічні есе, випуск №9) українською та англійською мовами.

**Сума:** \$ 2 500

**Організація:** Інститут демократії ім. Пилипа Орлика, м. Київ.

**Керівник проекту:** Маркіян Білинський.

**Зміст проекту:** Проведення тренінгу в м.Жешув (Польща) 20 українських муніципальних службовців та фахівців місцевого самоврядування з питань, пов'язаних із досвідом проведення адміністративної реформи в Польщі.

**Сума:** \$ 2 000

**Організація:** Фонд сприяння місцевому самоврядуванню України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Віктор Лопатинський.

**Зміст проекту:** Організація, проведення та публікація матеріалів VII муніципальних слухань.

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Товариство науковців зі сприяння муніципальній реформі, м. Київ.

**Керівник проекту:** Віктор Кравченко.

**Зміст проекту:** Аналіз досвіду, підготовка методичних рекомендацій суб'єктам місцевого самоврядування щодо більш ефективного захисту своїх законних прав та інтересів у судовому порядку.

**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Міжнародний фонд соціальної адаптації, м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Рубцов.

**Зміст проекту:** Розробка плану соціально-економічного розвитку малого міста з урахуванням конверсії прилеглого до нього військового містечка.

**Сума:** \$ 8 000

**Організація:** Інститут досліджень "Схід-Захід", м. Київ.

**Керівник проекту:** Лариса Мудрак.

**Зміст проекту:** Підтримка видання "Українського регіонального вісника", зокрема його електронної версії.

**Сума:** \$ 10 000

---

## Програма "Розвиток громадської політики"

**Кількість проектів:** 24.

**Сума:** \$ 192 772

**Частка у загальній сумі грантів:** 3.00 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Дніпропетровська обл. і регіон	2	\$ 12 598
Київ і Київська обл.	9	\$ 73 510
Львівська обл. і регіон	2	\$ 9 226
Миколаївська обл.	1	\$ 6 000
Одеська обл. і регіон	1	\$ 4 030
Сумська обл.	1	\$ 8 000
Тернопільська обл.	1	\$ 8 421
Харківська обл. і регіон	1	\$ 4 978
Всеукраїнські проекти	6	\$ 66 009
<b>Разом:</b>	<b>24</b>	<b>\$ 192 772</b>

---

## Конкурс "Підтримка незалежних досліджень з аналізу державної політики"

**Кількість проектів:** 6.

**Сума:** \$ 49 118

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.77 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 10 000
Миколаївська обл.	1	\$ 6 000
Сумська обл.	1	\$ 8 000
Тернопільська обл.	1	\$ 8 421
Всеукраїнські проекти	2	\$ 16 697
<b>Разом:</b>	<b>6</b>	<b>\$ 49 118</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Центр соціально-економічного розвитку Українського Причорномор'я, м. Миколаїв.

**Керівник проекту:** Леонід Міхелєв.

**Зміст проекту:** Залучення незалежного "мозкового центру" до участі у формуванні ефективної місцевої політики шляхом проведення ретроспективного дослідження ефективності політики місцевих органів влади упродовж 1994-2001 р.р. (на прикладі м. Миколаєва)

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Громадське об'єднання "Нова хвиля", м. Тернопіль.

**Керівник проекту:** Руслан Фронц.

**Зміст проекту:** Проведення коаліцією НДО фахової та громадської експертизи політики місцевих органів влади, залучення громадян до процесу формування політики.

**Сума:** \$ 8 421

**Організація:** Аналітично-дослідницький центр "АНОД", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Гриценко.

**Зміст проекту:** Здійснення аналізу державної політики щодо вітчизняних культурних індустрій та ринку культурних товарів та послуг. Напрацювання та підготовка рекомендацій щодо державної

політики у цій сфері.

**Сума:** \$ 10 697

**Організація:** Інститут конкурентного суспільства, м. Київ.

**Керівник проекту:** Дмитро Ляпін.

**Зміст проекту:** Здійснення моніторингу та забезпечення використання об'єднаннями підприємців та аналітичними центрами методики "аналіз регуляторного впливу", що базується на аналізові вигід та витрат.

**Сума:** \$ 10 000

**Організація:** Лабораторія законодавчих ініціатив, м. Київ.

**Керівник проекту:** Марта Кузьмин.

**Зміст проекту:** Сприяння вирішенню проблеми підвищення зайнятості населення через здійснення відповідних досліджень з подальшим наданням рекомендацій щодо збільшення ефективності відповідних державних програм.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Центр соціально-економічного розвитку Сумщини, м. Суми.

**Керівник проекту:** Олександр Колісник.

**Зміст проекту:** Підготовка методики організації та проведення системи заходів щодо захисту громадських інтересів при управлінні комунальним майном, що знаходиться в управлінні міськводоканалів.

**Сума:** \$ 8 000

---

## Конкурс "Підтримка створення навчально-методичних матеріалів з аналізу державної політики"

**Кількість проектів:** 5.

**Сума:** \$ 27 882

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.43 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Дніпропетровська обл. і регіон	2	\$ 12 598
Львівська обл. і регіон	1	\$ 6 306
Харківська обл. і регіон	1	\$ 4 978
Всеукраїнські проекти	1	\$ 4 000

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Інститут політичних технологій, м. Львів.

**Керівник проекту:** Михайло Комарницький.

**Зміст проекту:** Видання курсу тренінгів для державних службовців "Формування освітньої політики на локальному рівні" та збірки ситуативних прикладів "Розробка стратегії освітньої політики. Досвід Львова".

**Сума:** \$ 6 306

**Організація:** Одеський регіональний інститут державного управління УАДУ, м. Одеса.

**Керівник проекту:** Олександр Корвецький.

**Зміст проекту:** Підготовка підручника "Державна політика в галузі охорони здоров'я: формування та аналіз" для післядипломної підготовки організаторів охорони здоров'я.

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Харківська державна академія міського господарства, м. Харків.

**Керівник проекту:** Олена Борисова.

**Зміст проекту:** Підготовка пілотного збірника ситуативних прикладів "Екологічна політика".

**Сума:** \$ 4 978

**Організація:** Асоціація аналітиків політики, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Владислав Романов.

**Зміст проекту:** Розробка навчального посібника "Основи аналізу державної політики".

**Сума:** \$ 6 834

**Організація:** Центр освітніх інновацій, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Олександр Рудік.

**Зміст проекту:** Розробка та видання збірки ситуативних прикладів з аналізу державної політики.

**Сума:** \$ 5 764

---

**Конкурс "Підтримка видань вітчизняних авторів із проблем дослідження різних секторів державної**

**(регіональної, муніципальної) політики, методів та інструментарію аналізу політики, тематичних збірок ситуативних прикладів (case studies)**

**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 2 650

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.04 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 2 650
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 2 650</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** ДП Видавничий дім "КМ Академія", м. Київ.

**Керівник проекту:** Віра Соловйова.

**Зміст проекту:** Видання книги: Павленко Ростислав. Парламентська відповідальність уряду: світовий та український досвід. Навчальний посібник.

**Сума:** \$ 2 650

---

**Конкурс “Переклад зарубіжної літератури українською мовою з методики та інструментарію аналізу державної політики , тематичних збірок ситуативних прикладів (case studies)**

**Кількість проектів:** 4.

**Сума:** \$ 27 350

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.43 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	2	\$ 20 400
Львівська обл. і регіон	1	\$ 2 920



Одеська обл. і регіон	1	\$ 4 030
<b>Разом:</b>	<b>4</b>	<b>\$ 27 350</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Благодійний фонд "Фундація видавництва "Кальварія", м. Львів.

**Керівник проекту:** Галина Завалій.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Howlett, Michael and Ramesh, M. Studing Public Policy. Policy Cycles and Policy Subsystems.

**Сума:** \$ 2 920

**Організація:** Видавництво Соломії Павличко "Основи", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Соломаха.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Wallace, Helen, Wallace, William. Policy-Making in the European Union.

**Сума:** \$ 14 900

**Організація:** Видавництво Соломії Павличко "Основи", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Соломаха.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Hogwood, B., Gunn, L. Policy for the real World.

**Сума:** \$ 5 500

**Організація:** АТ "БАХВА", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Валентина Вітвицька.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Dunn, William N. Public Policy Analysis. An Introduction.

**Сума:** \$ 4 030

## Інше

**Кількість проектів:** 8.

**Сума:** \$ 85 772

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.34 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	5	\$ 40 460
Всеукраїнські проекти	3	\$ 45 312

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Український центр економічних і політичних досліджень ім. Олександра Разумкова, м. Київ.

**Керівник проекту:** Анатолій Гриценко.

**Зміст проекту:** Випуск тематичного номера журналу "Національна безпека та оборона" (лютий 2001), присвяченого вузловим проблемам формування концепції державної енергетичної політики України на період до 2020 року .

**Сума:** \$ 10 000

**Організація:** Центр інформаційно-правової допомоги органам місцевого самоврядування, м. Київ.

**Керівник проекту:** Юрій Бакаєв.

**Зміст проекту:** Розробка програми розвитку людського ресурсу адміністративної реформи.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Українська академія державного управління при Президентові України, Дніпропетровський філіал, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Владислав Романов.

**Зміст проекту:** Проведення літньої школи для фахівців за напрямом "Аналіз політики", де учасниками "літньої школи" вироблені єдині методичні підходи щодо викладання нової дисципліни "Аналіз державної політики"; сформовано групу фахівців, здатних на високому професійному рівні викладати цю дисципліну, розробляти оригінальне науково-методичне її забезпечення, здійснювати практичні дослідження.

**Сума:** \$ 24 312

**Організація:** Інститут Євро-Атлантичного співробітництва, м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Євтушенко.

**Зміст проекту:** Організація та проведення громадського форуму "Стратегія для України: досвід десятиріччя незалежності".

**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Центр економічного розвитку, м. Київ.

**Керівник проекту:** Лідія Верховодова.

**Зміст проекту:** Визначення головних бар'єрів впровадження адміністративної реформи в Україні та підготовка методологічних директив для опрацювання ефективних способів їх подолання.

**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Національна парламентська бібліотека України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Анатолій Корнієнко.

**Зміст проекту:** Розповсюдження серед бібліотек України видань, присвячених аналізу державної політики, що сприятиме поширенню принципів та методів громадської політики в нашій країні.

**Сума:** \$ 12 000

**Організація:** Незалежна асоціація мовників, м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Лебедева.

**Зміст проекту:** Проведення серії громадських слухань, присвячених обговоренню проектів законів у сфері мас медіа.

**Сума:** \$ 11 760

**Організація:** Соціологічна асоціація України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Микола Шульга.

**Зміст проекту:** Здійснення моніторингу публікацій соціологічної інформації в українських ЗМІ в період виборної кампанії до Верховної Ради України 2002 року.

**Сума:** \$ 3 700

---

## Програма "Громадянське суспільство"

**Кількість проектів:** 6.

**Сума:** \$ 52 264

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.81 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Львівська обл. і регіон	1	\$ 4 080
Одеська обл. і регіон	1	\$ 3 560
Харківська обл. і регіон	1	\$ 4 900
Херсонська обл.	1	\$ 5 974
Всеукраїнські проекти	2	\$ 33 750
<b>Разом:</b>	<b>6</b>	<b>\$ 52 264</b>

---

**Грантові проекти**

**Кількість проектів: 5.**

**Сума: \$ 33 514**

**Частка у загальній сумі грантів: 0.52 %.**

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Львівська обл. і регіон	1	\$ 4 080
Одеська обл. і регіон	1	\$ 3 560
Харківська обл. і регіон	1	\$ 4 900
Херсонська обл.	1	\$ 5 974
Всеукраїнські проекти	1	\$ 15 000
<b>Разом:</b>	<b>5</b>	<b>\$ 33 514</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Громадська організація "Громадський проект "Українське демократичне коло", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Гребельник.

**Зміст проекту:** Організація щоквартальних суспільних діалогів із залученням науковців, громадських діячів та інтелектуалів України; вироблення стратегічних рекомендацій щодо поведінки суб'єктів державної влади; проведення щомісячного загальнонаціонального моніторингу громадської думки з актуальних суспільно-політичних та економічних проблем українського суспільства з розміщенням матеріалів у засобах масової інформації, зокрема, в інтернет-виданнях.

**Сума: \$ 15 000**

**Організація:** Херсонська міська громадська організація "Розвиток", м. Херсон.

**Керівник проекту:** Лариса Бондаренко.

**Зміст проекту:** Визначення пріоритетних напрямів соціального розвитку Херсона через відстеження динаміки формування соціальних груп населення міста, аналіз соціальної політики органів місцевого самоврядування та проведення громадських слухань з проблем соціальних змін, а також опрацювання та легалізація механізмів співпраці недержавних організацій та органів влади на сесії Міської Ради.

**Сума: \$ 5 974**

**Організація:** Фонд активного сприяння працевлаштуванню, м. Харків.

**Керівник проекту:** Людмила Кондак.

**Зміст проекту:** Надання безкоштовної кваліфікованої консультаційної

допомоги з правових питань трудових відносин та психологічних аспектів працевлаштування 2500 особам населення міста Харкова та Харківської області шляхом створення консультативної служби "Телефон довіри".

**Сума:** \$ 4 900

**Організація:** Асоціація підтримки громадських ініціатив "Ковчег", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Ігор Камінник.

**Зміст проекту:** Підвищення ефективності впровадження механізмів міжсекторної взаємодії в соціальній сфері шляхом видання методичного посібника про роботу НДО з цільовими соціальними групами.

**Сума:** \$ 3 560

**Організація:** Суспільно-гуманітарний консорціум "Генеза", м. Львів.

**Керівник проекту:** Любомир Скочиляс.

**Зміст проекту:** Вивчення потреб соціальної сфери на Львівщині (кон'юнктури ринку соціальних послуг), індексу впливу НПО і спрямування діяльності третього сектора на вирішення цих проблем. Легалізація конкурсних методів розподілу бюджетних коштів на виконання несприятливими організаціями міських соціальних проектів.

**Сума:** \$ 4 080

---

## Операційний проект "Мережа партнерства"

**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 18 750

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.29 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	1	\$ 18 750
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 18 750</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Вадим Павленко.

**Зміст проекту:** Якнайширше розповсюдження інформації про діяльність

та конкурси МФВ серед регіональних невідприємницьких та інших організацій, які є цільовими для програм МФВ, зокрема підтримка ініціатив, спрямованих на розвиток впливового громадського сектора у територіальних громадах через створення та підтримку діяльності мережі інформаційних партнерів МФВ з 25 регіональних невідприємницьких організацій України.

**Сума:** \$ 18 750

---

## Операційний проект “Громадянський Інтернет-Портал” — [www.civica.org](http://www.civica.org)

**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 75 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.17 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 75 000
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 75 000</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Лобойко.

**Зміст проекту:** Створення та розвиток Інтернет-порталу, що надаватиме третьому сектору набір інформаційних технологій для розширення можливостей роботи та взаємодії НУО, медіа, благодійних організації, органів влади, незалежних експертів тощо, поширенню інформацію про кращий досвід, знання, ідеї щодо вдосконалення суспільства і т. ін. Поряд з розробкою Порталу заплановано низку досліджень і моніторингу Інтернету та третього сектору, тренінгів з підвищення е-спроможності, підтримку найбільш ефективних неурядових Інтернет-ініціатив. Також, значна увага приділяється підтримці розвитку віртуальних коопераційних мереж суб'єктів громадянського суспільства, в тому числі розвитку міжнародної віртуальної кооперації та обміну досвідом й інформацією.

**Сума:** \$ 75 000

---

# Програма "Схід-Схід"

**Кількість проектів:** 114.

**Сума:** \$ 126 611

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.97 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	1	\$ 147
Дніпропетровська обл. і регіон	3	\$ 752
Донецька обл. і регіон	11	\$ 6 944
Житомирська обл.	1	\$ 107
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 259
Запорізька обл.	1	\$ 137
Івано-Франківська обл.	3	\$ 8 457
Київ і Київська обл.	45	\$ 70 182
Кіровоградська обл.	1	\$ 282
Крим і Сімферопольський регіон	8	\$ 12 738
Луганська обл.	3	\$ 1 333
Львівська обл. і регіон	10	\$ 14 042
Одеська обл. і регіон	2	\$ 603
Полтавська обл.	2	\$ 308
Рівненська обл.	5	\$ 538
Тернопільська обл.	2	\$ 718
Харківська обл. і регіон	4	\$ 3 847
Херсонська обл.	4	\$ 2 045
Хмельницька обл.	1	\$ 500
Черкаська обл.	2	\$ 254
Чернівецька обл.	1	\$ 239
Чернігівська обл.	3	\$ 2 180
<b>Разом:</b>	<b>114</b>	<b>\$ 126 611</b>

## Заходи за програмою, підтримані в Україні

**Кількість проектів:** 8.

**Сума:** \$ 68 018

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.06 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Івано-Франківська обл.	1	\$ 8 187
Київ і Київська обл.	4	\$ 42 276
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 8 000
Львівська обл. і регіон	1	\$ 7 845
Харківська обл. і регіон	1	\$ 1 710
<b>Разом:</b>	<b>8</b>	<b>\$ 68 018</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Центр українсько-польських студій, м. Київ.

**Керівник проекту:** Таїсія Зарецька.

**Зміст проекту:** Проведення 12-14 березня 2001 року семінару "Шлях України та Польщі до порозуміння. Важкі питання сусідства", який передбачає обговорення складних питань історії українсько-польських відносин періоду з XVII-го століття до початку 90-х років XX-го ст.

**Сума:** \$ 10 030

**Організація:** Освітній ресурсний центр, м. Львів.

**Керівник проекту:** Катерина Котенко.

**Зміст проекту:** Проведення 24-28 квітня 2001 р. у Львові Міжнародного форуму освітніх ініціатив: "Громадські ініціативи у реформуванні освітньої політики на селі". Розробка та обговорення концепції розвитку сільської освіти в Україні.

**Сума:** \$ 7 845

**Організація:** Центр українсько-польських студій, м. Київ.

**Керівник проекту:** Таїсія Зарецька.

**Зміст проекту:** Проведення 10-12 червня 2001 року у Києві семінару "Стратегічне партнерство України та Польщі. Подолання фактору посткомунізму. Обмін досвідом реформ". Обговорення питань міждержавних відносин між незалежною Україною та Польською республікою, а також обговорення форм та механізмів реалізації стратегічного партнерства.

**Сума:** \$ 9 877

**Організація:** Харківський міський жіночий фонд, м. Харків.

**Керівник проекту:** Лілія Кім.

**Зміст проекту:** Додаткове покриття непередбачених витрат за проектом 2001101.

**Сума:** \$ 1 710



**Організація:** Коаліція громадських організацій "Свобода вибору", м. Київ.

**Керівник проекту:** Іван Сікора.

**Зміст проекту:** Проведення 18-22 липня 2001 року у Києві конференції для НДО з метою визначення концепції та інструментів для ефективної антикорупційної стратегії для регіону нових незалежних держав.

**Сума:** \$ 12 573

**Організація:** Інститут розвитку міста, м. Івано - Франківськ, м. Івано-Франківськ,.

**Керівник проекту:** Ольга Захарченко.

**Зміст проекту:** Проведення 22-25 листопада у м.Яремче триденної конференції "Участь громадськості у процесі розробки та прийняття рішень на місцевому рівні в країнах Центральної та Східної Європи: теорія і практика" та розробка методичного посібника за результатами заходу.

**Сума:** \$ 8 187

**Організація:** Центр українсько-польських студій, м. Київ.

**Керівник проекту:** Таїсія Зарецька.

**Зміст проекту:** Проведення 25-27 листопада 2001 року у Києві семінару "Майбутні перспективи україно-польської співпраці у XXI столітті".

Обговорення проблем та перспектив розвитку українсько-польських відносин в контексті інтеграції Польщі в НАТО і Європейський Союз та перспектив гармонізації українсько-польських відносин на базі спільної культурної спадщини.

**Сума:** \$ 9 796

**Організація:** Таврійський центр гендерних досліджень, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Анжела Шиліна.

**Зміст проекту:** Проведення 10-16 грудня 2001р. у м.Ялта практичного семінару "Технології підтримки малого бізнесу: досвід, співробітництво, перспективи" для керівників та співробітників центрів зайнятості, представників державних та громадських організацій країн Центральної та Східної Європи.

**Сума:** \$ 8 000

---

**Підтримка участі громадян України у заходах країн Центральної та Східної Європи**

**Кількість проектів:** 106.

**Сума:** \$ 58 593

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.91 %.

За 106-ма проектами було підтримано участь 230-ти українських громадян у 47-ми заходах, що проводилися в рамках програми "Схід-Схід" за кордоном з метою обміну інформацією з вирішення нагальних проблем суспільства та вивчення передового досвіду діяльності партнерських організацій, особливо з питань європейської інтеграції, а також для розвитку партнерських стосунків на недержавному рівні. Географія співпраці охоплювала країни Центральної та Східної Європи, як-от Польща, Угорщина, Чехія, Хорватія... та країни пост-радянського простору, як-от Росія, Грузія, Вірменія...

Серед проектів участі українських громадян слід відзначити:

- **"Співробітництво НАТО — Пострадянський регіон в контексті безпеки та запобігання тероризму"** (Варшава— Брюссель, чотирьохетапний проект 1999–2001 років). **Липень 2001 року** — ознайомлення українських журналістів з різноманітними аспектами євро-атлантичних перспектив України у складі Європейського Союзу та НАТО, формування навичок створення об'єктивного образу ЄС і НАТО в українському суспільстві через ЗМІ (висвітлено в газеті "Галичина", 28.07.01; тижневику "Субота", Житомир, 19.07.01). **Листопад 2001 року** — залучення молодих політологів до аналітичного осмислення процесів, що відбивають розвиток співпраці пострадянських країн з НАТО на основі створення доктрини спільної системи безпеки та запобігання тероризму.
- **"Інтеграція Польщі до Європейських структур"** (малі міста Польщі, трьохетапний проект 2001 року) — тренінгові візити українських працівників органів місцевого врядування з метою ознайомлення з особливостями адміністративного устрою Польщі та вивчення досвіду адміністративного реформування в Польщі у період її входження до Європейських структур. Під час візитів було налагоджено ділові контакти українських місцевих урядовців з польськими колегами з малих міст. Результати відвідин та враження учасників висвітлено в місцевих ЗМІ ("Газета Товариства польської культури Донбасу", 31.08.01; "Крымская правда", 17.10.01; "Крымская газета", 18.10.01; "Крымские известия", 24.10.01)
- **"Спостерігачі з України здобувають досвід моніторингу парламентських виборів у Польщі"** (Варшава, Польща, 16–24 вересня 2001 року) — перебування 15 українських спостерігачів з регіонів на парламентських виборах. Події під час виборів та свої

враження учасники висвітлювали в регіональних ЗМІ ("Вечірні Черкаси", 04.10.01; "Українське Слово", 03.10.01).

- **"Обговорення закону про створення громадського телерадіомовлення"** (Єреван, Вірменія, 6–7 жовтня 2001 року) — участь у конференції "Законодавче регулювання суспільного та комерційного мовлення", обговорення спільних проблем пострадянського простору, як-от недосконалість законів про ЗМІ та недотримання прав і свобод громадян, контроль влади над ЗМІ. Обмін досвідом стосовно систем регулювання телерадіомовлення в різних країнах, діяльності ЗМІ під час виборів, правового регулювання приватного мовлення, ефективності реформ законодавства про медіа, практичного застосування сучасних стандартів тощо.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	1	\$ 147
Дніпропетровська обл. і регіон	3	\$ 752
Донецька обл. і регіон	11	\$ 6 944
Житомирська обл.	1	\$ 107
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 259
Запорізька обл.	1	\$ 137
Івано-Франківська обл.	2	\$ 270
Київ і Київська обл.	41	\$ 27 906
Кіровоградська обл.	1	\$ 282
Крим і Сімферопольський регіон	7	\$ 4 738
Луганська обл.	3	\$ 1 333
Львівська обл. і регіон	9	\$ 6 197
Одеська обл. і регіон	2	\$ 603
Полтавська обл.	2	\$ 308
Рівненська обл.	5	\$ 538
Тернопільська обл.	2	\$ 718
Харківська обл. і регіон	3	\$ 2 137
Херсонська обл.	4	\$ 2 045
Хмельницька обл.	1	\$ 500
Черкаська обл.	2	\$ 254
Чернівецька обл.	1	\$ 239
Чернігівська обл.	3	\$ 2 180
<b>Разом:</b>	<b>106</b>	<b>\$ 58 593</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** УНДІОЗДП, м. Харків.

**Керівник проекту:** Наталія Міхановська.

**Зміст проекту:** Участь у конференції "Різний досвід - нові ідеї", Литва, Вільнюс, 15 - 17 грудня, 2000.

**Сума:** \$ 331

**Організація:** Громадська районна дитяча організація "Айболіт", .

**Керівник проекту:** Олена Філіп'єва.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 352

**Організація:** Херсонський обласний Фонд милосердя та здоров'я, м. Херсон.

**Керівник проекту:** Андрій Матросов.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 345

**Організація:** Мелітопольський меморіал, м. Мелітополь.

**Керівник проекту:** Костянтин Алейніков.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 137

**Організація:** Інститут трансформації суспільства, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олег Соскін.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 320

**Організація:** Товариство науковців по сприянню муніципальній реформі, 04023, м. Київ, вул. Еспланадна, 4, к. 712.

**Керівник проекту:** Віктор Кравченко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 50

**Організація:** МБФ Дослідницький центр соціальної політики, м. Київ.

**Керівник проекту:** Надія Шевчук.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 115

**Організація:** Жіночий соціальний еколого - правовий центр, м. Артемівськ.

**Керівник проекту:** Оксана Кравець.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 150

**Організація:** Ресурсний центр розвитку громадських організацій "Гурт", м. Київ.

**Керівник проекту:** Василина Дибайло.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 404

**Організація:** Центр Жіночих Комунікацій, м. Київ.

**Керівник проекту:** Вероніка Соколовська.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 79

**Організація:** Інститут трансформації суспільства, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олег Соскін.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 402

**Організація:** Зелений хрест, м. Львів.

**Керівник проекту:** Олександр Волошинський\_.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 91

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Микола Пухтинський.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 50

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Юрій Ключковський.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 50

**Організація:** Центральний інститут післядипломної педагогічної освіти, м. Київ.

**Керівник проекту:** Надія Бібік.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 379

**Організація:** Міжнародний благодійний фонд відродження Києво - Могилянської Академії, м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Рябов.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 239

**Організація:** БО "Центр перспективних досліджень, м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир\_ Нікітін.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 413

**Організація:** Рада самоорганізації населення Сихівського житлового масиву м. Львова, .

**Керівник проекту:** Роман Боднар.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 840

**Організація:** Всеукраїнський комітет захисту дітей, Дніпропетровське відділення, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Василь Вишняков.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 134

**Організація:** Асоціація міст України, Івано - Франківське регіональне відділення, м. Івано-Франківськ.

**Керівник проекту:** Зиновій Васильків.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 188

**Організація:** Українсько - Польський Форум, м. Київ.

**Керівник проекту:** Анатолій Яковець.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 1 077

**Організація:** Центр соціально - економічного розвитку, м. Рівне.

**Керівник проекту:** Іван Кирилецький.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 109

**Організація:** Асоціація міст України, Рівненське регіональне відділення, м. Рівне.

**Керівник проекту:** Андрій Грещук.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 109

**Організація:** Асоціація органів місцевого самоврядування Чернівецької області, м. Чернівці.

**Керівник проекту:** Борис Руснак.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 239

**Організація:** Громадське об'єднання "Нова хвиля", , м. Тернопіль.

**Керівник проекту:** Ольга Войтович.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 478

**Організація:** Донецька обласна Ліга ділових і професійних жінок, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Аза Голощапова.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 1 790

**Організація:** Центр взаємодопомоги при ВІЛ/СНІДі "Ми з Вами", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олег Яворський.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 1 864

**Організація:** Асоціація міст України, Львівське регіональне відділення, м. Львів.

**Керівник проекту:** Лідія Бойко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 690

**Організація:** Східноукраїнська спілка молодіжних організацій, м.Горлівка, м. Горлівка.

**Керівник проекту:** Ірина Білоус.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 150

**Організація:** Прайвесі Юкрейн, м. Київ, а/с 118.

**Керівник проекту:** Андрій Пазюк.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 81

**Організація:** Жіночий інформаційно-координаційний центр, , м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Ганна Войніч.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 485

**Організація:** Ліга кримськотатарських юристів "Ініціум", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Лінера Таїрова.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 924

**Організація:** Східноукраїнська спілка молодіжних організацій, м.Горлівка, м. Горлівка.

**Керівник проекту:** Ірина Білоус.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 344

**Організація:** Донецький молодіжний дебатний центр, м. м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Валентина Дьомкіна.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 380

**Організація:** Громадська організація "Конгрес українців Холмщини і Підляшшя", м. Рівне.

**Керівник проекту:** Інна Омелянчук.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 100

**Організація:** БО "Центр перспективних досліджень, м. Київ.

**Керівник проекту:** Євгенія Ахтирко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 878

**Організація:** Тернопільська обласна організація Спілки журналістів України, м. Тернопіль.

**Керівник проекту:** Олег Клочак.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 240

**Організація:** Херсонська обласна журналістська організація Спілки журналістів України, м. Херсон.

**Керівник проекту:** Геннадій Луків.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 676

**Організація:** Івано-Франківська обласна спілка журналістів Спілки журналістів України, м. Івано-Франківськ.

**Керівник проекту:** Петро Парипа.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 82

**Організація:** Дарницька районна державна адміністрація м. Києва. Відділ освіти, м. Київ.

**Керівник проекту:** Наум Резніченко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 96

**Організація:** Інститут педагогіки АПН України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Віра Зоц.



**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 96

**Організація:** "Правочин", м. Чернігів.

**Керівник проекту:** Любов Потапенко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 309

**Організація:** Асоціація незалежних журналістів, м. Житомир.

**Керівник проекту:** Геннадій Шевчук.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 107

**Організація:** Жіночий інформаційно - реабілітаційний центр "Любомира", м. Київ.

**Керівник проекту:** Любомира Бойчишин.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 794

**Організація:** Спілка журналістів України, Закарпатська обласна організація, м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Василь Нитка.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 259

**Організація:** Відкритий міжнародний університет розвитку людини "Україна", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олег Болгов.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 150

**Організація:** Всеукраїнське об'єднання хворих на м'язову дистрофію "ERB", м. Львів.

**Керівник проекту:** Роман Качор.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 140

**Організація:** Спілка журналістів України, Правління Львівської обласної організації, м. Львів.

**Керівник проекту:** Аскольд Єрьомін.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 85

**Організація:** Український культурологічний центр, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Георгій Белецький.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 335

**Організація:** Фонд "Демократичні ініціативи", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ілько Кучерів.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 340

**Організація:** Мереф'янська міська рада Харківського району Харківської області, м. Мерефа.

**Керівник проекту:** Борис Хихля.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 279

**Організація:** Агенство регіонального розвитку Луганської області, м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Вячеслав Козак.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 688

**Організація:** Український культурологічний центр, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Сергій Богачов.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 335

**Організація:** Український культурологічний центр, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Ігор Зоц.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 335

**Організація:** Дніпропетровська обласна рада, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Марія Масюк.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 309

**Організація:** Благодійний фонд розвитку громадських організацій "Західно - український ресурсний центр", м. Львів.

**Керівник проекту:** Олександр Лавринович.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 83

**Організація:** Царичанська районна рада народних депутатів, смт. Царичанка.

**Керівник проекту:** Любов Каніболоцька.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 309

**Організація:** Асоціація міст України, Полтавське регіональне відділення, м. Хорол.

**Керівник проекту:** Валентина Керекелиця.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 136

**Організація:** Комітет виборців України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олексій Личковах.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 1 371

**Організація:** Рівненська обласна громадська організація "Комітет виборців України", м. Рівне.

**Керівник проекту:** Микола Грищенко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 110

**Організація:** Центр антикризових досліджень, м. Київ-30.

**Керівник проекту:** Іван Солоненко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 1 307

**Організація:** Молодіжна громадська організація "Молодіжна рада", .

**Керівник проекту:** Василь Кашевський.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 110

**Організація:** Асоціація студентів - правників юридичного факультету Київського національного університету імені Тараса Шевченка, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олег Веремієнко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 540

**Організація:** Асоціація гуманітарно - інформаційних технологій, .

**Керівник проекту:** Оксана Головач.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 172

**Організація:** Житомирське крайове козацьке товариство "Поліська Січ", м. Житомир.

**Керівник проекту:** Олександр Круківський.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 120

**Організація:** Черкаський міський комітет молодіжних організацій, .

**Керівник проекту:** В'ячеслав Скічко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 134

**Організація:** Центр муніципального розвитку, м. Жмеринка.

**Керівник проекту:** Олег Левченко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 147

**Організація:** Комітет виборців України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Дементій Белий.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 142

**Організація:** Благодійний фонд "Підліток", м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Володимир Щербаченко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 314

**Організація:** Комітет виборців України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ярослав Фриндак.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 148

**Організація:** Міністерство охорони здоров'я України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Рингач.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Громадянська ініціатива, м. Київ.

**Керівник проекту:** Михайло Магаль.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 373

**Організація:** Національний інститут проблем міжнародної безпеки, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Хомра.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 286

**Організація:** Інститут досліджень "Схід - Захід", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Солоненко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 390

**Організація:** Суспільно-гуманітарний консорціум "Генеза", м. Львів.

**Керівник проекту:** Олександр Шумельда.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 365

**Організація:** Донецький молодіжний дебатний центр, м. м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Валентина Дьомкіна.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 2 283

**Організація:** Асоціація кримськотатарських працівників освіти "Мааріфчі", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Сафуре Каджаметова.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 1 864

**Організація:** Регіональна рада підприємців Херсонської області, м. Херсон.

**Керівник проекту:** Федір Барулін.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 939

**Організація:** Асоціація органів місцевого самоврядування АРК, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Зінаїда Колбаненко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 1 050

**Організація:** Виконавчий комітет Світловодської міської ради Кіровоградської області, м. Світловодськ.

**Керівник проекту:** Юрій Лукинський.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 282

**Організація:** Агенство регіонального розвитку Луганської області, м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Вячеслав Козак.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 331

**Організація:** Центр вільної преси, м. м.Київ.

**Керівник проекту:** Валерій Іванов.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 1 350

**Організація:** ХМГО ЕкоПраво-Харків, м. Харків.

**Керівник проекту:** Олексій Шуміло.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 1 717

**Організація:** Ресурсний центр розвитку громадських організацій "Гурт", м. Київ.

**Керівник проекту:** Василина Дибайло.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 270

**Організація:** Благодійний фонд "Центр волонтеріату "Добра воля", м. Київ.

**Керівник проекту:** Василь Назарук.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 320

**Організація:** Центр освітніх ініціатив, м. Львів.

**Керівник проекту:** Олена Шинаровська.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 120

**Організація:** Міський центр гуманістичних технологій "Ахалар", м. Чернігів.

**Керівник проекту:** Вікторія Солоніцина.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 1 748

**Організація:** Громадська організація "Спілка творчих людей", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Маргарита Араджионі.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 70

**Організація:** Харківське міське молодіжне об'єднання "Східно - Український Фонд розвитку демократії", м. Харків.

**Керівник проекту:** Антон Геращенко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 141

**Організація:** Творче об'єднання робочої молоді та молоді, яка навчається "ТОРИУМ", м. Єнакієво.

**Керівник проекту:** Артур Мінеєв.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 2 092

**Організація:** Одеський регіональний інститут державного управління УАДУ, м. Одеса.

**Керівник проекту:** Олексій Орловський.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 144

**Організація:** Національний союз молодих юристів України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Оксана Климович.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 8 637

**Організація:** Незалежна асоціація телерадіомовників, м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Лебедеєва.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 460

**Організація:** Херсонське регіональне відділення Асоціації міжнародного співробітництва "Атлантична Рада України", м. Херсон.

**Керівник проекту:** Микола Гоманюк.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 85

**Організація:** Міжнародний благодійний фонд відродження Києво - Могиллянської Академії, м. Київ.

**Керівник проекту:** Павло Грицак.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 401

**Організація:** Асоціація органів місцевого самоврядування АРК, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Зінаїда Колбаненко.

**Зміст проекту:** Додаткова сплата.

**Сума:** \$ 185

**Організація:** Центр громадських ініціатив "Світоч", м. Бахчисарай.

**Керівник проекту:** Ахтем Чейгоз.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 293

**Організація:** Асоціація підтримки громадських ініціатив "Ковчег", м. Одеса .

**Керівник проекту:** Ігор Камінник.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 459

**Організація:** Київський молодіжний бізнес - центр, м. Київ.

**Керівник проекту:** Тамара Кушнірова.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 413

**Організація:** Фонд підтримки підприємництва "Поділля-Буковина", .

**Керівник проекту:** Петро Горбатюк.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Центр освітніх ініціатив, , м. Львів.

**Керівник проекту:** Олена Шинаровська.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 3 428

**Організація:** Українська асоціація професійних психологів, м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Шилова.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 130

**Організація:** Суспільно-гуманітарний консорціум "Генеза", м. Львів.

**Керівник проекту:** Андрій Юраш.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 438

**Організація:** Донецький державний університет, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Олена Юр'єва.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 496

**Організація:** Регіональний благодійний фонд "Фонд соціальних досліджень", .

**Керівник проекту:** Євген Копатько.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 346

**Організація:** Сіверський інститут регіональних досліджень, .

**Керівник проекту:** Сергій Лепявко.

**Зміст проекту:** .

**Сума:** \$ 123

---

**Програма “Українсько-білоруська  
співпраця та обмін”**



**Кількість проектів:** 4.

**Сума:** \$ 57 797

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.90 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	3	\$ 13 097
Львівська обл. і регіон	1	\$ 44 700
<b>Разом:</b>	<b>4</b>	<b>\$ 57 797</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Роман Кобець.

**Зміст проекту:** Проект навчання громадян Білорусі у Львівській філії Української академії державного управління при Президентові України у 2001-2002 роках за програмою "Магістр державного управління".

**Сума:** \$ 479

**Організація:** Журнал "ARCHE" , м. Мінськ.

**Керівник проекту:** Валерій Булгаков.

**Зміст проекту:** Ознайомлення білоруської громадськості з культурологічною думкою сучасної України шляхом випуску спеціального числа білоруського журналу "Arche" "Білорусько-український діалог".

**Сума:** \$ 2 618

**Організація:** Українська академія державного управління при Президентові України, Львівська філія, м. Львів.

**Керівник проекту:** Анатолій Чемерис.

**Зміст проекту:** Навчання десяти громадян Білорусі у Львівській філії Української академії державного управління при Президентові України у 2001-2002 роках за програмою "Магістр державного управління".

**Сума:** \$ 44 700

**Організація:** Громадське об'єднання "Міжнародний гуманітарний фонд", м. Мінськ.

**Керівник проекту:** Ірина Дунаєва.

**Зміст проекту:** Професійна підготовка групи лідерів третього сектора Білорусі у сфері адміністрування громадських об'єднань та інших некомерційних організацій гуманітарного профілю.

**Сума:** \$ 10 000

---

## Програма малих грантів

**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 60 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.94 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 60 000
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 60 000</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Карпатський Фонд, м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Ігор Ілько.

**Зміст проекту:** Реалізація програми малих грантів для Карпатського Єврорегіону.

**Сума:** \$ 60 000

---

## Підтримка національних меншин України

**Кількість проектів:** 102.

**Сума:** \$ 381 696

**Частка у загальній сумі грантів:** 5.95 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Закарпатська обл. і регіон	28	\$ 57 232
Київ і Київська обл.	8	\$ 59 706
Крим і Сімферопольський регіон	54	\$ 218 361
Одеська обл. і регіон	7	\$ 22 648
Харківська обл. і регіон	2	\$ 1 762

Всеукраїнські проекти	3	\$ 21 987
<b>Разом:</b>	<b>102</b>	<b>\$ 381 696</b>

## Програма "Інтеграція в українське суспільство кримськотатарського народу, болгар, вірмен, греків, німців, які зазнали депортації"

**Кількість проектів:** 57.

**Сума:** \$ 241 232

**Частка у загальній сумі грантів:** 3.76 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	3	\$ 22 871
Крим і Сімферопольський регіон	54	\$ 218 361
<b>Разом:</b>	<b>57</b>	<b>\$ 241 232</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Асоціація кримських караїмів "Кримкарайлар", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Геннадій Катик.

**Зміст проекту:** Проект спрямований на збереження та відродження самобутності одного з малочисельних народів Криму — кримських караїмів. Він передбачає створення трьох майстерень — гончарної, кузні, ткацької — що сприятиме відродженню народних ремесел, костюмів, звичаїв, обрядів, а також надасть можливість показати широкій громадськості багату караїмську культуру та привернути увагу туристів до пам'ятників архітектури та культури регіону.

**Сума:** \$ 7 000

**Організація:** Молодіжна громадська організація "МИ", м. Білогірськ.

**Керівник проекту:** Шамрат Аметов.

**Зміст проекту:** Проект передбачає створення культурно-етнографічного центру "Таш-Хан" у м. Білогірськ. На базі центру буде організовано екскурсійний маршрут для ознайомлення гостей з історичним та культурним досвідом кримських татар, їх традиційними народними промислами та способом життя. Діяльність центру сприятиме відродженню традиційних народних промислів, ознайомленню гостей та

мешканців Білогірська з культурним досвідом кримських татар, а також дозволить розробити туристичний маршрут (інформаційна підтримка) та організувати професійне навчання гідів.

**Сума:** \$ 6 986

**Організація:** Республіканська загальноосвітня школа-інтернат I-III ступенів для обдарованих дітей, с. Танкове.

**Керівник проекту:** Мемет Кангієв.

**Зміст проекту:** Мета проекту — створення культурно-етнографічного центру по роботі з обдарованими дітьми, що дозволить здійснювати фольклорно-історичні експедиції для збору матеріалів з історії, етнографії, топоніміки Криму; створити кримськотатарсько-український вокальний, хоровий та танцювальний ансамблі, а також створити науково-популярні відеофільми, які висвітлюватимуть історичне, культурне, етнографічне минуле депортованих народів Криму. За результатами експедицій буде проведено семінар для вчителів національних шкіл.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Ліга кримськотатарської молоді "Яш Несиль", м. Євпаторія, Ісмаїл-бей.

**Керівник проекту:** Аліфе-Ханум Яшлавська.

**Зміст проекту:** Мета проекту — створення музею історії та етнографії народів, які населяють степові райони Криму "Яш-Даг", де також працюватимуть цехи з вивчення і відродження народних ремесел, давніх народних традицій і промислів кримськотатарського, караїмського, кримчацького народів, що зберегли секрети кустарних ремесел, обробки напівдорогоцінних каменів, обробки шкіри, виготовлення різноманітних сувенірів.

**Сума:** \$ 5 500

**Організація:** Культурно-етнографічний центр "Дерекой", м. Ялта.

**Керівник проекту:** Зарема Менситова.

**Зміст проекту:** Проект передбачає створення культурно-етнографічного центру "Дерекой" у Великій Ялті, що дозволить проводити навчання місцевих жителів з туристичного та готельного бізнесу, розробити маршрути, а також виготовити інформаційний буклет та створити веб-сайт. Крім цього, реалізація проекту дозволить створити майстерні з виготовлення килимів, гончарної та ювелірної справ.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Товариство Відродження Криму, м. Бахчисарай.

**Керівник проекту:** Лютфі Османов.

**Зміст проекту:** У Бахчисарайському культурно-етнографічному центрі буде організована постійно діюча програма для жителів і гостей міста.

Вона складатиметься із серії вистав Бахчисарайського театру-студії, які яскраво відтворюватимуть стародавні кримськотатарські традиційні обряди.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Республіканський кримськотатарський музей мистецтв, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Сафіє Емінова.

**Зміст проекту:** Проект передбачає розробку у Сімферопольському районі екскурсійного маршруту Керменчик-Акмечеть російською та англійською мовами, видання інформаційного буклету, створення веб-сторінки, а також створення культурно-етнографічного центру з майстернями з відродження народних промислів, що дозволить виготовляти сувенірну продукцію в національному стилі і створити центр національної кухні.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Земляцтво депортованих німців Криму, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Ігор Сергєєв.

**Зміст проекту:** Проект передбачає створення культурно-етнографічного центру для сприяння реалізації програми зайнятості і соціально-культурного розвитку депортованих німців Криму. Мобілізація туристичних ініціатив у с.Кольчугіно (колишнє Кронентайль) викликана можливістю надавати етнічним центром, в основі якого лежать традиції і побут німецької садиби кінця XIX- початку XX століть, відповідні стпослуги.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Асоціація "Махульдюр", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Ренарт Саранаєв.

**Зміст проекту:** Проектом планується створення етно/екотуристичного комплексу в с. Багате, Міжгір'я Бахчисарайського району (район є найперспективнішим для розвитку екологічного та етнографічного сільського туризму, в якому сконцентровано великий пласт культурної спадщини. Реалізація проекту дозволить мобілізувати і об'єднати ініціативи місцевого населення в єдину етно/екотуристичну інфраструктуру, в рамках якої розпочне роботу міні-готельний комплекс з традиційними господарськими будівлями та елементами сільського життя і побуту кримських татар, садівництва і вівчарства.

**Сума:** \$ 5 500

**Організація:** Спілка сприяння розвитку сільського зеленого туризму в Криму, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Наталія Гордецька.

**Зміст проекту:** Проект передбачає створення інформаційно-методичного

центру розвитку етнокультурного туризму. Реалізація проекту сприятиме об'єднанню етнічних груп і запобіганню етнічних конфліктів, залученню в туристичну галузь етнокультурних центрів і господарів, сприятиме їх зайнятості, зміцненню економічного положення як окремих громадян і груп, так і Криму в цілому. Завдяки проекту будуть налагоджені контакти з іншими українськими і зарубіжними туристичними центрами.  
**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Центр підтримки етнічної преси, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Нуззет Умеров.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання для дітей молодшого і середнього шкільного віку збірки дитячих віршів та казок відомого кримськотатарського поета Нузета Умерова "Моя батьківщина" у перекладі українською мовою. Тематичне розмаїття, високий художній рівень книги дадуть можливість використати її як для позакласного читання, так і для планової роботи викладачів мови і літератури. Для кримськотатарських дітей ця книга стане гарним посібником у вивченні української мови, українські ж діти ознайомляться з побутом і звичаями, національним колоритом, укладом життя, історією кримських татар.

**Сума:** \$ 4 300

**Організація:** Кримське республіканське товариство болгар ім. П. Хілендарського, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Інна Носкова.

**Зміст проекту:** Зміст проекту полягає у виданні книги "Кримські болгари в ХІХ–ХХ ст.: історія та культура". Книга складається з кількох розділів, що присвячені етапам переселення болгар на півострів, їх соціально-економічному положенню, питанням культури й освіти. До книги увійшли такі матеріали: історична розповідь про болгар Криму, багатий етнографічний матеріал (одяг, оселі, звичаї, свята та обряди), фольклорна спадщина, архівні матеріали, фотоматеріали з фондів Етнографічного музею народів Криму.

**Сума:** \$ 4 005

**Організація:** Центр розвитку освіти кримськотатарською мовою "Тасіль", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Ліля Юнусова.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання книги "Збірник перекладених російською мовою творів фольклору та письменників VIII–ХХ ст.". У збірнику друкуються зразки усної народної творчості і авторські твори кримських татар від писемних пам'яток раннього середньовіччя до поезії і прози ХХ сторіччя. Вибрано найбільш важливі, художньо досконалі твори, які дають уявлення про національний літературний процес протягом півторитисячі років, його особливості,

досягнення й проблеми.

**Сума:** \$ 4 693

**Організація:** Інформаційно-дослідницький центр "Інтеграція та розвиток", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Віктор Стус.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено проведення семінару –тренінгу з питань захисту свободи слова та прав національних меншин. Учасники семінару зможуть обмінятися досвідом, виробити програму спільних дій та рекомендації щодо вдосконалення існуючого законодавства з питань свободи слова та прав журналістів, готувати та друкувати прайс-листи, бюлетені.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олег Смірнов.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено залучення фахівців до розробки Концепції міжнаціональних відносин в Автономній Республіці Крим. Відсутність республіканської Концепції значно гальмує цілеспрямований процес інтеграції раніше депортованих громадян в українське суспільство. Протягом терміну реалізації проекту буде проведено круглий стіл за участю вчених і державних службовців та зібрано пропозиції до майбутньої Концепції.

**Сума:** \$ 2 000

**Організація:** Ліга кримськотатарських юристів "Ініціум", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Еміне Авамільева.

**Зміст проекту:** Проект спрямовано на вирішення правових питань раніше депортованих народів. Завдяки роботі проекту буде надано консультації з правових питань, складання заяв, звернень, листів, позовів; створено базу даних про заявників, які звернулися до Ліги за допомогою.

**Сума:** \$ 2 000

**Організація:** Асоціація кримських караїмів "Кримкарайлар", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Геннадій Катик.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено проведення перепису кримських караїмів на території України. За останнім переписом населення в Україні налічується 1100 осіб караїмів. Асоціація кримських караїмів спрямовує свої зусилля на відродження культури й традицій народу та привернення уваги держави і міжнародного співтовариства до проблем народності караїмів.

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Громадська організація "Евляд", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Рефат Меметов.

**Зміст проекту:** Проект передбачає проведення в п'ятнадцяти кримських школах медичного обстеження учнів групою лікарів центральних клінік Сімферополя, також проведення десяти одноденних семінарів з профілактики захворювань для батьківських комітетів шкіл з використанням методики активного навчання та проведення одноденного семінару для представників державних і громадських організацій на тему "Організація профілактичної роботи в загальноосвітніх школах". Крім цього, буде видано і поширено збірки матеріалів з профілактики захворювань.

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Недільна школа "Акмесджит", м. Сімферополь, Ак-Мечеть.

**Керівник проекту:** Еміль Османов.

**Зміст проекту:** Мета проекту — навчити читанню та розмовній кримськотатарській мові дітей молодшого шкільного віку через знайомство з національними піснями, легендами, казками, літературними творами та театральними виставами.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Багатонаціональний дитячий центр "Ебабіль" ("Гірська ластівка"), м. Феодосія.

**Керівник проекту:** Рафіка Хайбуллаєва.

**Зміст проекту:** Проект спрямовано на розвиток дитячого освітньо-дозвільного центру "Ебабіль" ("Гірська ластівка"). Поряд із вивченням кримськотатарської мови у дитячому центрі буде здійснюватися комплексна підготовка дітей 4-6 років до школи. Створена матеріально-технічна база дозволить організувати роботу різноманітних гуртків та охопити інші вікові групи дітей.

**Сума:** \$ 2 500

**Організація:** Газета "Къырым", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Гульнара Веліуллаєва.

**Зміст проекту:** Проект передбачає проведення короткотермінового курсу вивчення кримськотатарської мови на сторінках газети "Къырым", що сприятиме кращому засвоєнню кримськотатарської мови. Авторами курсу є педагоги, журналісти, письменники. Теоретичні і практичні заняття сприятимуть більш успішному і швидкому засвоєнню запропонованого матеріалу.

**Сума:** \$ 2 000

**Організація:** Таврійський національний університет ім. В. І. Вернадського, м. Сімферополь.



**Керівник проекту:** Айдер Меметов.

**Зміст проекту:** Проект передбачає видання навчального посібника "Кримськотатарська мова. Вступ. Морфологія." для учнів старших класів, учителів, студентів філологічних факультетів середніх і вищих навчальних закладів. Використання навчального посібника допоможе учням старших класів, студентам отримати знання з морфології кримськотатарської мови.

**Сума:** \$ 4 466

**Організація:** Газета "Къырым", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Амет Харахади.

**Зміст проекту:** Проект передбачає видання посібника "Поурочні плани з кримськотатарської літератури. 5-7 класи". Посібник створено з урахуванням сучасних вимог до уроків кримськотатарської літератури, нових публікацій з літературознавства, методики української та російської літератури, побажань вчителів, які брали участь в обговоренні та перевіряли на практиці дані розробки.

**Сума:** \$ 4 880

**Організація:** Кримський державний індустріально-педагогічний інститут, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Саніє Сеттарова.

**Зміст проекту:** Проект передбачає видання підручника "Кримськотатарська мова для 2-го класу", що завершить створення повного комплексу підручників з кримськотатарської мови для 1-11 класів шкіл з кримськотатарською мовою навчання.

**Сума:** \$ 4 038

**Організація:** Об'єднання німецької молоді Криму "Югенд", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Володимир Лейсле.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено створення освітньо-дозвільного центру "Німецький центр розвитку та інтеграції дітей та молоді". Використання нетрадиційних методів і форм навчання німецької мови дозволять набути і вдосконалити знання з німецької мови, уникнути мовного бар'єру при спілкуванні. Процес навчання побудовано так, що у ньому можуть брати участь як початківці, так і ті, хто продовжують вивчення німецької мови. Такий Центр стане місцем навчання, спілкування і відпочинку для дітей і молоді.

**Сума:** \$ 2 925

**Організація:** Кримська республіканська організація Всеукраїнської асоціації жінок "Славія", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Шевкет Асанов.

**Зміст проекту:** Проект передбачає видання збірника "Кримськотатарські

приказки та прислів'я" тиражем 1000 примірників. Збірник є корисним для спеціалістів-філологів, письменників, журналістів, учнів і вчителів шкіл, студентів та викладачів.

**Сума:** \$ 2 743

**Організація:** Кримський державний індустріально-педагогічний інститут, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Ремзі Девлетов.

**Зміст проекту:** Проект передбачає підготовку і друк "Словника синонімів кримськотатарської мови", що є першою подібною працею в кримськотатарській філології за останні 60 років. Словник вміщує понад 2700 синонімічних рядів. Учні, студенти й усі, хто вивчає рідну мову, зможуть познайомитися з багатством та виразними засобами лексики рідної мови. Вчителі та викладачі кримськотатарської мови і літератури, використовуючи посібник та власний досвід, зможуть творчо підійти до викладання своїх предметів.

**Сума:** \$ 2 907

**Організація:** Кримський державний індустріально-педагогічний інститут, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Лілія Джеппарова.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання збірника "Тести з кримськотатарської мови та літератури для 5-9 класів" тиражем 1000 примірників. Збірник складено на основі програм з кримськотатарської мови та літератури для кримськотатарських шкіл. Використання тестів дозволить урізноманітнити види робіт.

**Сума:** \$ 2 000

**Організація:** Товариство зв'язків з українцями за межами України "Україна — світ", Кримське республіканське відділення, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Тамара Салістая.

**Зміст проекту:** Альбом "В кримській оселі. IV ч. Болгари" є продовженням циклу видань "В кримській оселі". З книги читач може дізнатися про походження, формування культури, національний характер, культурні традиції та світогляд одного з народів Кримського півострова. В альбомі є коротка історична розповідь про болгар Криму, фольклорна спадщина (прислів'я, загадки), етнографічний матеріал (інформація про одяг, оселі, свята, звичаї та обряди), дидактичні завдання для учнів, методичні рекомендації для викладачів, словник та рекомендована література.

**Сума:** \$ 4 253

**Організація:** Кримськотатарський пен-клуб, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Аділе Бекірова.

**Зміст проекту:** Проект передбачає видання посібника "Збірка викладів з

творчими завданнями для державної підсумкової атестації у 9-11 класах", який сприятиме зміцненню навчально-методичної бази для шкіл і класів з кримськотатарською мовою навчання. Матеріали посібника орієнтовані на вирішення актуальної проблеми — формування майстерності вчителя на уроці.

**Сума:** \$ 2 731

**Організація:** Благодійний фонд "АИСТ", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Еліна Мустафаєва.

**Зміст проекту:** Проект передбачає створення дитячого центру "Ефсане" ("Легенда"), що дозволить вирішити проблему організації дитячого дозвілля й підготовки дітей до школи. У центрі діти зможуть ознайомитися з культурою, звичаями, традиціями народів Криму, вивчати мови, оволодіти комп'ютером.

**Сума:** \$ 2 872

**Організація:** Центр розвитку освіти кримськотатарською мовою "Тасіль", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Аліє Веліулаєва.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання навчально-методичного журналу "Тасіль" ("Освіта"). Журнал надаватиме інформаційну, навчально-методичну допомогу вчителям шкіл із кримськотатарською мовою навчання, допоможе визначити шляхи і форми впровадження рідної мови в навчально-виховний процес, широкого використання її у всіх сферах шкільного життя, створення у школах повноцінного мовного середовища.

**Сума:** \$ 4 989

**Організація:** Асоціація кримськотатарських працівників освіти "Мааріфчі", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Зуре Пінка.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено створення на телебаченні навчальної програми "Тузель тилимиз". Використання чарівної дошки, звукової указки, творчих завдань і вікторини зроблять програму цікавою і змістовною, а фрагменти, зняті в сім'ї, школі, бібліотеці, громадському транспорті, на природі привертають увагу юних телеглядачів, котрі відчувають себе учасниками цього цікавого, відкритого для всіх уроку.

**Сума:** \$ 2 986

**Організація:** Громадська організація "Азизлер", м. Бахчисарай.

**Керівник проекту:** Зарема Хайредінова.

**Зміст проекту:** Проект спрямовано на видання газети "Айран Аю" кримськотатарською мовою для дитячих центрів і шкіл. Газета забезпечить доступ до новітніх методик навчання та підготовки дітей 5-7 років до школи, регулярно інформуватиме про діяльність центрів,

заходи, які проводяться ними, досвід педагогів, творчі досягнення вихованців. На сторінках газети педагоги зможуть отримувати відповіді на питання, які їх цікавлять.

**Сума:** \$ 2 981

**Організація:** Кримський державний індустріально-педагогічний інститут, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Аділе Емірова.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання книги видатного письменника кримськотатарського зарубіжжя Дженгіза Дагджі "Дженгіз Дагджі у спогадах". Видання автобіографічного роману дасть можливість російськомовному читачеві познайомитися з життям і творчістю письменника. У книзі відображено життя Криму в ХХ столітті. Книгу можна використовувати як навчальний посібник, зокрема у школах з російською мовою навчання під час вивчення інтегрованого курсу літератури.

**Сума:** \$ 3 214

**Організація:** Республіканська кримськотатарська бібліотека ім. І. Гаспринського, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Наджіє Яг'я.

**Зміст проекту:** Проект передбачає видання книги видатного сходовознавця, письменника Агатангела, що дозволить широкій громадськості дізнатися про літературне життя кримськотатарських митців в Криму від часів Золотої орди і до нового покоління.

**Сума:** \$ 1 000

**Організація:** Сімферопольське міське товариство розвитку кримськотатарської літератури "Едебіят", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Різа Фазілов.

**Зміст проекту:** Проект передбачає видання підручника- хрестоматії "Кримськотатарська література", до якого увійшла література ханського періоду (XV-XVIII ст.), література ХІХ- початку ХХ століть, кримськотатарська радянська література, література періоду депортації та сучасна кримськотатарська література.

**Сума:** \$ 3 536

**Організація:** Кримська академія наук, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Ремзіє Берберова.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання навчального посібника "Порівняльна граматики кримськотатарської, української та російської мов" для студентів філологічних факультетів університетів та педагогічних інститутів АРК. Навчальний посібник складено відповідно до навчальної програми вищих навчальних закладів. При написанні курсу автор користувався правилами граматики тюркських мов,

виданими у XIX і XX століттях та академічними виданнями з української та російської мов.

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Кримський державний індустріально-педагогічний інститут, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Расім Бекіров.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання підручника "Фонохрестоматія з кримськотатарської літератури для 1-8 класів: збірник текстів та їх аудіозаписи". У підручнику представлені твори, що складають програму з кримськотатарської мови та літератури, кращі вірші кримськотатарських поетів, написані для дітей протягом останніх років.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Кримський державний індустріально-педагогічний інститут, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Аділе Емірова.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання монографії вченого зі світовим ім'ям Бекіра Чобанзаде. Монографія "Къырымтатар ильмий сарфы" є першою науковою граматиною кримськотатарської мови, у якій послідовно викладено основні поняття граматики, подано класифікацію тюркських мов та їх періодизацію. Книгу буде видано тиражем 1000 екземплярів.

**Сума:** \$ 4 480

**Організація:** Кримський державний індустріально-педагогічний інститут, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Сейран Усеїнов.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання переробленого та доповненого "Кримськотатарсько-російсько-українсь-кого словника ч.І" для освітніх установ. У словник введені основні терміни майже з усіх учбових дисциплін загальноосвітніх шкіл. Велика кількість слів відображає різноманітні поняття, які характеризують деталі побуту кримських татар. Важливе місце у словнику займають слова і формули мовного етикету.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Кримський державний індустріально-педагогічний інститут, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Ремзі Девлетов.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання першого в історії кримськотатарської філології "Словника антонімів", який охоплює понад 2160 антонімічних пар слів. Це найбільш докладний та повний довідник з кримськотатарської антонімії, призначений для широкого кола

користувачів. Словник описує систематизацію слів з точки зору їх взаємної протилежності, сприяє поглибленому та всебічному усвідомленню рідної мови, знайомить з багатим запасом антонімів. Видання буде розповсюджено у школах, методкабінетах, закладах освіти та бібліотеках.

**Сума:** \$ 2 720

**Організація:** Кримський державний індустріально-педагогічний інститут, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Аділе Емірова.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання навчального російсько-кримськотатарського фразеологічного словника, який може бути використаний у практиці викладання як кримськотатарської мови, так і російської на всіх рівнях навчання. “Російсько-кримськотатарський фразеологічний словник” можна використовувати в перекладацькій діяльності, інших сферах культурного життя кримської спільноти.

**Сума:** \$ 3 948

**Організація:** Центр підтримки етнічної преси, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Аблязиз Велієв.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання книги для дітей молодшого і середнього шкільного віку "Казки і легенди". Тематичне розмаїття, художній рівень книги дасть можливість викладачам мови і літератури використовувати її як для позакласного читання, так і для планової роботи.

**Сума:** \$ 4 400

**Організація:** Дитяча організація "Мелевше", с. Українка.

**Керівник проекту:** Гульзара Абдураманова.

**Зміст проекту:** Проект “Дошкільнятко” надасть доступ до новітніх методик навчання, сприятиме розвитку мовної підготовки у нетрадиційних дитячих дозвільно-освітніх центрах і школах вдома. Проектом також передбачено проведення консультацій та надання інформації співробітникам 13-ти дитячих центрів і шкіл вдома, новостворених центрів із залученням представників державної системи освіти, навчання фахівців новим методикам викладання кримськотатарської мови.

**Сума:** \$ 1 600

**Організація:** Сімферопольська громадська організація "Бала едебіяти", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Едіє Муслімова.

**Зміст проекту:** Проект передбачає видання шести книг для дітей "Бабусині казки" з кримськотатарськими казками, загадками, дитячими віршами поетів-класиків. Читаючи яскраво ілюстровані казки рідною

мовою діти пізнаватимуть багатство культури і самобутність народу. Тираж кожної книги — 1000 примірників. Книги розповсюджуються серед дошкільних закладів та шкіл, частина тиражу передається бібліотеці ім. І.Гаспринського.

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Кримський державний індустріально-педагогічний інститут, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Аліє Веліулаєва.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання книги для домашнього читання "Журавлі", яка разом з підручниками "Рідна література" для 5-го і 6-го класів складає учбовий комплект. Зміст книги відповідає новим шкільним програмам з кримськотатарської літератури. До книги увійшли найбільш цікаві художні твори видатних кримськотатарських письменників та молодих сучасних авторів, що мають велике пізнавальне і виховне значення і відповідають інтересам та особливостям учнів цього віку.

**Сума:** \$ 2 948

**Організація:** Кримськотатарський пен-клуб, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Валерій Басиров.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання книги "Кримськотатарське образотворче та декоративно-прикладне мистецтво ХХ століття". Книга описує процес виникнення та становлення кримськотатарського образотворчого мистецтва, розвиток народного декоративно-прикладного мистецтва, що успадкувало традиції минулого, визначає особливості і основні тенденції мистецтва кримських татар до початку ХХ ст.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Благодійний фонд "Інститут громадянських ініціатив", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Маргарита Араджионі.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання вісьмилва мовами альбому казок народів Криму, збірки методичних рекомендацій та ілюстративного матеріалу до них. Казки є оригінальними фольклорними і авторськими творами, перекладеними досвідченими філологами, які зберегли у перекладах національний колорит казок. В ілюстраціях особлива увага приділяється зображенню національних костюмів, традиційного побуту народів, які живуть на Кримському півострові.

**Сума:** \$ 4 969

**Організація:** Товариство Відродження Криму, м. Бахчисарай.

**Керівник проекту:** Ленор Османов.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання книги тематичних віршів

відомих кримськотатарських поетів Асана Чергеева (кримськотатарською, українською і російською мовами) та Зіядіна Джавтобелі (кримськотатарською мовою) для дітей дошкільного і шкільного віку. Оформлення книги здійснено професійним художником-оформлювачем, членом Спілки художників України Заревою Трасиною.

**Сума:** \$ 4 761

**Організація:** Товариство зв'язків з українцями за межами України "Україна — світ", Кримське республіканське відділення, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Тетяна Захарова.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено проведення курсів мовної підготовки абітурієнтів до складання іспиту з української мови у вищі навчальні заклади України. До виконання проекту залучені досвідчені вчителі-методисти, викладачі вузів, кандидати філологічних наук.

**Сума:** \$ 4 130

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Муєдін Хайруддінов.

**Зміст проекту:** За проектом буде скоординовано дії зацікавлених організацій у розробці напрямків досліджень і підготовки пропозицій з питань перспективного розвитку шкіл з рідними мовами навчання, забезпечено науково-методичну підтримку мережі таких навчальних закладів. В рамках проекту буде проведено семінар "Школа з кримськотатарською мовою навчання: стан і перспективи" за участю вчителів, працівників освітніх закладів, громадських організацій.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Таврійський центр гендерних досліджень, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Анжела Шиліна.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено переклад підручника "Уповноважена освіта" та робочого зошита кримськотатарською мовою, проведення навчання інноваційним методикам вчителів шкіл з кримськотатарською мовою навчання, впровадження курсу "Уповноважена освіта" у програми національних шкіл, що дасть змогу вчителям активно використовувати інтерактивні методики передачі і засвоєння соціальних знань.

**Сума:** \$ 6 200

**Організація:** Центр етносоціальних досліджень, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Маргарита Араджионі.

**Зміст проекту:** Проектом передбачено видання ілюстрованої збірки дитячого фольклору національними мовами народів Криму та в українському перекладі "Кримська колиска". У збірку також увійшли оригінальні авторські твори, зокрема відомого кримського поета



Володимира Орлова. Збірка адресована дітям, батькам, вихователям дитячих садків, вчителям початкових класів та недільних шкіл, де вивчається рідна мова. Художник-етнолог І.А. Наумова передала у малюнках національний колорит і самобутність народів Криму.  
**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Всеукраїнський фонд "Крок за кроком", м. Київ.

**Керівник проекту:** Юлія Кавун.

**Зміст проекту:** Метою проекту є поширення кращих освітніх методик роботи з дітьми шляхом створення Тренінгового центру на базі центру "Мелевше". Педагоги ознайомляться з сучасними освітніми технологіями, зможуть налагодити партнерські стосунки з вітчизняними та міжнародними інституціями, які працюють у напрямку освіти національних меншин через мережу інтернет. Центр надасть можливість проходження педагогічної практики студентам КДППП та проведення якісних прикладних досліджень.

**Сума:** \$ 9 627

**Організація:** Науково-методичний центр розвитку критичного та образного мислення "Інтелект", м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Кравченко.

**Зміст проекту:** Метою проекту є провадження у навчальний процес загальноосвітніх шкіл методик, які спрямовані на розвиток критичного мислення учнів. Проектом пропонується система відповідних зарубіжних педагогічних технологій, які сприятимуть розвитку у школярів критичного мислення та навичок самостійного навчання, формуванню образного мислення, толерантного ставлення до навколишнього середовища, забезпечення полікультурного виховання дітей та дорослих. Передбачається конкурсний добір та формування навчальної групи вчителів, тиражування пакету навчально-методичних матеріалів, проведення 3-х дводенних семінарів-тренінгів для однієї групи учасників за методиками програм ЧПКМ та ФОМ, розповсюдження ідей та методик критичного мислення.

**Сума:** \$ 4 850

**Організація:** Центр досліджень проблем міграції, м. Київ.

**Керівник проекту:** Петро Бурлака.

**Зміст проекту:** Головна мета проекту — підготовка, видання і розповсюдження серед зацікавлених осіб та організацій "Коментаря-довідника "Закону України "Про імміграцію" в запитаннях і відповідях". Поданий у довіднику матеріал друкується у роз'яснювально-рекомендаційній формі, що зробить його корисним як для простого громадянина, який не має спеціальної юридичної освіти і потребує розуміння особливостей нового законодавства, так і для системи юридичних та громадських консультацій, що здійснюють свою

діяльність у сфері допомоги депортованим кримським татарам. Особливо корисним зазначений коментар буде для тих кримських татар, котрі найближчим часом планують переїхати на постійне місце проживання в Україну. За різними оцінками таких осіб очікується від 100 до 250 тис., зокрема, тих, хто нині проживає в Узбекистані.

**Сума:** \$ 8 394

---

## Програма "Рома України"

**Кількість проектів:** 45.

**Сума:** \$ 140 464

**Частка у загальній сумі грантів:** 2.19 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Закарпатська обл. і регіон	28	\$ 57 232
Київ і Київська обл.	5	\$ 36 835
Одеська обл. і регіон	7	\$ 22 648
Харківська обл. і регіон	2	\$ 1 762
Всеукраїнські проекти	3	\$ 21 987
<b>Разом:</b>	<b>45</b>	<b>\$ 140 464</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Товариство ромів Закарпаття "Рома", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Йосип Адам.

**Зміст проекту:** Проведення семінару-конференції ромських лідерів з різних регіонів України з метою напрацювання спільної програми дій у 2001 році.

**Сума:** \$ 1 987

**Організація:** Національно-культурне об'єднання "Амала", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ігор Крикунов.

**Зміст проекту:** Проведення Другого міжнародного фестивалю ромського мистецтва "АМАЛА-2001".

**Сума:** \$ 15 000

**Організація:** Форумо Ромен Українатар, м. Київ.

**Керівник проекту:** Петро Григоріченко.

**Зміст проекту:** Поїздка делегата від України на конференцію Міжнародної Ромської Унії до Братислави (Словенія).  
**Сума:** \$ 400

**Організація:** Центр сприяння розвитку національних меншин, м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Вадим Чепурнов.

**Зміст проекту:** Надання гуманітарної допомоги потерпілому населенню Закарпаття.

**Сума:** \$ 2 000

**Організація:** Міська молодіжна організація ромів "Кондор", м. Ізмаїл.

**Керівник проекту:** Володимир Кондур.

**Зміст проекту:** Проведення літнього культурного ромського табору у м. Ізмаїл.

**Сума:** \$ 5 593

**Організація:** Національно-культурне об'єднання "Амала", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ігор Крикунов.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності ромської дитячої музичної студії "АМАЛЯТА".

**Сума:** \$ 15 614

**Організація:** Асоціація циган Татарбунарського району, м. Татарбунари.

**Керівник проекту:** Рустам Стоян.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності літнього табору для ромських дітей у м. Татарбунари.

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Товариство ромів Закарпаття "Рома", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Василь Лізак.

**Зміст проекту:** Підтримка розвитку недільної ромської школи у м. Ужгород при товаристві "Рома".

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Закарпатський обласний молодіжний ромський клуб "Романі черхень" (Ромська зірка), м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Мирослав Горват.

**Зміст проекту:** Створення ромського юнацького футбольного клубу "Романі черхень".

**Сума:** \$ 3 424

**Організація:** Союз українок, Ужгородська районна організація, м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Олена Федорова.

**Зміст проекту:** Продовження діяльності недільної школи для ромів у с.

Концово та Холмок Ужгородського району.

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Мукачівське міське культурно-просвітнє товариство ромів "Невіпе", м. Мукачево.

**Керівник проекту:** Йосип Віраг.

**Зміст проекту:** Створення ромської недільної школи "Невіпе" у м. Мукачево.

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Товариство музичної культури циган Закарпаття "Лаутарі", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Вілмош Пап.

**Зміст проекту:** Презентація книги "Чорний циган", створеної за ромськими фольклорними оповіданнями.

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Культурне товариство циган Закарпаття "Ром Сом", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Аладар Пап.

**Зміст проекту:** Підтримка поїздки дитячого ромського ансамблю для участі у першому Міжнародному фестивалі "Золотий лелека".

**Сума:** \$ 725

**Організація:** Асоціація ромів міста Ізмаїл та Ізмаїльського району Одеської області, м. Ізмаїл.

**Керівник проекту:** Анатолій Кондур.

**Зміст проекту:** Створення та обладнання консультативно-ресурсного центру для ромських товариств Південного регіону.

**Сума:** \$ 2 950

**Організація:** Перечинська організація Закарпатського циганського культурно-просвітнього товариства "Романі Яг", м. Перечин.

**Керівник проекту:** Ігнат Тирпак.

**Зміст проекту:** Організація міжрайонного медико-просвітницько-профілактичного центру у селищі міського типу Перечин.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Ромська школа при Асоціації Ромів, м. Ізмаїл.

**Керівник проекту:** Земфіра Кондур.

**Зміст проекту:** Підтримка розвитку ромської школи у м. Ізмаїл та відкриття комп'ютерного міні-класу.

**Сума:** \$ 3 800

**Організація:** Культурне товариство циган Закарпаття "Ром Сом", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Аладар Пап.

**Зміст проекту:** Створення ромського консультативного ресурсного центру медико-соціальної допомоги.

**Сума:** \$ 4 700

**Організація:** Київська школа підприємців, м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Пролєєв.

**Зміст проекту:** Розробка методичного матеріалу та програми тренінг-семінару, видання методичного посібника, проведення тренінг-семінару "Основи ефективного фандрайзінгу".

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Асоціація ромів міста Ізмаїл та Ізмаїльського району Одеської області, м. Ізмаїл.

**Керівник проекту:** Анатолій Кондур.

**Зміст проекту:** Підтримка навчання В.А.Кондур в Інституті водного транспорту та Л.А.Кондур в Національній юридичній академії (факультет економіки і права), м. Одеса.

**Сума:** \$ 1 700

**Організація:** Харківське обласне національно-культурне товариство циган "Ромен", м. Харків.

**Керівник проекту:** Іван Матюшенко.

**Зміст проекту:** Проект передбачає підтримку навчання І.І.Матюшенка в Національній юридичній академії ім. Ярослава Мудрого.

**Сума:** \$ 1 150

**Організація:** Закарпатське культурно-просвітне товариство "Романі Яг", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Аладар Адам.

**Зміст проекту:** Навчання С.Чурей в Ужгородському державному університеті на філологічному факультеті за спеціальністю "Журналістика".

**Сума:** \$ 370

**Організація:** Закарпатське культурно-просвітне товариство "Романі Яг", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Аладар Адам.

**Зміст проекту:** Продовження навчання М.І. Чурей, І.І. Тирпак, В.І. Тирпак в Ужгородському медичному училищі.

**Сума:** \$ 1 850

**Організація:** Форумо Ромен Українатар, м. Київ.

**Керівник проекту:** Петро Григоріченко.

**Зміст проекту:** Продовження навчання П.Д. Григоріченко в Інституті післядипломної освіти КНУ, П.Д. Бурлаченко в Інституті економіки,

управління та господарського права та Р.Д. Тимошенко у Фінансово-правовому коледжі, м. Київ.

**Сума:** \$ 3 700

**Організація:** Закарпатське культурно-просвітнє товариство "Романі Яг", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Євгенія Навроцька.

**Зміст проекту:** Продовження навчання Л.Є. Адам у Міжрегіональній академії управління персоналом (МАУП) на факультеті "Менеджменту та бізнесу" за спеціальністю "Психологія".

**Сума:** \$ 800

**Організація:** Товариство ромів Закарпаття "Рома", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Василь Лізак.

**Зміст проекту:** Підтримка навчання В.С. Голубки та Р.Ф. Беняка у Закарпатській філії Міжрегіональної академії управління персоналом на факультеті правознавства.

**Сума:** \$ 1 800

**Організація:** Закарпатське обласне товариство ромів "Романі зор", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Борис Бучко.

**Зміст проекту:** Підтримка навчання М.О. Нікіфорова в Ужгородському національному університеті на факультеті фізичного виховання.

**Сума:** \$ 455

**Організація:** Закарпатське культурно-просвітнє товариство "Романі Яг", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Євгенія Навроцька.

**Зміст проекту:** Продовження навчання Б.А. Йонаш в Міжрегіональній академії управління персоналом на юридичному факультеті за спеціальністю "Трудове та комерційне право".

**Сума:** \$ 800

**Організація:** Закарпатське культурно-просвітнє товариство "Романі Яг", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Євгенія Навроцька.

**Зміст проекту:** Продовження навчання О.А. Бругош в Міжрегіональній академії управління персоналом (МАУП) на факультеті "Менеджменту та бізнесу" за спеціальністю "Психологія".

**Сума:** \$ 800

**Організація:** Товариство ромів Закарпаття "Рома", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Василь Лізак.

**Зміст проекту:** Продовження навчання С. Адам та Й. Деметера у Міжрегіональній академії управління персоналом (МАУП) на факультеті

економіки.

**Сума:** \$ 1 800

**Організація:** Культурне товариство із захисту інтересів угорських ромів Закарпаття "Унг Ромен", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Тиберій Горват.

**Зміст проекту:** Підтримка навчання О.В. Кавун в Ужгородському державному університеті на медичному факультеті, Л.В. Кавун — в Ужгородському державному університеті на юридичному факультеті та А.Ф.Горват — на факультеті економіки.

**Сума:** \$ 1 330

**Організація:** Форумо Ромен Українатар, м. Київ.

**Керівник проекту:** Петро Григоріченко.

**Зміст проекту:** Створення ресурсного центру для громадських організацій Рома у м. Києві.

**Сума:** \$ 4 950

**Організація:** Товариство циган Закарпаття "Ром Сом", м.Ужгород.

**Керівник проекту:** Аладар Пап.

**Зміст проекту:** Підтримка навчання І.Е. Кешель в Ужгородському державному університеті на юридичному факультеті.

**Сума:** \$ 529

**Організація:** Закарпатське обласне товариство ромів "Романі зор", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Борис Бучко.

**Зміст проекту:** Створення ромської дитячої групи при дитячому садочку №3 м. Ужгорода.

**Сума:** \$ 2 417

**Організація:** Товариство музичної культури циган Закарпаття "Лаутарі", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Вільгельм Пап.

**Зміст проекту:** Проведення четвертого Всеукраїнського та другого Міжнародного джазового фестивалю "Пап-Джаз-Фест".

**Сума:** \$ 2 500

**Організація:** Обласний культурний центр "Аме Рома", м. Харків.

**Керівник проекту:** Олександр Карафетов.

**Зміст проекту:** Підтримка навчання ромських студентів О.О. Карафетова та В.О. Карафетова у Харківській державній академії культури.

**Сума:** \$ 612

**Організація:** Закарпатське обласне товариство циган "Амаро Дром", м. Ужгород, .

**Керівник проекту:** Томаш Адам.

**Зміст проекту:** Створення дитячої музичної студії при ЗОШ №14 м. Ужгород.

**Сума:** \$ 3 296

**Організація:** Культурне товариство циган Закарпаття "Ром Сом", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Аладар Пап.

**Зміст проекту:** Підтримка навчання А.А. Папа в Ужгородській філії Міжрегіональної академії управління персоналом на юридичному факультеті.

**Сума:** \$ 800

**Організація:** Товариство громадського самозахисту, м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Вадим Рошканюк.

**Зміст проекту:** Створення консультативного центру для представників ромської меншини, надання юридичних послуг, консультацій з питань правозахисту.

**Сума:** \$ 2 010

**Організація:** Одеський ромський конгрес "Бахтало дром", м. Одеса .

**Керівник проекту:** Сергій Єрмошкін.

**Зміст проекту:** Створення обласної ромської вечірньої школи у м. Одеса.

**Сума:** \$ 1 984

**Організація:** Закарпатське культурне товариство "Романі Яг", В.Березнянська районна громадська організація, м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Іван Тирпак.

**Зміст проекту:** Підтримка викладання історії, ромської мови, традицій фольклору, правоосвіти у Великоберезнянській ЗОШ I-II ст. для учнів-ромів.

**Сума:** \$ 3 762

**Організація:** Громадська організація "Розмай", м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Тишко.

**Зміст проекту:** Проведення польових досліджень автентичної ромської музики, обробка музичного матеріалу, видання брошури та енциклопедії на CD та CD-ROM.

**Сума:** \$ 12 171

**Організація:** Культурне товариство циган Закарпаття "Ром Сом", м.Ужгород.

**Керівник проекту:** Аладар Пап.



**Зміст проекту:** Продовження діяльності ромської дитячої студії при товаристві "Ром Сом", м. Ужгород.

**Сума:** \$ 2 362

**Організація:** Закарпатська Асоціація ромських громадських організацій "Єкгіпе", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Сергій Піщур.

**Зміст проекту:** Прокладення двох телефонних ліній для потреб ромського ресурсного центру при асоціації "Єкгіпе".

**Сума:** \$ 302

**Організація:** Закарпатська Асоціація ромських громадських організацій "Єкгіпе", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Аладар Адам.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги К. Кучукова Amari Roman Lumje — збірки ромських казок.

**Сума:** \$ 900

**Організація:** Асоціація циган Татарбунарського району, м. Татарбунари.

**Керівник проекту:** Рустам Стоян.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності ромської школи у м. Татарбунари.

**Сума:** \$ 2 121

---

## Програма "Жінка в суспільстві"

**Кількість проектів:** 61.

**Сума:** \$ 352 316

**Частка у загальній сумі грантів:** 5.49 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Донецька обл. і регіон	3	\$ 6 073
Житомирська обл.	1	\$ 5 430
Київ і Київська обл.	20	\$ 96 906
Кіровоградська обл.	2	\$ 5 640
Крим і Сімферопольський регіон	2	\$ 14 500
Луганська обл.	1	\$ 4 997
Львівська обл. і регіон	8	\$ 20 007
Миколаївська обл.	1	\$ 9 265

Одеська обл. і регіон	2	\$ 5 908
Полтавська обл.	1	\$ 5 900
Тернопільська обл.	1	\$ 5 200
Харківська обл. і регіон	1	\$ 2 650
Хмельницька обл.	1	\$ 719
Черкаська обл.	1	\$ 1 511
Чернігівська обл.	2	\$ 10 100
Всеукраїнські проекти	14	\$ 157 510
<b>Разом:</b>	<b>61</b>	<b>\$ 352 316</b>

## Напрямок "Жінка і освіта"

**Кількість проектів:** 7.

**Сума:** \$ 161 569

**Частка у загальній сумі грантів:** 2.52 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	2	\$ 63 270
Всеукраїнські проекти	5	\$ 96 089
<b>Разом:</b>	<b>7</b>	<b>\$ 161 569</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Кухаренко.

**Зміст проекту:** Грантовий конкурс "Переклад зарубіжної літератури українською мовою з гендерної тематики", метою якого є поширення ідей гендерної рівності через видання українською мовою актуальних праць зарубіжних авторів з гендерної тематики. Подання проектів на конкурс триватиме до березня 2002 року.

**Сума:** \$ 24 000

**Організація:** Інформаційно-консультативний жіночий центр, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олена Сулова.

**Зміст проекту:** Формування та зміцнення Національної Ради з питань уповноваженої освіти, створення науково-методичного центру "Педагогіка уповноваження" і ліцензування програми в Міністерстві освіти і науки, реалізація спецкурсів для фахівців інноваційної галузі в

освіті з двох напрямків - гендерна проблематика та успішні комунікації.  
**Сума:** \$ 63 270

**Організація:** Ліга жінок-виборців України "50/50", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Нікітіна.

**Зміст проекту:** Розробка проекту програми курсу "Основи гендерної теорії" та підготовка рукопису плану-проспекту підручника курсу, а також проведення спільно з Міністерством науки і освіти Всеукраїнської конференції.

**Сума:** \$ 10 000

**Організація:** Науково-методичний центр вищої освіти. Міністерство освіти і науки України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Світлана Юдіна.

**Зміст проекту:** Проведення трьох етапів Всеукраїнського конкурсу студентських наукових робіт та підсумкової науково-практичної конференції для переможців та їх наукових керівників з проблем гендерної політики в Україні. Учасники проекту — студенти державних вищих навчальних закладів України.

**Сума:** \$ 7 299

**Організація:** Одеський науковий центр жіночих досліджень, м. Одеса.

**Керівник проекту:** Людмила Смоляр.

**Зміст проекту:** Підготовка та друк другого доповненого видання книги "Жіночий рух Наддніпрянської України другої половини ХІХ- початку ХХ століття: сторінки історії".

**Сума:** \$ 8 000

**Організація:** Молодіжно-жіночий гендерний центр ім. Наталі Кобринської, м. Львів.

**Керівник проекту:** Ярослава Сорокопуд.

**Зміст проекту:** Проведення тижневої зимової науково-практичної школи "Гендерна педагогіка — шляхи трансформації освіти чи новий погляд на розвиток сталого миру" для молодіжних та жіночих громадських організацій, представників та представниць середньої та вищої шкіл. Даний проект базується на підходах програми "Уповноважена освіта". По завершенню зимової школи буде видано збірки лекцій та практичних напрацювань учасників та учасниць школи.

**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Ліга жінок-виборців України "50/50", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Нікітіна.

**Зміст проекту:** Проект передбачає впровадження курсу "Основи гендерної теорії" у вищих навчальних закладах України та друк і поширення підручника "Основи гендерної теорії".

**Сума:** \$ 40 000

## Напрямок "Жінка і економічний розвиток"

**Кількість проектів:** 9.

**Сума:** \$ 68 349

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.07 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 4 413
Кіровоградська обл.	1	\$ 4 500
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 10 000
Львівська обл. і регіон	1	\$ 5 859
Миколаївська обл.	1	\$ 9 265
Чернігівська обл.	1	\$ 9 000
Всеукраїнські проекти	3	\$ 25 312
<b>Разом:</b>	<b>9</b>	<b>\$ 68 349</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Об'єднання працівників підприємств роздрібної торгівлі, м. Київ.

**Керівник проекту:** Валентина Мандрик.

**Зміст проекту:** Проведення прес-семінару, який є складовою частиною третьої щорічної конференції "Підтримка та розвиток малого підприємництва: кращий вітчизняний та зарубіжний досвід". Мета проекту — встановлення рівності жінок та чоловіків у сфері підприємницької діяльності, подолання консервативних поглядів щодо ролі жінки у суспільстві.

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Спілка сприяння розвитку сільського зеленого туризму в Криму, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Наталія Гордецька.

**Зміст проекту:** Проведення п'яти тренінгів з основ економічного бізнес-планування, менеджменту сфери послуг, правової бази підприємництва з метою навчання і консультування жінок-підприємниць Криму, а також проведення юридичних консультацій на базі існуючих бізнес-центрів для жінок з проблем заснування, ведення та захисту приватного бізнесу, проведення ярмарку жіночих бізнес-проектів на базі Громадського

центру самозайнятості (конкурс, спільний з Winrock International).

**Сума:** \$ 10 000

**Організація:** Макарівська районна жіноча організація "Берегиня", смт. Макарів.

**Керівник проекту:** Ірина Харченко.

**Зміст проекту:** Надання безкоштовних консультацій фахівцями з різноманітних питань бізнесу (юридичні, податкові, психологічні, бухгалтерські та консалтингові), організація навчання з фахових навичок безробітних жінок з подальшим працевлаштуванням, організація ресурсного центру для жінок, створення відеопрограми та рубрики "жінка і бізнес" на місцевому телебаченні, випуск буклетів (конкурс, спільний з Winrock International).

**Сума:** \$ 4 413

**Організація:** Чернігівська міська Ліга (клуб) ділових і професійних жінок, м. Чернігів.

**Керівник проекту:** Ірина Дорожкіна.

**Зміст проекту:** Інформаційно-консультативна допомога молодим жінкам, сільськогосподарським товаровиробникам та землевласникам Ніжинського, Чернігівського та Ріпкинського районів Чернігівської області. Організація консультацій фахівців та вчених спеціалістів з питань функціонування елементів аграрного ринку та видання посібника за матеріалами тренінгів та консультацій (конкурс, спільний з Winrock International).

**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Асоціація платників податків України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Лариса Апасова.

**Зміст проекту:** Проведення серії навчально-консультаційних семінарів з питань оподаткування та бізнес-планування для жінок-підприємниць, а також організація і надання безкоштовних інформаційно-консультаційних послуг для жінок-підприємниць в Сумській, Хмельницькій, Чернігівській, Волинській, Рівненській, Закарпатській, Запорізькій та Миколаївській областях через мережу партнерства АППУ (конкурс, спільний з Winrock International).

**Сума:** \$ 6 963

**Організація:** Миколаївський міський фонд ЛАСКА, м. Миколаїв.

**Керівник проекту:** Людмила Руденко-Кардаш.

**Зміст проекту:** У ході проекту, на основі вже розробленої концепції інтерактивного тренінгового курсу "Бізнес-Альтернатива" проводитиметься навчання для жінок із сіл та невеликих міст Миколаївської обл., консультування і надання іншої технічної допомоги щодо створення власної справи (конкурс, спільний з Winrock International).

International).

**Сума:** \$ 9 265

**Організація:** Цивільна інформаційна місія "Центр громадського менеджменту", м. Олександрія.

**Керівник проекту:** Любов Сидоркович.

**Зміст проекту:** Підготовка групи ініціативних і ділових жінок, що мають статус безробітних, в Олександрійському центрі зайнятості та створення умов для активізації розвитку їх ділових та інтелектуально-творчих можливостей: надання безкоштовних послуг з менеджмент-консалтингу та проведення навчальних і консультативних програм (конкурс, спільний з Winrock International).

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Харківський центр жіночих досліджень, м. Харків.

**Керівник проекту:** Олена Кочеміровська.

**Зміст проекту:** Проведення інформаційно-просвітницької кампанії, спрямованої як на привернення уваги урядовців, парламентарів та держслужбовців до існування проблеми, так і на консолідацію зусиль громадськості, перш за все жінок та молоді, в напрямку усунення дискримінації, а також на впровадження принципів гендерної рівності у сферу регулювання відносин на ринку праці України. Підготовка та розробка рекомендацій для представників органів влади усіх рівнів, спрямованих на поліпшення умов праці та розширення можливостей жінок на трудовому ринку України.

**Сума:** \$ 14 349

**Організація:** Агенція розвитку підприємництва жінок та молоді, м. Львів.

**Керівник проекту:** Леся Довганик.

**Зміст проекту:** Завдання проекту — допомогти жінкам активізувати підприємницьку діяльність шляхом підвищення самооцінки, отримання фахових навиків з підприємництва, інформаційних та консультативних послуг, через проведення двохмісячних навчально-фахових програм, тренінгів "Власна справа", надання консультацій та інформації для жінок, що бажають або вже започаткували власну справу (конкурс, спільний з Winrock International).

**Сума:** \$ 5 859

---

**Напрямок "Репродуктивне здоров'я"**

**Кількість проектів:** 8.

**Сума:** \$ 48 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.75 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Донецька обл. і регіон	1	\$ 5 000
Житомирська обл.	1	\$ 5 430
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 4 500
Полтавська обл.	1	\$ 5 900
Тернопільська обл.	1	\$ 5 200
Всеукраїнські проекти	3	\$ 21 970
<b>Разом:</b>	<b>8</b>	<b>\$ 48 000</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Регіональне відділення Української асоціації планування сім'ї в Житомирській області "Вибір", м. Житомир.

**Керівник проекту:** Вероніка Мишківська.

**Зміст проекту:** Створення інформаційно-консультативного центру та проведення тренінгів з питань збереження репродуктивного здоров'я для підлітків, консультації та надання практичної допомоги відвідувачам центру "Вибір", розповсюдження контрацептивів, інформаційних матеріалів серед жіночого населення Житомирщини, висвітлення проблем репродуктивного здоров'я на радіо, телебаченні та у місцевій пресі.

**Сума:** \$ 5 430

**Організація:** Закарпатське відділення Української асоціації планування сім'ї, м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Світлана Кочубайло.

**Зміст проекту:** Проведення просвітницько-пропагандистської кампанії у студентському середовищі на тему профілактики ЗПСШ, СНІДу, попередження ризикованої сексуальної поведінки, секс-бізнесу та наркоманії. Головними компонентами проекту є вистава-роздум "Що таке красиве життя?" та клоунада-феєрія "Шукачі пригод".

**Сума:** \$ 7 000

**Організація:** Соціально-екологічне товариство "Молодь, довкілля, розвиток", м. Тернопіль.

**Керівник проекту:** Ірина Калакайло.

**Зміст проекту:** Впровадження навчально-тренінгової програми з основ

збереження репродуктивного здоров'я в п'яти інтернатах Тернопільської області, проведення трьох семінарів для працівників 15-ти інтернатів Тернопільської області з вивчення сучасних технологій формування безпечної статевої поведінки і збереження репродуктивного здоров'я підлітків та молоді в умовах інтернату.

**Сума:** \$ 5 200

**Організація:** Благодійний недержавний фонд "Здоров'я жінки і планування сім'ї", м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Банніков.

**Зміст проекту:** Проведення інформаційно-просвітницької програми для активістів та волонтерів жіночих організацій "Знання перемагає рак", підготовка та видання інформаційних матеріалів для жінок з попередження та раннього виявлення раку жіночої статевої системи, розміщення матеріалів зі скринінгу раку жіночої статевої системи на існуючому веб-сайті та проведення підсумкової конференції.

**Сума:** \$ 7 000

**Організація:** Кримська асоціація планування сім'ї, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Олена Шевченко.

**Зміст проекту:** Створення системи інформування жінок та навчання медичних працівників різного профілю, що дозволить збільшити ранню діагностику раку молочної залози на 10-12%.

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Українська асоціація планування сім'ї, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олег Кузьменко.

**Зміст проекту:** Проведення низки заходів через інтернет, спрямованих на підвищення рівня знань та інформованості серед молоді з питань сексуального та репродуктивного здоров'я і безпечної поведінки, що дасть можливість молодим людям самостійно отримувати необхідну інформацію через інтернет.

**Сума:** \$ 7 970

**Організація:** Полтавська міська дитячо-юнацька організація "КРОК", м. Полтава.

**Керівник проекту:** Олександр Іваніна.

**Зміст проекту:** Завдання проекту — інформаційно-освітня та видавнича діяльність (листівки та буклети), проведення майстер-класів для вихователів та викладачів курсів "Безпека життєдіяльності" та "Валеологія" шкіл-інтернатів, робота консультаційних пунктів для учнів шкіл-інтернатів та проведення освітньо-профілактичних заходів в школах-інтернатах.

**Сума:** \$ 5 900



**Організація:** Клуб громадянських ініціатив, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Юлія Івасенко.

**Зміст проекту:** Створення он-лайн консультативного центру на базі сайту "Здоров'я жінок", телефонного консультативного пункту, інформаційно-довідкових пунктів з питань репродуктивних прав, випуск та поширення інформаційного CD-диску і бюлетеня з питань репродуктивного здоров'я жінок Східної України.

**Сума:** \$ 5 000

---

## Напрямок "Розвиток інформаційних мереж"

**Кількість проектів:** 8.

**Сума:** \$ 26 377

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.41 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	2	\$ 795
Луганська обл.	1	\$ 4 997
Львівська обл. і регіон	2	\$ 9 750
Одеська обл. і регіон	1	\$ 4 958
Чернігівська обл.	1	\$ 1 100
Всеукраїнські проекти	1	\$ 4 777
<b>Разом:</b>	<b>8</b>	<b>\$ 26 377</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Ресурсний центр організацій інвалідів м. Києва "Брама", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Клочко.

**Зміст проекту:** Створення спеціального електронного бюлетеня "Брама" з метою надання інформаційних послуг для організацій жінок-інвалідів, громадських організацій інвалідів, організацій батьків дітей-інвалідів та інших НДО, надання консультацій в електронному вигляді з питань діяльності НДО інвалідів.

**Сума:** \$ 4 777

**Організація:** Асоціація "Взаємодія", м. Львів.

**Керівник проекту:** Дарія Кульчицька.

**Зміст проекту:** Проведення одноденних навчальних семінарів у м.Стрий та м.Борислав, практичних занять-тренінгів, дискусійних круглих столів представниць жіночих НДО на радіо (радіо-студія "Незалежність") та телебаченні (передача "Аудиторія" на тему "Жінки — у політику!").  
**Сума:** \$ 4 912

**Організація:** Чернігівська міська молодіжна громадська організація "Молодіжний інформаційний центр", м. Чернігів.

**Керівник проекту:** Альона Дубовик.

**Зміст проекту:** Організація інформаційних кампаній у вигляді проведення моніторингів і публікація їх результатів у пресі, консультацій телефоном, випуск буклетів з інформацією про діяльність жіночих НДО Чернігівщини, проведення круглих столів із залученням жінок-лідерів, зустрічей з фахівцями та видання брошур за матеріалами круглих столів та семінарів.

**Сума:** \$ 1 100

**Організація:** Творчий центр індивідуального розвитку, м. Одеса.

**Керівник проекту:** Любов Зіборова.

**Зміст проекту:** Проведення інформаційних та практичних заходів щодо обміну досвідом: прес-конференції, круглі столи, передачі на телебаченні, публікації у пресі щодо ефективних методів діяльності НДО, а також проведення літньої школи матерів та семінару з нових соціальних технологій.

**Сума:** \$ 4 958

**Організація:** Громадська організація жінок-інвалідів Східного Донбасу "Богуслава", м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Валентина Чугуєвець.

**Зміст проекту:** Мета проекту — поширення й обмін досвідом громадської діяльності інвалідів у регіонах, малих містах та селах Донбасу шляхом створення інформаційного центру в Луганську, електронної інформаційної мережі між організаціями Луганської та Донецької областей, випуску бюлетеня з обміну досвідом, радіо- та телепередач щомісяця впродовж реалізації проекту, а також проведення прес-конференцій.

**Сума:** \$ 4 997

**Організація:** Інформаційно-профілактичний кризовий жіночий Центр, м. Дрогобич.

**Керівник проекту:** Олександра Маркевич.

**Зміст проекту:** Мета проекту — створення інформаційної мережі для жіночих організацій Дрогобиччини для отримання знань стосовно реалізації громадянських прав, свобод та рівних можливостей, підвищення громадської активності жіноцтва. Видання буклетів, надання

консультацій, випуск теле- та радіопередач, створення веб-сайту, проведення тренінгів, навчальних семінарів, прес-конференції та круглого столу.

**Сума:** \$ 4 838

**Організація:** МБФ "Центр інновацій та розвитку", м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Сидоренко.

**Зміст проекту:** Участь у семінарі в рамках мережевого проекту "Створення інформаційних та документаційних центрів", 14-19 листопада 2001 року, Загреб, Хорватія.

**Сума:** \$ 594

**Організація:** Центр жіночих комунікацій, м. Київ.

**Керівник проекту:** Вероніка Соколовська.

**Зміст проекту:** Участь у семінарі в рамках мережевого проекту "Створення інформаційних та документаційних центрів", 14-19 листопада 2001 року, Загреб, Хорватія.

**Сума:** \$ 201

---

## Підтримка закордонних подорожей

**Кількість проектів:** 21.

**Сума:** \$ 20 032

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.31 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Донецька обл. і регіон	1	\$ 675
Київ і Київська обл.	10	\$ 10 199
Кіровоградська обл.	1	\$ 1 140
Львівська обл. і регіон	5	\$ 2 188
Одеська обл. і регіон	1	\$ 950
Харківська обл. і регіон	1	\$ 2 650
Хмельницька обл.	1	\$ 719
Черкаська обл.	1	\$ 1 511
<b>Разом:</b>	<b>21</b>	<b>\$ 20 032</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Київський науково-освітній гендерний центр, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Ірина Лебединська.  
**Зміст проекту:** Участь у третій Міжнародній конференції "Гендерні політики та освіта".  
**Сума:** \$ 1 100

**Організація:** Одеський науковий центр жіночих досліджень, м. Одеса.  
**Керівник проекту:** Людмила Смоляр.  
**Зміст проекту:** Участь у Міжнародній конференції "Гендер — Комунікація — Культура".  
**Сума:** \$ 950

**Організація:** Київський інститут гендерних досліджень, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Людмила Малес.  
**Зміст проекту:** Стажування у Московському центрі гендерних досліджень за програмою "Поширення гендерної освіти серед викладачів, політиків, журналістів".  
**Сума:** \$ 497

**Організація:** Подільський культурно-просвітницький центр ім. М.К. Реріха, м. Хмельницький.  
**Керівник проекту:** Ірина Предборська.  
**Зміст проекту:** Участь у конференції "Кінець соціалізму — 10 років після".  
**Сума:** \$ 719

**Організація:** Українська асоціація професійних психологів, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Валентина Бондаровська.  
**Зміст проекту:** Участь Бондаровської Валентини та Бабенко Катерини у роботі VII Європейського конгресу з психології.  
**Сума:** \$ 2 500

**Організація:** Благодійний фонд "Салюс", м. Львів.  
**Керівник проекту:** Олександра Служинська.  
**Зміст проекту:** Участь у міжнародному конгресі з вивчення інфекцій, що передаються статевим шляхом.  
**Сума:** \$ 600

**Організація:** Асоціація гайдів України, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Анна Гулевська.  
**Зміст проекту:** Участь у десятій Європейській конференції Всесвітньої асоціації дівчат-гайдів та дівчат-скаутів.  
**Сума:** \$ 151

**Організація:** Центр освітніх ініціатив, м. Львів.  
**Керівник проекту:** Ольга Квасниця.

**Зміст проекту:** Участь у міжнародній лабораторії та представлення українського жіночого руху.

**Сума:** \$ 243

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Лариса Мікула.

**Зміст проекту:** Стажування у дирекції з прав людини Ради Європи у галузі захисту прав жінок.

**Сума:** \$ 700

**Організація:** Донецька обласна Ліга ділових і професійних жінок, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Людмила Горова.

**Зміст проекту:** Участь у Першому Форумі жінок-підприємниць Європи і Північної Америки.

**Сума:** \$ 675

**Організація:** Український освітній центр реформ, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олена Панченко.

**Зміст проекту:** Участь у навчальній програмі "Розвиток сільського туризму як механізм збільшення прибутку та створення робочих місць для жінок".

**Сума:** \$ 431

**Організація:** Союз українок, Львівський відділ, м. Львів.

**Керівник проекту:** Зоряна Білик.

**Зміст проекту:** Участь у Першому Форумі жінок-підприємниць Європи та Північної Америки.

**Сума:** \$ 675

**Організація:** Центр гендерних студій, м. Київ.

**Керівник проекту:** Світлана Шліпченко.

**Зміст проекту:** Участь у Міжнародній конференції "Гендер, ідентичність та націоналізм в Європі у XIX-XX ст".

**Сума:** \$ 1 000

**Організація:** Кіровоградська асоціація жінок-підприємниць, м. Кіровоград.

**Керівник проекту:** Наталія Василенко.

**Зміст проекту:** Участь у Першому Форумі жінок-підприємниць.

**Сума:** \$ 1 140

**Організація:** Черкаська обласна громадська організація "Клуб підприємець", м. Черкаси.

**Керівник проекту:** Ольга Гребнева.

**Зміст проекту:** Участь у Першому Міжнародному Форумі жінок-

підприємць.

**Сума:** \$ 1 511

**Організація:** Всеукраїнське жіноче товариство імені Олени Теліги, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ольга Кобець.

**Зміст проекту:** Участь у Генеральній асамблеї та робочій сесії Європейського центру Міжнародної ради жінок.

**Сума:** \$ 1 535

**Організація:** Макарівська районна жіноча організація "Берегиня", смт. Макарів.

**Керівник проекту:** Ірина Харченко.

**Зміст проекту:** Участь у Першому Міжнародному Форумі жінок-підприємць.

**Сума:** \$ 1 010

**Організація:** Благодійний недержавний фонд "Здоров'я жінки і планування сім'ї", м. Київ.

**Керівник проекту:** Галина Майструк.

**Зміст проекту:** Участь у п'ятій Європейській конференції "Громадянська ініціатива в галузі попередження раку молочної залози: піднімай обізнаність та просувай зміни".

**Сума:** \$ 1 275

**Організація:** Львівська міська громадська організація "Дівочий клуб ЮНКА", м. Львів, .

**Керівник проекту:** Ольга Кальбус.

**Зміст проекту:** Участь у польсько-українсько-німецькій програмі "Конфлікт і що далі".

**Сума:** \$ 50

**Організація:** Благодійний фонд "Салюс", м. Львів.

**Керівник проекту:** Олена Ковальчук.

**Зміст проекту:** Участь у зборах організації ТАМПЕП.

**Сума:** \$ 620

**Організація:** Харківський центр жіночих досліджень, м. Харків.

**Керівник проекту:** Олександра Руднева.

**Зміст проекту:** Участь у засіданні Комітету щодо Конвенції з ліквідації усіх форм дискримінації щодо жінок.

**Сума:** \$ 2 650

---

## Проекти мережевої жіночої програми

**Кількість проектів:** 7.

**Сума:** \$ 17 989

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.28 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Донецька обл. і регіон	1	\$ 398
Київ і Київська обл.	4	\$ 8 229
Всеукраїнські проекти	2	\$ 9 362
<b>Разом:</b>	<b>7</b>	<b>\$ 17 989</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Фонд "Демократичні ініціативи", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Скорбун.

**Зміст проекту:** Участь у семінарі за мережевим проектом "16-денна кампанія з боротьби з насиллям над жінками", Угорщина, Будапешт, 31 травня - 3 червня, 2001.

**Сума:** \$ 378

**Організація:** Донецька обласна Ліга ділових і професійних жінок, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Людмила Горова.

**Зміст проекту:** Участь у семінарі за мережевим проектом "16-денна кампанія з боротьби з насиллям над жінками", Угорщина, Будапешт, 31 травня - 3 червня, 2001.

**Сума:** \$ 398

**Організація:** Національна рада жінок України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Таїса Косенко.

**Зміст проекту:** Участь у тренінгу за мережевим проектом "Усні історії", Киргизстан, 5-8 липня 2001 року.

**Сума:** \$ 546

**Організація:** Благодійний неприбутковий жіночий центр "Спадщина", м. Київ.

**Керівник проекту:** Галина Дацюк.

**Зміст проекту:** Участь у тренінгу за мережевим проектом "Усні історії", Киргизстан, 5-8 липня 2001.

**Сума:** \$ 1 092

**Організація:** Інформаційно-консультативний жіночий центр, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Олена Суслова.  
**Зміст проекту:** Участь у зустрічі координаторів Жіночих програм мережі фондів Сороса, Естонія, Таллінн, 30 листопада - 5 грудня, 2001.  
**Сума:** \$ 213

**Організація:** Український освітній центр реформ, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Ірина Скорбун.  
**Зміст проекту:** У рамках реалізації мережевої програми "Гендерна політика та ЗМІ" проект передбачає виготовлення двох телевізійних програм (ток-шоу та інформаційно-публіцистична програма) для висвітлення теми "Жінка у вищих ешелонах влади". Програми транслюватимуться на Першому національному каналі та Харківському обласному телебаченні.  
**Сума:** \$ 12 000

**Організація:** Благодійний неприбутковий жіночий центр "Спадщина", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Галина Дацюк.  
**Зміст проекту:** Збір та дослідження усних історій сільських жінок України віком 70-75 років, що були свідками кризових суспільно-політичних процесів радянського та перехідного періодів. Проектом передбачається проведення інтерв'ю з 20 жінками та видання книги "Усні жіночі історії".  
**Сума:** \$ 3 362

---

## Інше

**Кількість проектів:** 1.  
**Сума:** \$ 10 000  
**Частка у загальній сумі грантів:** 0.16 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 10 000
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 10 000</b>

Проекти, підтримані за програмою:



**Організація:** Українська асоціація професійних психологів, м. Київ.

**Керівник проекту:** Валентина Бондаровська.

**Зміст проекту:** Мета проекту — приділити більшу увагу жінкам-виборцям сільських районів, сформуванню у них вміння орієнтуватися в розмаїтті політичних програм, вміння бачити в них свої інтереси та можливість реалізації своїх потреб для того, щоб свідомо зробити свій вибір на виборах 2002 року. В рамках проекту буде проведено 8 тренінгів, 8 групових консультацій та 100 індивідуальних консультацій для жінок-виборців, а також буде розроблено і видано 2 буклети 2 плакати.

**Сума:** \$ 10 000

---

## Програма "Засоби масової інформації"

**Кількість проектів:** 45.

**Сума:** \$ 860 378

**Частка у загальній сумі грантів:** 13.41 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Донецька обл. і регіон	1	\$ 400
Житомирська обл.	1	\$ 5 200
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 49 000
Київ і Київська обл.	17	\$ 265 822
Кіровоградська обл.	1	\$ 8 593
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 9 389
Полтавська обл.	1	\$ 4 630
Черкаська обл.	1	\$ 5 483
Чернігівська обл.	1	\$ 5 578
Всеукраїнські проекти	20	\$ 506 283
<b>Разом:</b>	<b>45</b>	<b>\$ 860 378</b>

---

## Грантові проекти

**Кількість проектів:** 31.

**Сума:** \$ 371 802

**Частка у загальній сумі грантів:** 5.79 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Донецька обл. і регіон	1	\$ 400
Житомирська обл.	1	\$ 5 200
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 49 000
Київ і Київська обл.	9	\$ 107 990
Кіровоградська обл.	1	\$ 8 593
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 9 389
Полтавська обл.	1	\$ 4 630
Черкаська обл.	1	\$ 5 483
Чернігівська обл.	1	\$ 5 578
Всеукраїнські проекти	14	\$ 175 539
<b>Разом:</b>	<b>31</b>	<b>\$ 371 802</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Україно-польський журналістський клуб "Без упереджень", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тарас Кузьмов.

**Зміст проекту:** Проведення дводенного семінару для журналістів з України та країн Центральної та Східної Європи щодо діяльності ЗМІ в умовах кризи влади.

**Сума:** \$ 4 480

**Організація:** Український центр економічних і політичних досліджень ім. Олександра Разумкова, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ігор Жданов.

**Зміст проекту:** Проведення експертного опитування щодо ліцензування телерадіоорганізацій, видання брошури та проведення прес-конференції.

**Сума:** \$ 6 500

**Організація:** Україно-польський журналістський клуб "Без упереджень", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Кривенко.

**Зміст проекту:** Поїздка журналістів та політиків до Польщі та проведення одноденної конференції у сеймі Республіки Польща.

**Сума:** \$ 2 000

**Організація:** Інститут масової інформації, Київ.

**Керівник проекту:** Юлія Сабрі.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності веб сайту Інституту масової інформації як джерела інформації про стан свободи слова в Україні, а

також створення англomовної версії сайту.

**Сума:** \$ 24 870

**Організація:** Хартія-4, Київ.

**Керівник проекту:** Тарас Кузьмов.

**Зміст проекту:** Сприяння та підтримка солідарності та єдності українських журналістів шляхом створення професійного об'єднання журналістів.

**Сума:** \$ 35 000

**Організація:** Асоціація професійних журналістів та рекламістів, м. Житомир.

**Керівник проекту:** Ірина Новожилова.

**Зміст проекту:** Створення бази постійно діючого центру для професійного вдосконалення та правового захисту працівників регіональних ЗМІ.

**Сума:** \$ 5 200

**Організація:** Черкаська громадська організація "Центр медіа-ініціатив", м. Черкаси.

**Керівник проекту:** Валерій Воротнік.

**Зміст проекту:** Видання спеціалізованого бюлетня для працівників незалежних ЗМІ, розміщення інформації на спеціалізованій веб-сторінці, проведення семінарів та тренінгів для працівників ЗМІ.

**Сума:** \$ 5 483

**Організація:** Кіровоградська Асоціація "Громадські ініціативи", м. Кіровоград.

**Керівник проекту:** Ніна Пташкіна.

**Зміст проекту:** Створення обласного моніторингового центру свободи слова для виявлення реальної картини стану свободи слова та сприяння в розробці шляхів розв'язання цієї проблеми.

**Сума:** \$ 8 593

**Організація:** Донецька обласна Ліга ділових і професійних жінок, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Ніна Бабукова.

**Зміст проекту:** Участь українських фахівців у міжнародному семінарі у м. Будапешт.

**Сума:** \$ 400

**Організація:** Чернігівський медіа клуб, м. Чернігів.

**Керівник проекту:** Сергій Потапенко.

**Зміст проекту:** Створення постійно діючої структури, що забезпечить реалізацію можливостей регіональних журналістів із поширення об'єктивної інформації, підтримка їх професійних зв'язків із колегами за

кордоном.

**Сума:** \$ 5 578

**Організація:** Фонд "Демократичні ініціативи", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тамара Куцай.

**Зміст проекту:** Участь українських фахівців у міжнародному семінарі у м. Будапешт.

**Сума:** \$ 378

**Організація:** Центр незалежних політичних дослідників і журналістів, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Володимир Притула.

**Зміст проекту:** Збір, систематизація і поширення інформації про факти порушення в Криму права на свободу слова, видання і поширення дослідження у щорічнику "Біла книга кримської журналістики" за 2001 рік.

**Сума:** \$ 9 389

**Організація:** Інститут масової інформації, м. Київ.

**Керівник проекту:** Юлія Сабрі.

**Зміст проекту:** Збір, систематизація і поширення інформації про факти порушення в Криму права на свободу слова, надання юридичних консультацій для журналістів, видання і поширення цього дослідження у щорічнику "Хроніка порушень свободи слова".

**Сума:** \$ 8 653

**Організація:** Громадська організація "Медіа-Ліга", м. Кременчук.

**Керівник проекту:** Ольга Саєнко.

**Зміст проекту:** Створення регіонального Центру підвищення кваліфікації та правового захисту журналістів.

**Сума:** \$ 4 630

**Організація:** Комітет виборців України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Яцимирський.

**Зміст проекту:** Висвітлення президентських виборів у Білорусі журналістами українських ЗМІ.

**Сума:** \$ 9 240

**Організація:** Українсько-Польський Форум, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Король.

**Зміст проекту:** Поїздка та висвітлення парламентських виборів у Польщі українськими журналістами та представниками НДО.

**Сума:** \$ 7 514

**Організація:** Україно-польський журналістський клуб "Без упереджень", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Кривенко.

**Зміст проекту:** Передпроектна підготовка створення інформаційного радіо в Україні.

**Сума:** \$ 6 460

**Організація:** Інститут розвитку ЗМІ "Україна завтра", м. Київ.

**Керівник проекту:** Інна Безгинська.

**Зміст проекту:** Висвітлення інформаційною агенцією "Інтерфакс" ходу передвиборчої кампанії 2001-2002 років в Україні.

**Сума:** \$ 31 550

**Організація:** Українсько-Польський Форум, м. Київ.

**Керівник проекту:** Вікторія Губська.

**Зміст проекту:** Візит журналістів зі Східної та Центральної Європи до Києва, проведення двох круглих столів.

**Сума:** \$ 5 825

**Організація:** Український центр економічних і політичних досліджень ім. Олександра Разумкова, м. Київ.

**Керівник проекту:** Анатолій Рачок.

**Зміст проекту:** Видання додаткового тиражу часопису "Національна безпека та оборона", присвяченого Концепції інформаційної безпеки України.

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Фонд "Демократичні ініціативи", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ілько Кучерів.

**Зміст проекту:** Щомісячні опитування найкращих журналістів щодо актуальних проблем сьогодення і перспектив розвитку України та розповсюдження результатів через ЗМІ та засобами Інтернету.

**Сума:** \$ 7 355

**Організація:** Аналітично-дослідницький центр "АНОД", м. Київ.

**Керівник проекту:** Юрій Марченко.

**Зміст проекту:** Продовження та розвиток діяльності українського медіа сервера — інформаційного ресурсу української журналістської спільноти.

**Сума:** \$ 7 600

**Організація:** Асоціація "Спільний простір", м. Київ.

**Керівник проекту:** Юрій Нестеряк.

**Зміст проекту:** Проведення моніторингу на матеріалі вибірки центральних та регіональних газет, а також вибірки центральних газет на предмет рівня якісного інформування населення, видання 11 номерів бюлетня "Український монітор для вільного вибору".

**Сума:** \$ 12 500

**Організація:** Інститут масових комунікацій і паблік рілейшнз, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Георгій Почепцов.  
**Зміст проекту:** Вироблення законодавчих стандартів створення системи Суспільного телебачення і радіомовлення в Україні.  
**Сума:** \$ 8 900

**Організація:** Громадська організація "Розмай", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Вероніка Маковій.  
**Зміст проекту:** Створення 30-хв. щотижневої радіо програми на каналі "Промінь", присвяченої висвітленню ромської культури, освіти, громадського руху ромів.  
**Сума:** \$ 12 000

**Організація:** Товариство громадського самозахисту, м. Ужгород.  
**Керівник проекту:** Юрій Чижмар.  
**Зміст проекту:** Створення ФМ радіостанції у м. Ужгороді для висвітлення проблем ромського населення в Україні та інших національних меншин.  
**Сума:** \$ 45 380

**Організація:** Закарпатське культурно-просвітне товариство "Романі Яг", м. Ужгород.  
**Керівник проекту:** Аладар Адам.  
**Зміст проекту:** Підтримка видання всеукраїнської ромської газети "Романі Яг".  
**Сума:** \$ 38 000

**Організація:** Хартія-4, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Ігор Солдатенко.  
**Зміст проекту:** Проведення конкурсу політичної сатири в Україні.  
**Сума:** \$ 13 650

**Організація:** Фундація "Відкрите суспільство", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Оксана Грязнова.  
**Зміст проекту:** Створення спеціального вісника "УНІАН- Вибори" та його безкоштовне розповсюдження для потреб українських ЗМІ.  
**Сума:** \$ 26 290

**Організація:** Інститут масової інформації, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Надія Кемуларія.  
**Зміст проекту:** Проведення конкурсу політичної карикатури за участю українських та французьких карикатуристів.  
**Сума:** \$ 8 020

**Організація:** Українсько - Польський Форум, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Вікторія Губська.

**Зміст проекту:** Створення центру міжнародної співпраці НДО в мережі Інтернет за допомогою сайту україно-польського форуму.  
**Сума:** \$ 6 364

---

## Операційні проекти

**Кількість проектів:** 14.

**Сума:** \$ 488 576

**Частка у загальній сумі грантів:** 7.61 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	8	\$ 157 832
Всеукраїнські проекти	6	\$ 330 744
<b>Разом:</b>	<b>14</b>	<b>\$ 488 576</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Проведення фокус-групи зі створення інтернет-порталу громадських організацій.

**Сума:** \$ 2 950

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності клубу книжкових новинок "Відкрита книга"

**Сума:** \$ 4 400

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Поїздка представників українських ЗМІ до Лондона з метою ознайомлення із діяльністю мережі громадського мовлення у Великій Британії.

**Сума:** \$ 3 253

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Участь українських фахівців у міжнародній щорічній

конференції з проблем ЗМІ у м. Будапешт.

**Сума:** \$ 1 552

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Переклад законів України в інформаційній сфері англійською мовою.

**Сума:** \$ 2 680

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Надання консультацій щодо створення баз даних ЗМІ узбецьким НДО під час тренінгу у м. Ташкент за підтримки Інституту Відкритого Суспільства — Узбекистан.

**Сума:** \$ 540

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Операційне забезпечення діяльності проекту Інформаційного радіо.

**Сума:** \$ 6 093

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Розробка плану технічної документації, необхідної для проектування та створення веб-сайту Моніторингового комітету "Голос України".

**Сума:** \$ 10 000

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Комплексна підготовка технічного забезпечення створення "Громадського радіо" в Україні.

**Сума:** \$ 92 457

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Проведення інформаційної кампанії за конкурсом "Передвиборчі дебати на телебаченні".

**Сума:** \$ 2 120

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Створення роликів соціальної реклами.

**Сума:** \$ 50 000



**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Розміщення сторінки-вставки у друкованих виданнях регіонів України.

**Сума:** \$ 100 000

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Розміщення роликів соціальної реклами на 6 українських телеканалах.

**Сума:** \$ 200 000

**Організація:** Програма "Засоби масової інформації", Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Зміст проекту:** Розміщення сторінки-вставки у газеті "Сьогодні" з інформацією про передвиборчу кампанію.

**Сума:** \$ 12 531

---

## Програма "Відкриті вибори"

**Кількість проектів:** 15.

**Сума:** \$ 219 364

**Частка у загальній сумі грантів:** 3.42 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	1	\$ 3 948
Житомирська обл.	1	\$ 4 378
Запорізька обл.	1	\$ 4 830
Київ і Київська обл.	5	\$ 171 653
Кіровоградська обл.	1	\$ 4 370
Луганська обл.	1	\$ 6 000
Одеська обл. і регіон	1	\$ 5 989
Полтавська обл.	1	\$ 6 000
Хмельницька обл.	1	\$ 3 300
Черкаська обл.	1	\$ 4 214
Чернівецька обл.	1	\$ 4 682
<b>Разом:</b>	<b>15</b>	<b>\$ 219 364</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Асоціація незалежних журналістів "ПроМедіа", м. Кіровоград.

**Керівник проекту:** Микола Успаленко.

**Зміст проекту:** Проведення круглих столів-дебатів за участі всіх кандидатів на посаду мера із висвітленням заходів у ЗМІ.

**Сума:** \$ 4 370

**Організація:** Громадська організація "Центр підтримки громадських ініціатив", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Ігор Сокурєнко.

**Зміст проекту:** Проведення восьми щотижневих круглих столів-дебатів за участі кандидатів на посаду голови м.Одеси з висвітленням у ЗМІ.

**Сума:** \$ 5 989

**Організація:** Агенство регіонального розвитку Луганської області, м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Максим Логачов.

**Зміст проекту:** Проведення серії з чотирьох круглих столів із кандидатами на посаду мера м.Луганська з висвітленням результатів у ЗМІ.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Черкаська міська молодіжна громадська організація "Об'єднання Ініціативної Молоді "Молода Ініціатива", м. Черкаси.

**Керівник проекту:** В'ячеслав Скічко.

**Зміст проекту:** Підготовка та проведення серії з чотирьох круглих столів-дебатів з кандидатами на посаду міського голови за участі журналістів, експертів із наступним висвітленням дебатів у місцевих ЗМІ, а також підготовка інформаційно-аналітичних матеріалів за результатами круглого столу.

**Сума:** \$ 4 214

**Організація:** Подільський центр прав людини, м. Вінниця.

**Керівник проекту:** Андрій Татарин.

**Зміст проекту:** Проведення чотирьох круглих столів у формі громадських обговорень за участі кандидатів на посаду мера м.Вінниця з висвітленням у ЗМІ.

**Сума:** \$ 3 948

**Організація:** Громадська організація "Медіа-Ліга", м. Кременчук.

**Керівник проекту:** Кирило Животовський.

**Зміст проекту:** Організація передвиборчих дебатів за участі представників політичних партій, блоків, кандидатів у народні депутати з попереднім проведенням експертизи виборчих програм учасників дебатів, висвітлення дебатів у місцевих ЗМІ.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Чернівецька міська громадська організація "Бізнес-центр", м. Чернівці.

**Керівник проекту:** Марія Порчук.

**Зміст проекту:** Проведення циклу круглих столів-дебатів за участі кандидатів у народні депутати України, їх довірених осіб, представників ЗМІ, експертів, фахівців, представників громадських організацій, виборчих комісій.

**Сума:** \$ 4 682

**Організація:** Центрально-європейський інститут демократичних реформ, м. Запоріжжя .

**Керівник проекту:** Інна Бахтіна.

**Зміст проекту:** Проведення круглих столів та дебатів із залученням різноманітних політичних сил, які беруть участь у виборах народних депутатів України, з висвітленням результатів у місцевих ЗМІ.

**Сума:** \$ 4 830

**Організація:** Організація "Відродження Кам'янця-Подільського", м. Кам'янець-Подільський.

**Керівник проекту:** Валерій Клименко.

**Зміст проекту:** Проведення восьми круглих столів за участі представників політичних партій та блоків для обговорення загальнодержавних та муніципальних проблем з висвітленням результатів у місцевих ЗМІ.

**Сума:** \$ 3 300

**Організація:** Молодіжний парламент Житомирської області, м. Житомир.

**Керівник проекту:** Юрій Птіцин.

**Зміст проекту:** Проведення шести щотижневих дебатів за участі представників політичних партій, блоків, кандидатів у народні депутати України з висвітленням результатів у ЗМІ.

**Сума:** \$ 4 378

**Організація:** Фонд регіональних ініціатив, м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Мукшименко.

**Зміст проекту:** Розроблення та здійснення механізму захисту прав суб'єктів виборчого процесу силами громадських організацій під час підготовки та проведення виборів до Верховної Ради України та органів місцевого самоврядування (створення громадських приймалень з інформаційно-координаційним центром у Києві).

**Сума:** \$ 32 400

**Організація:** Український центр економічних і політичних досліджень ім. Олександра Разумкова, м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Сіденко.

**Зміст проекту:** Проведення засідання круглого столу "Економічні платформи політичних партій та блоків України напередодні виборів" з трансляванням засідання круглого столу на телебаченні, виготовлення інформаційних

матеріалів для круглого столу та розсилка матеріалів за переліком.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Михайло Мінаков.

**Зміст проекту:** Створення та підтримка веб-сайту Всеукраїнського громадського моніторингового комітету, діяльність якого спрямована на сприяння перебігу виборчої кампанії у чесний та прозорий спосіб, широке та всебічне інформування громадськості України та міжнародної спільноти про відповідність проведення виборчої кампанії нормам законодавства.

**Сума:** \$ 15 518

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ігор Когут.

**Зміст проекту:** Організація та проведення Форуму громадських організацій України "Суспільство перед вибором", який покликаний мобілізувати громадські організації до активної участі в забезпеченні демократичних виборів, визначити оптимальні шляхи участі недержавних громадських організацій у процесі моніторингу перебігу виборчої кампанії.

**Сума:** \$ 35 665

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ігор Когут.

**Зміст проекту:** Інформаційно-технічна підтримка діяльності Всеукраїнського громадського моніторингового комітету (видання бюлетеня, підтримка Інтернет-ресурсу Всеукраїнського громадського моніторингового комітету, юридичні консультації, експертиза та аналіз моніторингових продуктів, організація серії прес-конференцій, організація та проведення спільних заходів організацій-членів Всеукраїнського громадського моніторингового комітету).

**Сума:** \$ 82 070

---

## Правові програми

**Кількість проектів:** 107.

**Сума:** \$ 654 648

**Частка у загальній сумі грантів:** 10.20 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	1	\$ 7 302

Волинська обл.	2	\$ 10 184
Дніпропетровська обл. і регіон	4	\$ 16 809
Донецька обл. і регіон	5	\$ 24 318
Житомирська обл.	1	\$ 3 830
Закарпатська обл. і регіон	3	\$ 11 548
Запорізька обл.	4	\$ 17 521
Івано-Франківська обл.	2	\$ 9 916
Київ і Київська обл.	27	\$ 179 424
Крим і Сімферопольський регіон	2	\$ 16 538
Луганська обл.	2	\$ 8 627
Львівська обл. і регіон	5	\$ 33 074
Миколаївська обл.	2	\$ 8 474
Одеська обл. і регіон	1	\$ 5 345
Полтавська обл.	1	\$ 5 700
Рівненська обл.	3	\$ 16 132
Тернопільська обл.	4	\$ 24 728
Харківська обл. і регіон	3	\$ 8 213
Херсонська обл.	1	\$ 3 625
Хмельницька обл.	2	\$ 6 246
Черкаська обл.	2	\$ 16 000
Чернівецька обл.	1	\$ 2 030
Чернігівська обл.	2	\$ 11 227
Всеукраїнські проекти	27	\$ 207 838
<b>Разом:</b>	<b>107</b>	<b>\$ 654 648</b>

## Програма "Громадський правозахист"

**Кількість проектів:** 33.

**Сума:** \$ 329 081

**Частка у загальній сумі грантів:** 5.13 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	1	\$ 7 302
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 6 810
Івано-Франківська обл.	1	\$ 6 916
Київ і Київська обл.	11	\$ 98 692
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 13 538
Луганська обл.	1	\$ 5 000

Львівська обл. і регіон	2	\$ 15 269
Полтавська обл.	1	\$ 5 700
Рівненська обл.	1	\$ 9 985
Тернопільська обл.	1	\$ 10 000
Хмельницька обл.	1	\$ 1 846
Черкаська обл.	2	\$ 16 000
Чернігівська обл.	1	\$ 8 927
Всеукраїнські проекти	8	\$ 123 097
<b>Разом:</b>	<b>33</b>	<b>\$ 329 081</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** ТОВ "Атіка", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ніна Гайдук.

**Зміст проекту:** Видання книжки Мельника М.І. "Корупція: сутність, поняття, заходи протидії". Дослідження корупції як соціального явища і правової категорії; розгляд питання про нормативно-правове регулювання протидії корупції в Україні та вдосконалення спеціального антикорупційного законодавства.

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Інститут економіко-соціальних проблем "Республіка", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Чемерис.

**Зміст проекту:** Проведення моніторингу протиправних дій щодо студентів. Створення громадських приймалень для молоді та надання безоплатних юридичних консультацій студентам; правових послуг для відновлення прав студентів. Видання та розповсюдження 15 тисяч примірників брошури "Маю право", де подано практичну інформацію, як і де можна захистити свої права.

**Сума:** \$ 18 500

**Організація:** Україно-польський журналістський клуб "Без упереджень", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ігор Солдатенко.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності Незалежної асоціації мовників у сфері надання юридично-правової допомоги українським теле- та радіокомпаніям у процесі переліцензування. Здійснення роботи по виявленню найтипівіших помилок та зловживань у процесі переліцензування; підготовка пропозицій щодо вдосконалення законодавства.

**Сума:** \$ 4 920

**Організація:** Український центр економічних і політичних досліджень ім. Олександра Разумкова, м. Київ.

**Керівник проекту:** Анатолій Рачок.

**Зміст проекту:** Підготовка та видання 2-х номерів журналу "Національна безпека і оборона": "Крим на політичній карті України" та "Законодавче забезпечення прозорості експортного контролю в Україні".

**Сума:** \$ 20 000

**Організація:** Українсько-американське бюро захисту прав людини, м. Київ.

**Керівник проекту:** Зиновій Антонюк.

**Зміст проекту:** Проведення дослідження "Розробка та впровадження законодавчих та регулятивних заходів боротьби з організованою злочинністю та наркомафією в Україні". Видання монографії, присвяченої проблемі незаконного обігу наркотиків та використання української та міжнародної систем для "відмивання" грошей, отриманих злочинним шляхом.

**Сума:** \$ 8 060

**Організація:** Український центр економічних і політичних досліджень ім. Олександра Разумкова, м. Київ.

**Керівник проекту:** Анатолій Рачок.

**Зміст проекту:** Підготовка та видання двох номерів журналу Національна безпека та оборона на тему: "Еволюція партнерства НАТО з ЄС у сфері безпеки: його значення для України" та "Україна на шляху до Європейського союзу". Проведення соціологічних досліджень та круглих столів на тему досліджень.

**Сума:** \$ 20 000

**Організація:** "Суспільна служба правової допомоги" (ССПД), Луганська обласна організація, м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Володимир Свентицький.

**Зміст проекту:** Здійснення правозахисної та правопросвітницької роботи за участі професійних юристів (адвокатів), студентів, громадських організацій, волонтерів.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Громадська організація "Спілка водіїв", м. Рівне.

**Керівник проекту:** Сергій Пінчук.

**Зміст проекту:** Проведення просвітницької кампанії для водіїв, у межах якої налагоджено роботу консультаційних центрів для водіїв. Написання, видання та розповсюдження серед водіїв посібника "ДАІ та водії: розмовляємо на рівних", брошури "Пастка для контролера" (про повноваження контролюючих органів), буклету щодо основних норм

регуляторного законодавства.

**Сума:** \$ 9 985

**Організація:** Спілка адвокатів України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ольга Жуковська.

**Зміст проекту:** Комплексне теоретико-практичне навчання адвокатів ефективному застосуванню в національній та міжнародній юрисдикції міжнародних стандартів з прав людини та правозахисного досвіду країн Ради Європи.

**Сума:** \$ 35 283

**Організація:** Спілка матерів розумово-відсталих осіб Мінського р-ну м. Києва "Сонячний промінь", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Стецков.

**Зміст проекту:** Формування юридичної бібліотеки та електронної бази даних із питань законодавчого забезпечення прав громадян з обмеженнями, здійснення моніторингу рішень органів влади щодо громадян з обмеженнями, шляхом аналізу нормативних документів, експертної оцінки, опитування користувачів Центру. Дослідження розповсюджено серед соціальних установ.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Союз організацій інвалідів України, Полтавська обласна організація інвалідів, м. Полтава.

**Керівник проекту:** Сергій Чумак.

**Зміст проекту:** Створення консультативного центру для інвалідів із безкоштовним наданням юридичної, психологічної і медичної консультацій.

**Сума:** \$ 5 700

**Організація:** Регіональний громадський фонд "Право і демократія", м. Львів.

**Керівник проекту:** Зиновій Сірик.

**Зміст проекту:** Проведення моніторингу доступності суду у Львівській, Чернігівській, Вінницькій, Дніпропетровській, Херсонській, Запорізькій, Харківській, Донецькій областях та АР Крим з метою виявлення для громадян перешкод, що виникають після 28 червня 2001р (дата запровадження перехідних положень Конституції України). Розробка та реалізація механізму подолання виявлених перешкод.

**Сума:** \$ 8 000

**Організація:** Благодійний фонд "Інтелектуальна перспектива", м. Київ .

**Керівник проекту:** Юрій Саєнко.

**Зміст проекту:** Отримання від населення інформації про якість послуг, що надають місцеві органи влади, та про рівень корупції. Проведення громадських слухань, розповсюдження результатів опитування,



обговорення і діалог між громадськими групами і представниками органів місцевого самоврядування. Регіони здійснення проекту — м. Мелітополь, Володимир-Волинський, Кам'янець-Подільський. Проведено громадські слухання з проблем протидії корупції на місцевому рівні.

**Сума:** \$ 7 767

**Організація:** Всеукраїнська громадська організація "Товариство українських офіцерів", м. Київ.

**Керівник проекту:** Михайло Хабаров.

**Зміст проекту:** Здійснення незалежних експертних досліджень щодо зловживання службовим становищем посадовими особами Збройних сил України. Інформування про результати дослідження Кабінет Міністрів, Адміністрацію Президента, Верховну Раду, ЗМІ. Проведення круглого столу з обговорення результатів дослідження із залученням ЗМІ, громадських організацій, представників військових департаментів, амбасад країн-учасниць НАТО.

**Сума:** \$ 8 000

**Організація:** Фонд дослідницьких та освітніх програм "Євро-Україна Консалтинг", м. Київ.

**Керівник проекту:** Петро Мартиненко.

**Зміст проекту:** Проведення аналітико-порівняльної роботи щодо стану контролю влади з боку суспільства в Україні та інших країнах. Дослідження механізмів забезпечення прозорості діяльності органів державної влади. Матеріали досліджень обговорено на конференціях та розповсюджено у ЗМІ.

**Сума:** \$ 7 000

**Організація:** Громадська організація "Асоціація споживачів", м. Тернопіль.

**Керівник проекту:** Тетяна Мельник.

**Зміст проекту:** Зібрання чинної нормативно-правової бази як місцевого, так і державного рівня, що регулює відносини у таких сферах як охорона здоров'я, освіта, житлово-комунальне господарство. Аналіз зібраних документів на предмет їх законності, економічної та соціальної відповідності програмам розвитку міста, інтересам міської громади. Розробка пропозицій щодо усунення існуючих порушень або недоречностей.

**Сума:** \$ 10 000

**Організація:** Всеукраїнська громадська організація "Український інститут психічного здоров'я", м. Київ.

**Керівник проекту:** Людмила Юр'єва.

**Зміст проекту:** Дослідження правозастосування щодо найбільш

уразливої частини населення — важкохворих осіб, які через свій фізичний або психічний недуг не наважуються захищати і здійснювати свої законні права. Об'єкти дослідження: інваліди I, II, III груп. Вивчення існуючого законодавства та проведення безпосередніх соціологічних досліджень. Видання збірника правових документів, що стосуються гарантій і пільг інвалідів.

**Сума:** \$ 10 000

**Організація:** Черкаський обласний комітет солдатських матерів, м. Черкаси.

**Керівник проекту:** Світлана Касьян.

**Зміст проекту:** Проведення серії семінарів з питань чинного військового законодавства в Черкаському військовому комісаріаті та у чотирьох військових гарнізонах, розташованих на території Черкаської обл. Виявлення порушень прав призовників у військових частинах. Видання та поширення серед солдат та призовників Черкаської області 12 випусків щомісячних бюлетенів та книжки-посібника з матеріалами про чинне військове законодавство.

**Сума:** \$ 11 000

**Організація:** Українська незалежна громадська спілка "Захист", м. Черкаси.

**Керівник проекту:** Петро Сушко.

**Зміст проекту:** Створення громадських комітетів, метою яких є максимальне залучення громадськості до діяльності органів місцевої влади. Обрання Громадського уповноваженого з прав людини та проведення слухань щодо роботи державних структур із подальшою розробкою пропозицій.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Міністерство внутрішніх справ України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Гапон.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчальних закладів системи МВС України новими підручниками, що відповідають потребам правоохоронних органів України і відповідають міжнародним стандартам.

**Сума:** \$ 11 450

**Організація:** Севастопольська Правозахисна Група, АР Крим.

**Керівник проекту:** Світлана Ранцанц.

**Зміст проекту:** Створення щотижневої інформаційно-публіцистичної програми, що інформує про факти порушення прав людини.

**Сума:** \$ 13 538

**Організація:** Хмельницький обласний фонд милосердя і здоров'я, м. Хмельницьк.

**Керівник проекту:** Володимир Кухар.

**Зміст проекту:** Створення Центру правового захисту (безкоштовної юридичної консультації) громадян з вадами психічного розвитку. Збір та поширення інформації щодо соціального стану, правової захищеності та проблем вказаної категорії населення шляхом проведення моніторингу дотримання їх прав у Хмельницькій області з наступним оприлюдненням результатів у ЗМІ та числі просвітницької брошури "Законодавче забезпечення прав громадян з вадами психічного розвитку".

**Сума:** \$ 1 846

**Організація:** Дитячий культурно-просвітницький центр, м. Київ.

**Керівник проекту:** Юрій Солобай.

**Зміст проекту:** Відбір та навчання молодих журналістів дитячого медіацентру, підготовка та випуск двадцяти 10-ти хвилинних радіопередач із проблем правозахисту дітей, а також створення аудіобібліотеки з прав дітей для регіональних ЗМІ та НУО на CD-носіях.

**Сума:** \$ 8 426

**Організація:** Ліга студентів-правників Львівської комерційної академії, м. Львів.

**Керівник проекту:** Олександр Котуха.

**Зміст проекту:** Створення аналітичної групи з питань аналізу, моніторингу процесів реалізації та захисту прав громадян судовим та адміністративним шляхом. Проведення аналізу діяльності судів Львівської області, створення серії правоих телепередач, інформаційно-довідкової бази даних для громадян та тематично-практичних порадників.

**Сума:** \$ 11 269

**Організація:** Західноукраїнський медіа-центр "Нова журналістика", м. Львів.

**Керівник проекту:** Микола Чугаєвський.

**Зміст проекту:** Створення та розповсюдження на 25-ти регіональних телестудіях циклів 12-ти 5-ти хвилинних телепрограм "П'ять хвилин правової освіти".

**Сума:** \$ 9 396

**Організація:** Подільський центр прав людини, м. Вінниця.

**Керівник проекту:** Лариса Істоміна.

**Зміст проекту:** Створення юридичної телеприймальні, тобто 12 телевізійних юридичних програм, де показано й пропаговано успішні способи захисту прав громадян, а також запровадження "гарячої" телефонної лінії.

**Сума:** \$ 7 302

**Організація:** Центр правової просвіти, м. Калуш.

**Керівник проекту:** Віталій Мостовий.

**Зміст проекту:** Здійснення правопросвітницької діяльності в Калуському районі. Ведення громадської приймальні, виступи на телебаченні, друк буклетів з різних галузей права за результатами моніторингу дотримання прав громадян та діяльності державних установ району.

**Сума:** \$ 6 916

**Організація:** Асоціація психіатрів України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Юлія Пієвська.

**Зміст проекту:** Робота експертної комісії із захисту прав психічно хворих людей. Моніторинг у даній галузі захисту прав людини, подання результатів дослідження до органів влади. Проведення круглих столів і видання книжки "Мультидисциплінарний аналіз зловживання правами людини в галузі психіатрії".

**Сума:** \$ 9 848

**Організація:** Жидачівський районний центр Суспільної служби України, м. Жидачів.

**Керівник проекту:** Євген Лехкий.

**Зміст проекту:** Правопросвітницька діяльність для селян найвіддаленіших сіл Жидачівщини. Проведення моніторингу щодо реалізації та захисту їх прав.

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Товариство ромів Закарпаття "Рома", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Йосип Адам.

**Зміст проекту:** Правозахисна діяльність щодо ромів Закарпаття, представлення аналітичних матеріалів у ЗМІ щодо порушень прав ромів.

**Сума:** \$ 6 810

**Організація:** Фонд "Паростки", м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Бастун.

**Зміст проекту:** Створення робочої групи для зібрання та аналізу інформації про ситуацію щодо дотримання конституційного права на освіту дітей та молоді з помірною та значною інтелектуальною нестачею. Розробка проекту Концепції спеціальної освіти для дітей та молоді з помірними та значними інтелектуальними вадами.

**Сума:** \$ 10 171

**Організація:** Українсько-американське бюро захисту прав людини, м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Яблонська.

**Зміст проекту:** Укладення українською мовою трьох збірників із Міжнародної правової бази, з коментарями для юристів, міліції, військовослужбовців. Розробка курсу "Права людини".

**Сума:** \$ 14 968

**Організація:** Чернігівський громадський комітет захисту прав людини, м. Чернігів.

**Керівник проекту:** Олександр Шеберин.

**Зміст проекту:** Проведення моніторингу діяльності органів державної влади у сферах, пов'язаних із аграрною реформою. Здійснення правопросвітницької діяльності для власників майнових та земельних сертифікатів, а при порушенні їх прав — правозахисної.

**Сума:** \$ 8 927

---

## Програма "Сприяння реформуванню пенітенціарної системи в Україні"

**Кількість проектів:** 53.

**Сума:** \$ 252 592

**Частка у загальній сумі грантів:** 3.94 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Волинська обл.	1	\$ 4 184
Дніпропетровська обл. і регіон	3	\$ 15 584
Донецька обл. і регіон	4	\$ 21 318
Житомирська обл.	1	\$ 3 830
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 1 738
Запорізька обл.	2	\$ 10 021
Київ і Київська обл.	11	\$ 58 002
Луганська обл.	1	\$ 3 627
Львівська обл. і регіон	3	\$ 17 805
Миколаївська обл.	1	\$ 4 474
Одеська обл. і регіон	1	\$ 5 345
Рівненська обл.	1	\$ 3 407
Тернопільська обл.	3	\$ 14 728
Харківська обл. і регіон	3	\$ 8 213
Херсонська обл.	1	\$ 3 625
Хмельницька обл.	1	\$ 4 400
Чернівецька обл.	1	\$ 2 030
Всеукраїнські проекти	14	\$ 70 261
<b>Разом:</b>	<b>53</b>	<b>\$ 252 592</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Благодійний фонд "Олеся", м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Чалчинська.

**Зміст проекту:** Видання збірника "Основні питання діяльності кримінально-виконавчої системи України" в 6-ти частинах для персоналу установ виконання покарань з метою підвищення рівня їх професійної компетентності.

**Сума:** \$ 3 700

**Організація:** Державний департамент України з питань виконання покарань, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Пташинський.

**Зміст проекту:** Проведення семінару з прав людини для керівників соціально-психологічної служби пенітенціарних установ.

**Сума:** \$ 6 829

**Організація:** Державний департамент України з питань виконання покарань, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Пташинський.

**Зміст проекту:** Організація тренінгових курсів з психологами кримінально-виконавчої системи з метою оволодіння ними новими методами та формами психодіагностичної, психопрофілактичної та психокорекційної роботи із засудженими.

**Сума:** \$ 3 291

**Організація:** Київський молодіжний бізнес-центр, м. Київ.

**Керівник проекту:** Тамара Кушнірова.

**Зміст проекту:** Надання правової та соціально-психологічної допомоги умовно засудженим жінкам з метою профілактики протиправної поведінки шляхом проведення індивідуальних консультацій, соціально-психологічних тренінгів та психокорекційних заходів.

**Сума:** \$ 6 365

**Організація:** Відкритий міжнародний університет розвитку людини "Україна", м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Колосов.

**Зміст проекту:** Створення пункту дистанційного навчання в Білоцерківській виправній колонії. Проведення дистанційного навчання слухачів за програмами відділення довузівської підготовки університету "Україна".

**Сума:** \$ 8 112

**Організація:** Училище професійної підготовки працівників міліції, Управління внутрішніх справ Львівської області, м. Львів.

**Керівник проекту:** Михайло Ваврин.

**Зміст проекту:** Розробка дидактичних матеріалів для практичного навчання майбутніх працівників міліції на базі комп'ютерної техніки.  
**Сума:** \$ 10 000

**Організація:** Соціалістичний конгрес молоді, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Шамриленко.

**Зміст проекту:** Проведення індивідуальної психолого-діагностичної та корекційної роботи з неповнолітніми засудженими. Надання соціальної допомоги підліткам, які повернулися з місць позбавлення волі.

**Сума:** \$ 6 790

**Організація:** Притулок для тимчасового проживання та реабілітації бездомних осіб, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Микола Федорук.

**Зміст проекту:** Надання медичної, психологічної та юридичної допомоги особам, які звільнені з місць ув'язнення, сприяння у вирішенні питань їх працевлаштування.

**Сума:** \$ 5 904

**Організація:** Комітет сприяння захисту прав дитини, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ольга Іванова.

**Зміст проекту:** Створення 10-ти радіопередач для трансляції у виховних колоніях для неповнолітніх. Організація заочного консультування неповнолітніх засуджених психологами, педагогами, юристами.

**Сума:** \$ 5 967

**Організація:** ГО "Київ — рідний дім", м. Київ.

**Керівник проекту:** Жаннета Феденко.

**Зміст проекту:** Створення реабілітаційного центру для звільнених осіб з місць позбавлення волі, надання колишнім засудженим консультаційної допомоги, сприяння їх професійній підготовці та працевлаштуванню.

**Сума:** \$ 5 503

**Організація:** Незалежний аналітичний центр з питань демократії, прав людини та громадянського суспільства, м. Київ.

**Керівник проекту:** Евеліна Балясна.

**Зміст проекту:** Ресоціалізація засуджених шляхом створення умов для загальноосвітнього навчання, отримання спеціальної освіти засобами дистанційного навчання та професійної підготовки, забезпечення оволодіння навичками роботи на комп'ютері.

**Сума:** \$ 5 418

**Організація:** Херсонський міський Центр молодіжних ініціатив "ТОТЕМ", м. Херсон.

**Керівник проекту:** Ірина Ухваріна.

**Зміст проекту:** Розповсюдження інформації про права, обов'язки і

правила поведінки засудженого у виправній установі. Профілактика хімічної залежності засуджених.

**Сума:** \$ 3 625

**Організація:** Громадська організація "Екологічне здоров'я людини", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Всеволод Розанов.

**Зміст проекту:** Запровадження технологій психологічної корекції засуджених перед їх звільненням з місць позбавлення волі шляхом проведення низки групових тренінгів та індивідуальних бесід.

**Сума:** \$ 5 345

**Організація:** Всеукраїнський благодійний фонд "Правова ініціатива", м.Київ.

**Керівник проекту:** Ольга Корнієнко.

**Зміст проекту:** Створення Консультаційного центру правової допомоги засудженим, які відбувають покарання в пенітенціарних установах Київської області.

**Сума:** \$ 5 719

**Організація:** Всеукраїнський комітет захисту дітей, Дніпропетровське відділення, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Тетяна Авельцева.

**Зміст проекту:** Організація і проведення освітніх тренінгів за програмою застосування на практиці правових знань.

**Сума:** \$ 5 770

**Організація:** Благодійний фонд "Підліток", м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Галина Тищенко.

**Зміст проекту:** Надання неповнолітнім засудженим Перевальської виховної колонії освітніх послуг та правової допомоги. Проведення тренінгів-семінарів з персоналом установи.

**Сума:** \$ 3 627

**Організація:** Жіночий інформаційно-координаційний центр, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Олена Моргун.

**Зміст проекту:** Створення комплексної тренінгової програми для ресоціалізації засуджених жінок, надання їм психологічних та правових консультацій.

**Сума:** \$ 5 464

**Організація:** Донецький молодіжний дебатний центр, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Валентина Дьомкіна.

**Зміст проекту:** Надання правових знань та розвиток практичних навичок користування комп'ютером для засуджених Маріупольської колонії для



неповнолітніх шляхом реалізації освітньої навчальної програми.

**Сума:** \$ 7 246

**Організація:** Християнський центр "Милосердя", м.Луцьк.

**Керівник проекту:** Володимир Наливайко.

**Зміст проекту:** Організація роботи центру соціальної адаптації для звільнених осіб, надання їм соціально-педагогічної, психологічної та психотерапевтичної допомоги шляхом бесід, тестувань, тренінгів.

**Сума:** \$ 4 184

**Організація:** Тернопільська обласна асоціація жінок, м. Тернопіль.

**Керівник проекту:** Галина Решетник.

**Зміст проекту:** Проведення тренінгів-семінарів із засудженими-жінками та організація роботи комп'ютерного класу з метою навчання жінок роботі офісного оператора.

**Сума:** \$ 7 472

**Організація:** Ужгородська асоціація студентів-правників та молодих юристів "Вестед", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Володимир Навроцький.

**Зміст проекту:** Надання освітньої, психологічної та правової допомоги неповнолітнім, які перебувають у приймальнику-розподільнику, та сприяння їх ресоціалізації.

**Сума:** \$ 1 738

**Організація:** Мелітопольський меморіал, м. Мелітополь.

**Керівник проекту:** Григорій Алейніков.

**Зміст проекту:** Створення умов для опанування засудженими-дівчатами Мелітопольської установи для неповнолітніх професією швей-мотористки.

**Сума:** \$ 6 751

**Організація:** Львівський апеляційний суд, м. Львів.

**Керівник проекту:** Тарас Марітчак.

**Зміст проекту:** Проведення семінару для суддів Львівської області щодо ширшого застосування ними альтернативних видів покарань, що передбачені новим Кримінальним кодексом.

**Сума:** \$ 2 900

**Організація:** Харківський апеляційний суд, м. Харків.

**Керівник проекту:** Василь Бринцев.

**Зміст проекту:** Проведення семінару для суддів Харківської області щодо роз'яснення демократичних новацій нового Кримінального кодексу України та альтернативних видів покарань.

**Сума:** \$ 1 335

**Організація:** Мелітопольський меморіал, м. Мелітополь.

**Керівник проекту:** Григорій Алейніков.

**Зміст проекту:** Проведення семінару для суддів Запорізької області стосовно демократичних новацій Кримінального кодексу України та альтернативних видів покарань.

**Сума:** \$ 3 270

**Організація:** Міжнародна амністія, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Тетяна Букалова.

**Зміст проекту:** Підготовка, видання та поширення серед установ виконання покарань, НДО та ЗМІ інформаційного бюлетеня про проблеми діяльності пенітенціарної системи України, позитивний досвід співпраці НДО та установ виконання покарань.

**Сума:** \$ 4 860

**Організація:** Слідчий ізолятор, м. Харків.

**Керівник проекту:** Олександр Дегтяр.

**Зміст проекту:** Створення трансляційного телевізійного вузла в СІЗО та реалізація засобами телебачення правових і освітянських програм для неповнолітніх злочинців.

**Сума:** \$ 5 355

**Організація:** Управління Державного департаменту України з питань виконання покарань в Миколаївській області, м. Миколаїв.

**Керівник проекту:** Олександр Гончаренко.

**Зміст проекту:** Профілактика ВІЛ/СНІДУ та туберкульозу серед осіб, які утримуються в СІЗО, шляхом підготовки та трансляції радіолекцій, навчальних відеофільмів, оформлення наочної агітації.

**Сума:** \$ 4 474

**Організація:** Регіональний центр соціальної адаптації, м. Львів.

**Керівник проекту:** Марія Олейнікова.

**Зміст проекту:** Проведення на базі Львівського регіонального Центру соціальної адаптації семінару з проблеми реінтеграції колишніх засуджених у суспільство, обміну досвідом роботи, а також вироблення спільної стратегії та програми подальшої діяльності.

**Сума:** \$ 5 716

**Організація:** Дніпропетровська виправна колонія, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Володимир Єщенко.

**Зміст проекту:** Створення мережі дистанційного навчання засуджених методам профілактики тяжких інфекційних захворювань, правилам поведінки під час лікування.

**Сума:** \$ 4 350

**Організація:** Торезька організація Донецької обласної Ліги ділових і професійних жінок, м.Торез.

**Керівник проекту:** Наталя Белюкіна.

**Зміст проекту:** Створення служби соціально-психологічної адаптації засуджених та організація її роботи із залученням фахівців-психологів, соціальних педагогів, конфліктологів, юристів.

**Сума:** \$ 3 948

**Організація:** Копичинська виправна колонія Тернопільської області, м. Копичинці.

**Керівник проекту:** Юлія Гарник.

**Зміст проекту:** Організація і проведення для працівників виправної установи семінарів з питань практичного застосування міжнародних стандартів, підвищення психолого-педагогічної компетентності персоналу.

**Сума:** \$ 3 636

**Організація:** Бережанська виховна колонія Тернопільської області, м.Бережани.

**Керівник проекту:** Владислав Газолишин.

**Зміст проекту:** Проведення циклу навчальних тренінгів для персоналу Бережанської виховної колонії за методикою контактної взаємодії з підлітками-правопорушниками та організація роботи групи особистісної допомоги і терапії.

**Сума:** \$ 3 620

**Організація:** Соціально-психологічна лабораторія "Суспільне народження", м.Дубни.

**Керівник проекту:** Володимир Малічевський.

**Зміст проекту:** Розробка та впровадження соціально-психологічної програми підготовки неповнолітніх засуджених до звільнення, проведення тренінгів, надання юридичних та психологічних консультацій.

**Сума:** \$ 3 407

**Організація:** Кооперативно-профспілкове фізкультурно-спортивне товариство "Колос", м. Сокиряни .

**Керівник проекту:** Василь Григорівський.

**Зміст проекту:** Підготовка та проведення спартакіади серед засуджених з мініфутболу, волейболу, настільного тенісу, гімнастики, гирьового спорту.

**Сума:** \$ 2 030

**Організація:** Житомирська виправна колонія, м.Житомир.

**Керівник проекту:** Олександр Климчук.

**Зміст проекту:** Створення матеріальної бази для організації дозвілля

засуджених та проведення культурних заходів з ними, забезпечення творчої діяльності самодіяльних колективів засуджених.

**Сума:** \$ 3 830

**Організація:** Київський інститут внутрішніх справ, м. Київ.

**Керівник проекту:** Микола Климов.

**Зміст проекту:** Активізація науково-дослідної роботи курсантів спеціалізованого вищого закладу освіти з актуальних питань виправно-трудового права, психології та педагогіки, спрямованої на наукове обґрунтування шляхів вирішення проблем реформування пенітенціарної системи в Україні.

**Сума:** \$ 2 007

**Організація:** Ізяславська виправна колонія Хмельницької області, м.Ізяслав.

**Керівник проекту:** Лариса Висоцька.

**Зміст проекту:** Створення Центру реабілітації для наркозалежних в'язнів при установі та організація його функціонування.

**Сума:** \$ 4 400

**Організація:** Державний департамент України з питань виконання покарань, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Пташинський.

**Зміст проекту:** Проведення тренінга-семінару з начальниками виправних установ з проблеми дотримання прав людини та міжнародних стандартів поводження з в'язнями.

**Сума:** \$ 7 298

**Організація:** Артємівський слідчий ізолятор Донецької області, м.Артємівськ.

**Керівник проекту:** Федір Зозуля.

**Зміст проекту:** Створення матеріальної бази для забезпечення процесу фізичного виховання підлітків, які знаходяться у слідчому ізоляторі Артємівська. Проведення фізкультурно-оздоровчої роботи із засудженими та спортивних заходів.

**Сума:** \$ 4 220

**Організація:** Благодійний фонд "Олеся", м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Чалчинська.

**Зміст проекту:** Видання збірника нормативних документів, методичних рекомендацій на допомогу працівникам соціально-психологічної служби установ виконання покарань.

**Сума:** \$ 7 100

**Організація:** Харківський апеляційний суд, м.Харків.

**Керівник проекту:** Василь Бринцев.

**Зміст проекту:** Проведення семінару для суддів області з проблеми зменшення застосування такого виду покарання як позбавлення волі та демократизації суддівської практики у світлі нового Кримінального кодексу України.

**Сума:** \$ 1 523

**Організація:** Український благодійний фонд "Милосердя", м.Київ.

**Керівник проекту:** Михайло Пархута.

**Зміст проекту:** Впровадження у навчальний процес спеціалізованого ліцею новітніх інформаційних модулів навчання з метою підвищення їх готовності до вступу у вищі навчальні заклади МВС України.

**Сума:** \$ 5 524

**Організація:** Міжнародний благодійний фонд "Дослідницький центр соціальної політики та соціальної роботи", м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Вельбовець.

**Зміст проекту:** Підготовка та видання двох тематичних видань про досвід соціальної роботи із засудженими та особами, звільненими з місць позбавлення волі, узагальнення практики роботи недержавних організацій та установ виконання покарань з ресоціалізації різних категорій засуджених.

**Сума:** \$ 4 554

**Організація:** Національна радіокомпанія України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олексій Березенко.

**Зміст проекту:** Проведення 40-ка щотижневих передач на першому каналі Українського радіо та каналі "Промінь", спрямованих на роз'яснення суддівському корпусу та суспільству переваг альтернативних видів покарань.

**Сума:** \$ 1 999

**Організація:** Державний департамент України з питань виконання покарань, м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Кучер.

**Зміст проекту:** Проведення круглого столу за участю провідних експертів України та низки країн СНД з метою обговорення концепції реформування пенітенціарної системи України на період до 2005 року, визначення основних напрямків та форм її реалізації, шляхів покращання умов утримання засуджених.

**Сума:** \$ 4 466

**Організація:** Державний департамент України з питань виконання покарань, м. Київ.

**Керівник проекту:** Микола Войцехівський.

**Зміст проекту:** Проведення тренінга-семінару для працівників установ виконання покарань з питань організації, методики та позитивної

практики соціально-психологічної роботи з особами, які засуджені до тривалих строків покарання та довічного ув'язнення.

**Сума:** \$ 2 891

**Організація:** Регіональний центр соціальної адаптації, м. Львів.

**Керівник проекту:** Ігор Волянчук.

**Зміст проекту:** Організація роботи Центру медичної та соціально-психологічної адаптації осіб, які повернулися з місць позбавлення волі і втратили соціальні зв'язки.

**Сума:** \$ 4 905

**Організація:** Міжнародний благодійний фонд "Видавництво Сфера", м. Київ .

**Керівник проекту:** Ірина Чудінова.

**Зміст проекту:** Видання збірника "Права людини і професійні стандарти для співробітників пенітенціарних установ в документах міжнародних організацій".

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Український фонд сприяння пенітенціарним реформам імені Джона Говарда, відділення у місті Києві, м. Київ.

**Керівник проекту:** Юрій Бакаєв.

**Зміст проекту:** Проведення наукової експертизи, доопрацювання та публічне обговорення проекту Кримінально-виконавчого кодексу перед парламентськими слуханнями.

**Сума:** \$ 5 569

**Організація:** Всеукраїнський благодійний фонд "Правова ініціатива", м.Київ.

**Керівник проекту:** Ольга Корнієнко.

**Зміст проекту:** Розробка навчальної програми та спецкурсу для суддів з питання запровадження у суддівську практику демократичних положень нового Кримінального кодексу та альтернативних видів кримінальних покарань. Проведення циклу тренінгів для суддів України на базі Центру суддівських студій та в регіонах України.

**Сума:** \$ 7 104

**Організація:** Державний департамент України з питань виконання покарань, м. Київ.

**Керівник проекту:** Микола Войцехівський.

**Зміст проекту:** Проведення тренінга-семінару для працівників пенітенціарних установ, де утримуються засуджені-жінки, з питань вдосконалення соціально-психологічної роботи з ними, соціального збереження та підготовки до звільнення.

**Сума:** \$ 2 897

**Організація:** Державний департамент України з питань виконання покарань, м. Київ.

**Керівник проекту:** Микола Войцехівський.

**Зміст проекту:** Проведення на базі Білоцерківського тренінгового центру двох тренінгових семінарів із старшими інспекторами пенітенціарних установ, які займаються питаннями підготовки засуджених до звільнення з місць позбавлення волі.

**Сума:** \$ 4 584

---

## Програма "Юридичні клініки"

**Кількість проектів:** 19.

**Сума:** \$ 62 705

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.98 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Волинська обл.	1	\$ 6 000
Дніпропетровська обл. і регіон	1	\$ 1 225
Донецька обл. і регіон	1	\$ 3 000
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 3 000
Запорізька обл.	2	\$ 7 500
Івано-Франківська обл.	1	\$ 3 000
Київ і Київська обл.	3	\$ 12 460
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 3 000
Миколаївська обл.	1	\$ 4 000
Рівненська обл.	1	\$ 2 740
Чернігівська обл.	1	\$ 2 300
Всеукраїнські проекти	5	\$ 14 480
<b>Разом:</b>	<b>19</b>	<b>\$ 62 705</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Київський інститут внутрішніх справ, м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Стаднік.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності юридичної "клініки" Київського інституту внутрішніх справ. Навчання студентів-юристів практичним навичкам надання юридичних консультацій, ведення справ у судах,

спілкування з клієнтами, оформлення юридичних документів.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Міська молодіжна громадська організація "Феміда", м. Чернігів.

**Керівник проекту:** Людмила Короткова.

**Зміст проекту:** Діяльності юридичної "клініки" Чернігівського державного інституту економіки і управління. Навчання студентів-юристів практичним навичкам надання юридичних консультацій, ведення справ у судах, спілкування з клієнтами, оформлення юридичних документів.

**Сума:** \$ 2 300

**Організація:** Київський професійно-педагогічний коледж ім. Антона Макаренка, м. Київ.

**Керівник проекту:** Катерина Костяєва.

**Зміст проекту:** Робота юридичної "клініки" Київського професійно-педагогічного коледжу. Навчання студентів-юристів практичним навичкам надання юридичних консультацій, ведення справ у судах, спілкування з клієнтами, оформлення юридичних документів.

**Сума:** \$ 4 460

**Організація:** Фонд Правова просвіта, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Микола Удод.

**Зміст проекту:** Діяльність юридичної "клініки" на економіко-правовому факультеті Донецького національного університету. Навчання студентів-юристів практичним навичкам надання юридичної допомоги, підготовки справ до слухання у судах, спілкування з клієнтами.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Волинська обласна організація спілки юристів України, м. Луцьк.

**Керівник проекту:** Віталій Єлов.

**Зміст проекту:** Правозахисна діяльність громадян шляхом усного та письмового консультування, представництва інтересів у суді, правопросвітницька діяльність через публікації у газеті "Ad Astra".

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Центр юридичного захисту, м. Запоріжжя.

**Керівник проекту:** Олександр Малі.

**Зміст проекту:** Навчання студентів-юристів практичним навичкам надання юридичних консультацій, ведення справ у судах, спілкування з клієнтами, оформлення юридичних документів.

**Сума:** \$ 4 000



**Організація:** Кримська ліга студентів правників, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Марія Кузьміна.

**Зміст проекту:** Робота юридичної "клініки" Таврійського національного університету (м. Сімферопіль). Навчання студентів-юристів практичним навичкам надання юридичних консультацій, ведення справ у судах, спілкування з клієнтами, оформлення юридичних документів.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Інформаційно-методичний центр "Дебати", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олена Пометун.

**Зміст проекту:** Проведення навчальних семінарів у Києві та Івано-Франківську, які повинні охопити близько 20 "клінік" з регіонів України. Тематикою семінарів є розвиток та впровадження програми "Практичне право".

**Сума:** \$ 4 010

**Організація:** Благодійний фонд "Центр правової освіти", м. Миколаїв.

**Керівник проекту:** Ігор Дмитриченко.

**Зміст проекту:** Навчання студентів-юристів практичним навичкам надання юридичних консультацій, ведення справ у судах, спілкування з клієнтами, оформлення юридичних документів.

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Клуб аспірантів та студентів правознавців Азовського регіону (КАСПАР), м. Бердянськ.

**Керівник проекту:** Ігор Ющук.

**Зміст проекту:** Навчання студентів-юристів практичним навичкам надання юридичних консультацій, ведення справ у судах, спілкування з клієнтами, оформлення юридичних документів.

**Сума:** \$ 3 500

**Організація:** Благодійний фонд "Правничі ініціативи", м. Острого.

**Керівник проекту:** Олександр Рудик.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності юридичної клініки Національного університету "Острозька академія". Студенти-юристи отримують практичні навички надання юридичних консультацій, ведення справ у судах, спілкування з клієнтами, оформлення юридичних документів.

**Сума:** \$ 2 740

**Організація:** Асоціація Студентів-Правників та Молодих Юристів "Вестед", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Володимир Навроцький.

**Зміст проекту:** Навчання студентів-юристів практичним навичкам надання юридичних консультацій, ведення справ у судах, спілкування з клієнтами, оформлення юридичних документів.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** БФ сприяння розвитку юридичного факультету Прикарпатського університету ім. Стефаника, м. Івано-Франківськ.

**Керівник проекту:** Віктор Басай.

**Зміст проекту:** Надання консультацій з усіх галузей права (окрім кримінального), складання правових документів, представницька діяльність у суді жителів Івано-Франківська. Введення спецкурсу "Юридичні клініки".

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Об'єднання студентів-юристів Академії праці і соціальних відносин, м. Київ.

**Керівник проекту:** Петро Біленчук.

**Зміст проекту:** Навчання студентів-юристів практичним навичкам надання юридичних консультацій, ведення справ у судах, спілкування з клієнтами, оформлення юридичних документів.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Ліга студентів-правників Львівської комерційної академії, м. Львів.

**Керівник проекту:** Олександр Котуха.

**Зміст проекту:** Створення глобального веб-сайту, присвяченого діяльності юридичних "клінік" України, що сприятиме ефективній співпраці між клініками. Проект є першим кроком в глобалізації їх діяльності й об'єднанні.

**Сума:** \$ 2 742

**Організація:** Національний університет "Києво-Могилянська Академія", м. Київ.

**Керівник проекту:** Костянтин Ємельянов.

**Зміст проекту:** Створення на базі Консультаційного центру "Правнича клініка". Проведення тренінгів для організацій, що планують створити "клініки" на власній базі.

**Сума:** \$ 2 500

**Організація:** Юридична клініка "Для добра", м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Карло Марков.

**Зміст проекту:** Узагальнення і опрацювання набутого досвіду "клініками" регіону, підготовка інформаційних матеріалів про клініку, розробка методичних рекомендацій щодо підвищення ефективності роботи "клінік".

**Сума:** \$ 1 225

**Організація:** Об'єднана асоціація студентів-юристів Закарпаття, м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Іван Переш.

**Зміст проекту:** Підготовка і випуск тематичних інформаційно-

методичних брошур для роботи "клінік". На власній базі проведено міні-тренінги для юридичних "клінік" західного й центрального регіонів.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Волинська обласна організація спілки юристів України, м. Луцьк.

**Керівник проекту:** Віталій Єлов.

**Зміст проекту:** На основі досвіду роботи кращих юридичних "клінік" України підготовлено та видано навчально-методичні посібники: для викладачів юридичних клінік "Навчання студентів професійним навичкам юриста через практику" й навчально-методичні з модулями із цивільного, земельного, трудового права.

**Сума:** \$ 2 228

---

## Операційні проекти

**Кількість проектів:** 2.

**Сума:** \$ 10 270

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.16 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	2	\$ 10 270
<b>Разом:</b>	<b>2</b>	<b>\$ 10 270</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Беца.

**Зміст проекту:** Проведення експертно-аналітичного дослідження стану досудового затримання злочинців в Україні, відповідності законодавчої бази та слідчої практики демократичним нормам та міжнародним стандартам.

**Сума:** \$ 9 310

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тарас Шевченко.

**Зміст проекту:** Підтримка поїздки судді Конституційного суду Станіслава Яценка на 9-ту Міжнародну судову конференцію "Суди вищої

інстанції: судова незалежність конституційних та верховних суддів".  
Сума: \$ 960

---

## Інформаційні програми

Кількість проектів: 114.

Сума: \$ 536 926

Частка у загальній сумі грантів: 8.37 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	1	\$ 8 540
Київ і Київська обл.	13	\$ 55 328
Кіровоградська обл.	2	\$ 2 425
Львівська обл. і регіон	5	\$ 21 913
Харківська обл. і регіон	2	\$ 1 096
Чернівецька обл.	1	\$ 890
Всеукраїнські проекти	90	\$ 446 734
<b>Разом:</b>	<b>114</b>	<b>\$ 536 926</b>

---

## Бібліотечна програма

Кількість проектів: 15.

Сума: \$ 105 259

Частка у загальній сумі грантів: 1.64 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	2	\$ 12 798
Кіровоградська обл.	2	\$ 2 425
Харківська обл. і регіон	2	\$ 1 096
Чернівецька обл.	1	\$ 890
Всеукраїнські проекти	8	\$ 88 050
<b>Разом:</b>	<b>15</b>	<b>\$ 105 259</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Українська бібліотечна асоціація, м. Київ.

**Керівник проекту:** Раїса Коваленко.

**Зміст проекту:** Організація та проведення конференції Української бібліотечної асоціації. Видання збірника матеріалів конференції.

**Сума:** \$ 1 050

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олеся Архипська.

**Зміст проекту:** Організаційна та адміністративна підтримка проекту "Електронна інформація для бібліотек України: доступ до баз даних компанії EBSCO Publishing".

**Сума:** \$ 22 500

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олеся Архипська.

**Зміст проекту:** Семінар "Травнева школа" та міжнародна конференція "Крим-2001".

**Сума:** \$ 7 000

**Організація:** Українська бібліотечна асоціація, м. Київ.

**Керівник проекту:** Валентина Скар.

**Зміст проекту:** Видання журналу про напрями діяльності Центру безперервної бібліотечно-інформаційної освіти.

**Сума:** \$ 3 160

**Організація:** Харківський Національний університет ім. В.Н. Каразіна, м. Харків.

**Керівник проекту:** Ірина Левченко.

**Зміст проекту:** Участь п. Ірини Левченко в роботі міжнародної конференції Європейської групи бібліотечних автоматизаторів (ELAG-2001).

**Сума:** \$ 206

**Організація:** Кіровоградська обласна універсальна наукова бібліотека ім. Д.І. Чижевського, м. Кіровоград.

**Керівник проекту:** Олена Гаращенко.

**Зміст проекту:** Організація виставки "Україна: вчора, сьогодні, завжди..." на базі Національної бібліотеки Латвії.

**Сума:** \$ 1 535

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олеся Архипська.

**Зміст проекту:** Міжнародний семінар "Ліцензування та авторське право".  
**Сума:** \$ 8 000

**Організація:** Українсько-американський добродійний фонд "Сейбр-Світло", м. Львів.

**Керівник проекту:** Ольга Ісаєвич.

**Зміст проекту:** Вдосконалення системи книгорозповсюдження сучасної літератури фонду "Сейбр-Світло".

**Сума:** \$ 20 000

**Організація:** Чернівецька обласна універсальна наукова бібліотека ім. М. Івасюка, м. Чернівці.

**Керівник проекту:** Олег Шилюк.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми "Пушкінська бібліотека".

**Сума:** \$ 890

**Організація:** Кіровоградська обласна універсальна наукова бібліотека ім. Д.І. Чижевського, м. Кіровоград.

**Керівник проекту:** Олена Гаращенко.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми "Пушкінська бібліотека".

**Сума:** \$ 890

**Організація:** Харківський Національний університет ім. В.Н. Каразіна, наукова бібліотека, м. Харків.

**Керівник проекту:** Ірина Левченко.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми "Пушкінська бібліотека".

**Сума:** \$ 890

**Організація:** Публічна бібліотека ім. Л. Українки, м. Київ.

**Керівник проекту:** Надія Макуха.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми "Пушкінська бібліотека".

**Сума:** \$ 890

**Організація:** Національна бібліотека України ім. В.І. Вернадського, м. Київ.

**Керівник проекту:** Анатолій Чекмарьов.

**Зміст проекту:** Створення комунікативної частини комунікативного формату обміну каталожними записами на основі міжнародного формату UNIMARC (перший етап).

**Сума:** \$ 14 500

**Організація:** Українська бібліотечна асоціація, м. Київ.

**Керівник проекту:** Валентина Скар.

**Зміст проекту:** Розробка нових програм модульного навчання. Організація регіональних навчальних семінарів-тренінгів у бібліотеках та інформаційних центрах шістнадцяти областей України.

**Сума:** \$ 22 748

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олеся Архипська.

**Зміст проекту:** Моніторинг проекту "Безперервна інформаційно-бібліотечна освіта: нові освітні технології".

**Сума:** \$ 1 000

---

## Інформаційна програма

**Кількість проектів:** 31.

**Сума:** \$ 159 067

**Частка у загальній сумі грантів:** 2.48 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	1	\$ 8 540
Київ і Київська обл.	6	\$ 25 070
Львівська обл. і регіон	2	\$ 5 772
Всеукраїнські проекти	22	\$ 119 685
<b>Разом:</b>	<b>31</b>	<b>\$ 159 067</b>

---

## Інформаційна політика

**Кількість проектів:** 5.

**Сума:** \$ 42 304

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.66 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	1	\$ 8 540
Київ і Київська обл.	2	\$ 7 764
Всеукраїнські проекти	2	\$ 26 000
<b>Разом:</b>	<b>5</b>	<b>\$ 42 304</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", Програма розвитку ООН в Україні, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олеся Архипська.

**Зміст проекту:** Організаційне засідання національного процесу Круглих столів "Україна — інформаційно-комунікаційні технології (ІКТ) задля розвитку".

**Сума:** \$ 1 000

**Організація:** Прайвесі Юкрейн, м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Пазюк.

**Зміст проекту:** Участь в роботі міжнародної конференції "Інтернет-право" (2-4 січня 2002 року, Сингапур).

**Сума:** \$ 1 434

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олеся Архипська.

**Зміст проекту:** Організація роботи та проведення серії національних Круглих столів в рамках проекту "Україна — інформаційно-комунікаційні технології (ІКТ) задля розвитку".

**Сума:** \$ 25 000

**Організація:** Вінницька державна обласна універсальна наукова бібліотека ім. Т.А. Тимірязєва, м. Вінниця.

**Керівник проекту:** Наталія Морозова.

**Зміст проекту:** Запровадження елементів електронного урядування у Вінницькому регіоні.

**Сума:** \$ 8 540

**Організація:** Центр рейтингових досліджень "Еліт-Профі", м. Київ.

**Керівник проекту:** Костянтин Родик.

**Зміст проекту:** Проведення тренінгу для українських видавців, функціонерів видавничих об'єднань та журналістів, що спеціалізуються на книжковій тематиці.

**Сума:** \$ 6 330

---

## Конкурс "Електронні часописи з гуманітарних та суспільних дисциплін"

**Кількість проектів:** 14.

**Сума:** \$ 70 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.09 %.



Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	14	\$ 70 000
<b>Разом:</b>	<b>14</b>	<b>\$ 70 000</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Центр гендерних студій, м. Київ.

**Керівник проекту:** Світлана Шліпченко.

**Зміст проекту:** Створення чотирьох чисел електронного часопису "Gender On-line" українською мовою та окремих статей, а також стислого викладу англійською мовою: другого числа "Гендер і Культура", публікацій "Гендер і Суспільство" та "Гендерні стереотипи в ЗМІ, кіберпросторі та масовій свідомості".

**Сума:** \$ 4 243

**Організація:** Громадська організація "Вірменська — тридцять п'ять", м. Львів.

**Керівник проекту:** Анетта Антоненко.

**Зміст проекту:** Створення електронного архіву останніх випусків журналу "Четвер" (№ 8, 9, 10, 11, 12) та електронна публікація нових чисел, а також розміщення рецензій на числа "Четверга", критичних статей та культурологічних розвідок.

**Сума:** \$ 4 016

**Організація:** Львівський національний університет ім. Івана Франка, м. Львів.

**Керівник проекту:** Борис Потятиник.

**Зміст проекту:** Видання першого в Україні електронного журналу з медіа-освіти, який актуалізує проблему забруднення національного інформаційного середовища перед широким загалом, запропонує шляхи вирішення цієї проблеми, ознайомить українську аудиторію із зарубіжним досвідом.

**Сума:** \$ 1 430

**Організація:** Товариство громадського самозахисту, м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Ірина Козубовська.

**Зміст проекту:** Створення і розміщення в мережі Інтернет чотирьох чисел електронного часопису "Соціальна робота в Україні і за рубежом", що міститиме статті вітчизняних і зарубіжних вчених з актуальних проблем соціальної роботи. Передбачено випуск часопису українською мовою з розширеною анотацією англійською мовою.

**Сума:** \$ 3 559

**Організація:** Міжнародний благодійний фонд відродження "Києво-Могилянської Академії", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ростислав Павленко.

**Зміст проекту:** Підвищення якості й зміцнення демократичних засад інтернет-простору України та його інтеграція у світовий інформаційний простір шляхом надання практично-освітньої допомоги через створення інформаційного часопису Центру досліджень національної безпеки при НаУКМА з питань політичного аналізу.

**Сума:** \$ 3 780

**Організація:** Часопис "Критика", м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Мокроусов.

**Зміст проекту:** Створення україномовного інтернет-тижневика, де високоінтелектуальний соціополітичний коментар поєднуватиметься з фаховою пропагандою вартостей ліберальної ідеології, й на шпальтах якого вітчизняні та іноземні експерти-науковці й публіцисти зможуть регулярно коментувати різноманітні аспекти громадсько-політичного життя в Україні.

**Сума:** \$ 4 471

**Організація:** Соціологічна асоціація України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Микола Шульга.

**Зміст проекту:** Створення та підтримка електронного часопису "Соціологічний вісник" — інформаційного ресурсу Соціологічної асоціації України — з метою оперативного й вільного обміну соціологічною інформацією серед професійних соціологів та інших користувачів соціологічної інформації в Україні та за її межами.

**Сума:** \$ 7 000

**Організація:** Інститут історії України НАНУ, м. Київ.

**Керівник проекту:** Станіслав Кульчицький.

**Зміст проекту:** Створення періодичного електронного науково-інформаційного видання з питань дослідження історії, яке має стати основою для створення універсальної електронної бази даних з історії України, а також запровадження новітніх розробок у практику освіти, науки та поширення історичних знань.

**Сума:** \$ 5 290

**Організація:** Книжкова палата України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Галина Гуцол.

**Зміст проекту:** Забезпечення повного та оперативного доступу науковців, студентів, державних діячів та широкого загалу користувачів в Україні та поза її межами до систематизованої реферативно-бібліографічної інформації з питань гуманітарних та суспільних дисциплін за допомогою створення комплексу електронних наукових

реферативних часописів: "Політика. Політичні науки", "Економіка. Економічні науки", "Історія. Історичні науки".

**Сума:** \$ 6 640

**Організація:** Херсонський обласний Фонд милосердя та здоров'я, м. Херсон.

**Керівник проекту:** Денис Костюнін.

**Зміст проекту:** Створення в рамках інформаційного проекту "UA Pravo" веб-сайту "Юрист-XXI" для студентів й викладачів юридичних вузів України, юристів, лідерів правозахисних груп з метою підвищення рівня інформованості студентів та викладачів юридичних вузів України, правозахисних НДО, практикуючих юристів у сфері прав людини і основних громадянських свобод.

**Сума:** \$ 6 291

**Організація:** Центр близькосхідних досліджень, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ігор Семиволос.

**Зміст проекту:** Структурування південно-східного сегменту інформаційного поля України, сприяння формуванню та поширенню української точки зору стосовно країн Центральної Азії та Кавказу шляхом створення повноцінного українського інформаційно-аналітичного ресурсу з проблем відносин України з країнами Центральної Азії та Кавказу.

**Сума:** \$ 5 171

**Організація:** Театр-студія "Арабески", м. Харків.

**Керівник проекту:** Ірина Григоренко.

**Зміст проекту:** Створення науково-культурологічної експозиції "Література Харкова 10-х — 30-х років XX-го століття в контексті розвитку світової культури", яка продемонструє бл. 4 тис. експонатів (20 000 сторінок) зазначеного періоду в оригінальних формах подачі матеріалу, з науковими коментарями, літературознавчими та культурологічними статтями.

**Сума:** \$ 6 997

**Організація:** Запорізьке наукове товариство ім. Я. Новицького, м. Запоріжжя.

**Керівник проекту:** Анатолій Бойко.

**Зміст проекту:** Створення інтернет-сайту і публікація електронної версії науково-дослідницького часопису "Південна Україна" для покращення інформаційного забезпечення наукових студій.

**Сума:** \$ 5 926

**Організація:** Український філософський фонд, м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Пролєєв.

**Зміст проекту:** Створення та підтримка комплексу всеукраїнських

наукових електронних часописів в галузі філософських дисциплін.  
Сума: \$ 5 186

---

## Позаконкурсні видавничі проекти

**Кількість проектів:** 6.

**Сума:** \$ 23 685

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.37 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	6	\$ 23 685
<b>Разом:</b>	<b>6</b>	<b>\$ 23 685</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Видавництво "А-ба-ба-га-ла-ма-га", м. Київ.

**Керівник проекту:** Іван Малкович.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Lewis Carrol. "Alice's Adventures in Wonderland. Through the Looking Glass".

**Сума:** \$ 6 585

**Організація:** Видавництво "Сфера", м. Київ.

**Керівник проекту:** Оксана Хлопова.

**Зміст проекту:** Видання книги: М. Томенко, Н. Костенко, С. Макєєв. "Права і свободи людини в Україні".

**Сума:** \$ 1 100

**Організація:** Приватне підприємство "Вікторі", м. Київ.

**Керівник проекту:** Леонід Фінкельштейн.

**Зміст проекту:** Видання чотиритомника творів Леоніда Плюща.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Інститут українознавства ім. І. Крип'якевича, м. Львів.

**Керівник проекту:** Микола Литвин.

**Зміст проекту:** Підготовка та видання книги Ярослава Ісаєвича "Українське книговидання. Витоки, розвиток, проблеми".

**Сума:** \$ 2 000

**Організація:** Всеукраїнський благодійний фонд "Основи", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Соломаха.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Hiroaki Kuromiya. "Freedom and Terror in the Donbass".

**Сума:** \$ 8 500

**Організація:** Всеукраїнський благодійний фонд "Основи", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Соломаха.

**Зміст проекту:** Видання книги Володимира Моренця "Національні шляхи поетичного модерну першої половини ХХ-го століття: Україна і Польща".

**Сума:** \$ 2 500

---

## Інше

**Кількість проектів:** 6.

**Сума:** \$ 23 078

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.36 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	4	\$ 17 306
Львівська обл. і регіон	2	\$ 5 772
<b>Разом:</b>	<b>6</b>	<b>\$ 23 078</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Кучма.

**Зміст проекту:** Участь у Міжнародному фестивалі поезії у м. Медделін п. Оксани Забужко.

**Сума:** \$ 914

**Організація:** Центр антикризових досліджень, м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталя Лакіза-Сачук.

**Зміст проекту:** Участь Наталі Лакізи-Сачук у третьому міжнародному саміті "Східно-Західна співпраця з розвитку інтерактивних медіа", 9-12 червня, м. Будапешт, Угорщина.

**Сума:** \$ 250

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Кучма.

**Зміст проекту:** Участь Володимира Лисенка та Дмитра Птяшка у третьому міжнародному саміті "Східно-Західна співпраця з розвитку інтерактивних медіа", 9-12 червня, м. Будапешт, Угорщина.

**Сума:** \$ 592

**Організація:** Благодійний фонд "Салюс", м. Львів.

**Керівник проекту:** Данило Кушнір.

**Зміст проекту:** Участь Данила Кушніра та Олени Даць у третьому міжнародному саміті "Східно-Західна співпраця з розвитку інтерактивних медіа", 9-12 червня, м. Будапешт, Угорщина.

**Сума:** \$ 192

**Організація:** Громадська організація "Форум видавців", м. Львів.

**Керівник проекту:** Олександра Коваль.

**Зміст проекту:** Проведення семінару "Використання Books-in-Print каталогів в новому інформаційному просторі, Print-on-Demand технологія". Проведення навчання з Інтернет-навігації для відвідувачів Форуму та фахівців.

**Сума:** \$ 8 080

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Кучма.

**Зміст проекту:** Створення універсальної інформаційно-видавничої системи для розробки та супроводу індивідуальних контент-проектів (онлайн видань) засобами веб-технологій.

**Сума:** \$ 13 050

---

## Проект перекладів

**Кількість проектів:** 68.

**Сума:** \$ 272 600

**Частка у загальній сумі грантів:** 4.25 %.

Мережева програма "Проект перекладів" — спільна ініціатива Міжнародного фонду "Відродження" та Інформаційної програми Інституту Відкритого Суспільства-Будапешт — діє в Україні з 1998-го року.

Діяльність програми "Проект перекладів" спрямована на підтримку проектів перекладу українською мовою та видання найважливіших праць сучасних та класичних зарубіжних авторів з гуманітарних та суспільних дисциплін.

За цей час в Україні видано 135 назв книг, ще 192 назви готуються до друку.  
2001 року з 219 поданих проектів підтримано переклад і видання 65 назв книг.

Щороку відбувається відкритий конкурс "Переклад зарубіжної літератури українською мовою з гуманітарних та суспільних дисциплін", до участі в якому запрошуються українські видавці.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	5	\$ 17 460
Львівська обл. і регіон	3	\$ 16 141
Всеукраїнські проекти	60	\$ 238 999
<b>Разом:</b>	<b>68</b>	<b>\$ 272 600</b>

## Конкурс "Переклад зарубіжної літератури з гуманітарних та суспільних дисциплін"

**Кількість проектів:** 66.

**Сума:** \$ 249 319

**Частка у загальній сумі грантів:** 3.89 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	4	\$ 14 460
Львівська обл. і регіон	3	\$ 10 800
Всеукраїнські проекти	59	\$ 224 059
<b>Разом:</b>	<b>66</b>	<b>\$ 249 319</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Видавництво Соломії Павличко "Основи", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Соломаха.

**Зміст проекту:** Переклад та видання українською мовою книги: Spinoza B. "Tractatus Theologico-Politicus".

**Сума:** \$ 2 500

**Організація:** Видавництво Соломії Павличко "Основи", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Соломаха.

**Зміст проекту:** Переклад та видання українською мовою книги: McLean. "The Concise Oxford Dictionary of Politics".  
**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Державне спеціалізоване видавництво художньої літератури "Дніпро", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Наталя Сойко.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Kymlichka, Will. "Contemporary Political Philosophy".  
**Сума:** \$ 2 100

**Організація:** Видавництво "Стилос", м. Київ .  
**Керівник проекту:** Костянтин Малєєв.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Freud S. "Das Unbehagen in der Kultur".  
**Сума:** \$ 860

**Організація:** Видавництво "Літопис", м. Львів.  
**Керівник проекту:** Наталія Бабалик.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання українською мовою збірки статей: "Ідея університету. Антологія".  
**Сума:** \$ 4 800

**Організація:** Видавництво "Літопис", м. Львів.  
**Керівник проекту:** Марія Волосацька.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання українською мовою книги: Frye, N. "The Bible and Literature".  
**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Видавництво "Літопис", м. Львів.  
**Керівник проекту:** Андрій Курляк.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання українською мовою книги: McLuhan, Marshall. "Understanding Media: The Extensions of Man".  
**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Видавництво "Пульсари", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Лариса Копань.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Mongin, Oliver. "Face au scepticisme".  
**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Благодійний фонд захисту і розвитку українського книговидання, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Андрій Будник.  
**Зміст проекту:** Дофінансування проектів перекладу та видання книг: Rotschild, Joseph. "East Central Europe between the Two World Wars" та



Brown, Peter. "The Body and Society. Men, Women, and Sexual Renunciation in Early Christianity".

**Сума:** \$ 1 290

**Організація:** Державне спеціалізоване видавництво дитячої літератури "Веселка", м. Київ.

**Керівник проекту:** Дмитро Андрухів.

**Зміст проекту:** Дофінансування проекту перекладу та видання книги В. Бикова "Хресна дорога".

**Сума:** \$ 300

**Організація:** Видавництво "Лібра", м. Київ.

**Керівник проекту:** Софія Гемборовська.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Hoesle, Vittorio. "Praktische Philosophie in der Modernen Welt".

**Сума:** \$ 4 100

**Організація:** Благодійний фонд захисту і розвитку українського книговидання, м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Будник.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Rothschild, Joseph. "Return to Diversity: A Political History of East Central Europe Since World War II".

**Сума:** \$ 3 200

**Організація:** Благодійний фонд захисту і розвитку українського книговидання, м. Київ.

**Керівник проекту:** Іван Ворона.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Jelavich, Barbara. "History of the Balkans: Eighteenth and Nineteenth Centuries".

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Науково-видавниче об'єднання "Дух і Літера", м. Київ.

**Керівник проекту:** Костянтин Сігов.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Zizioulas, John D. "Being As Communion: Studies".

**Сума:** \$ 2 550

**Організація:** Науково-видавниче об'єднання "Дух і Літера", м. Київ.

**Керівник проекту:** Леонід Фінберг.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Tonnies, F. "Gemeinschaft und Gesellschaft".

**Сума:** \$ 2 000

**Організація:** Харківський єврейський культурно-спортивний клуб "Маккабі", м. Харків.

**Керівник проекту:** Віра Близнюк.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Olson, M. "The Rise and Decline of Nations: Economic Growth, Stagnation, and Social Rigidities".  
**Сума:** \$ 2 900

**Організація:** Науково-видавниче об'єднання "Дух і Літера", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Леонід Фінберг.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Taylor, Charles. "Sources of the Self: The Making of the Modern Identity".  
**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Часопис "Критика", м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Мокроусов.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Gellner, Ernest. "Conditions of Liberty. Civil Society and Its Rivals".  
**Сума:** \$ 1 900

**Організація:** Харківський єврейський культурно-спортивний клуб "Маккабі", м. Харків.

**Керівник проекту:** Віра Близнюк.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Peiters, D. "Introduction into the Basic Principles of Social Security".  
**Сума:** \$ 800

**Організація:** Харківський єврейський культурно-спортивний клуб "Маккабі", м. Харків.

**Керівник проекту:** Віра Близнюк.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Horowitz, D. L. "Ethnic Groups in Conflict".  
**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Благодійний фонд захисту і розвитку українського книговидавництва, м. Київ.

**Керівник проекту:** Іван Ворона.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Jelavich, Barbara. "History of the Balkans: Twentieth Centuries".  
**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Науково-видавниче об'єднання "Дух і Літера", м. Київ.

**Керівник проекту:** Костянтин Сігов.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Ware Kallistos. "Le Royaume Interieur".  
**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Видавництво "Альтернативи", м. Київ.

**Керівник проекту:** Станіслав Павловський.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Putnam, Hilary. "Reason,

Truth, and History".

**Сума:** \$ 2 900

**Організація:** Харківський єврейський культурно-спортивний клуб "Маккабі", м. Харків.

**Керівник проекту:** Ліна Копецька.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Mueller, J. "Democracy, Capitalism, and Ralph's Pretty Good Grocery".

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Видавничий дім "Скарби", м. Київ.

**Керівник проекту:** Костянтин Скрипка.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Sargent, Thomas J. "Dymanic Macroeconomic Theory".

**Сума:** \$ 5 250

**Організація:** Видавничий дім "Скарби", м. Київ.

**Керівник проекту:** Костянтин Скрипка.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Galbraith, John Kenneth. "The Good Society: The Human Agenda".

**Сума:** \$ 5 700

**Організація:** Видавничий дім "Скарби", м. Київ.

**Керівник проекту:** Костянтин Скрипка.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Wolf, Thomas. Carter, Barbara. "Managing a Nonprofit Organization in the Twenty-First Century".

**Сума:** \$ 4 750

**Організація:** Видавництво "Астролябія", м. Львів.

**Керівник проекту:** Павло Содомора.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Thomas Aquinas. "Summa Theologiae". V. 1.

**Сума:** \$ 14 900

**Організація:** Видавництво "Літопис", м. Львів.

**Керівник проекту:** Андрій Курляк.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Curtius, E.R. "Europaische Literatur und latienisches Mittelalter".

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Видавництво "Літопис", м. Львів.

**Керівник проекту:** Андрій Курляк.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Dinzelsbacher, P. "Europaische Mentalitaetsgeschichte".

**Сума:** \$ 4 800

**Організація:** Видавництво "Око", м. Харків.

**Керівник проекту:** Юрій Сватко.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Schmitt, Jean-Claude. "La raison des gestes dans l'Occident medieval".

**Сума:** \$ 3 700

**Організація:** К.І.С. Київ. Інформація. Сервіс, м. Київ.

**Керівник проекту:** Юрій Марченко.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги "Dictionary of Printing & Publishing".

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Фундація видавництва "Кальварія", м. Львів.

**Керівник проекту:** Галина Завалій.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Fukuyama, F. "The Great Disruption: Human Nature and the Reconstruction of Social Order".

**Сума:** \$ 4 700

**Організація:** Фундація видавництва "Кальварія", м. Львів.

**Керівник проекту:** Галина Завалій.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Wlodarczyk, J. "Jak opracowac plan marketingowy".

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Фундація видавництва "Кальварія", м. Львів.

**Керівник проекту:** Галина Завалій.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Huntington, S.P. "The Clash of Civilizations and the Remaking of World Order".

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Фундація видавництва "Кальварія", м. Львів.

**Керівник проекту:** Галина Завалій.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Lash, Scott. "Sociology of Postmodernism".

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Всеукраїнське державне багатопрофільне видавництво "Таврія", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Євген Нечепорук.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Humboldt, W. von. "Ideen zu einem Versuch die Grenzen der Wirksamkeit des Staats zu bestimmen".

**Сума:** \$ 1 720

**Організація:** Фундація видавництва "Кальварія", м. Львів.

**Керівник проекту:** Галина Завалій.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Donnelly, J. "International

Human Rights".

**Сума:** \$ 2 800

**Організація:** К.І.С. Київ. Інформація. Сервіс, м. Київ.

**Керівник проекту:** Юрій Марченко.

**Зміст проекту:** Дофінансування проектів перекладу та видання книг: Hirst, Paul. Thomson, Graham. "Globalization in Question: the International Economy and the Possibilities of Governance" та Lull, James. "Media, Communication, Culture. A Global Approach".

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Державне спеціалізоване видавництво дитячої літератури "Веселка", м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Василюк.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Strauss, Leo. "The City and Man".

**Сума:** \$ 1 990

**Організація:** Державне спеціалізоване видавництво дитячої літератури "Веселка", м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Василюк.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Toffler, Alvin. Toffler, Heidi. "Creating a new civilization: The Politics of the Third Wave".

**Сума:** \$ 1 225

**Організація:** Видавництво "Альтерпрес", м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Пролєєв.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Wandenfels B. "Einfuehrung in die Phaenomenologie".

**Сума:** \$ 2 820

**Організація:** Видавництво "Тандем", м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Дем'янов.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги "Klassiker des Politischen Denkens (von Plato bis Max Weber)".

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Видавництво "Тандем", м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Дем'янов.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Rentsch, Thomas. "Die Konstitution der Moralitaet. Transzendente Anthropologie und praktische Philosophie".

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** К.І.С. Київ. Інформація. Сервіс, м. Київ.

**Керівник проекту:** Юрій Марченко.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги "Ever Closer Union: An Introduction to European Integration".

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Видавництво "Альтерпрес", м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Пролєєв.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Balandier, Georges. "Antropologie politique".

**Сума:** \$ 3 500

**Організація:** Видавництво "АКТА", м. Харків.

**Керівник проекту:** Денис Ткаченко.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Posner, R.A. "The Problems of Jurisprudence".

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Видавництво "АКТА", м. Харків.

**Керівник проекту:** Денис Ткаченко.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Toffler, A. "Powershift: Knowledge, Wealth, and Violence at the Edge of the 21-st Century".

**Сума:** \$ 4 800

**Організація:** Видавництво "АКТА", м. Харків.

**Керівник проекту:** Денис Ткаченко.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Storey, J. "Cultural Theory and Popular Culture".

**Сума:** \$ 3 200

**Організація:** Видавництво "Фенікс", м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Курганський.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Held, David. Goldblatt, David. McGrew, Antony. Perraton, Jonathan. "Global Transformations: Politics, Economics, and Culture".

**Сума:** \$ 3 800

**Організація:** Видавничий дім "Ініціатива", м. Львів.

**Керівник проекту:** Станіслав Плотніков.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Le Goff, Jacques. "La Civilisation de l'Occident medieval".

**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Видавничий дім "Ініціатива", м. Львів.

**Керівник проекту:** Станіслав Плотніков.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Grabar, Andre. "Les voies de la creation en iconographie chretienne".

**Сума:** \$ 2 500

**Організація:** Видавничий дім "Ініціатива", м. Львів.

**Керівник проекту:** Станіслав Плотніков.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Quine, Willard Van Orman. "Word and Object".

**Сума:** \$ 3 600

**Організація:** Всеукраїнське державне багатопрофільне видавництво "Таврія", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Євген Нечепорук.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Mitosek, Zofia. "Teorie badan literackich".

**Сума:** \$ 3 800

**Організація:** Видавництво "Будівельник", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Юрій Семенов.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги "Epochen der Musikgeschichte in Einzeldarstellungen".

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Видавництво "Контекст", м. Київ .

**Керівник проекту:** Юрій Рибачук.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Robertson, Roland. "Globalization: Social Theory and Global Culture".

**Сума:** \$ 2 900

**Організація:** Видавниче підприємство "Юніверс", м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Савчук.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Kristeva, Julia. "Polylogue".

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Видавництво "АртЕк", м. Київ .

**Керівник проекту:** Ірина Кванкевич.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Маскаау, Ejan. "Economics of Information and Law".

**Сума:** \$ 2 800

**Організація:** Видавниче підприємство "Юніверс", м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Савчук.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Vlasto A.P. "The Entry of the Slavs into Christendom: An Introduction to the Medieval History of the Slavs".

**Сума:** \$ 5 996

**Організація:** Видавниче підприємство "Юніверс", м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Савчук.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Duby, Georges. "De temps des

Cathedrales".  
Сума: \$ 5 344

**Організація:** Видавниче підприємство "Юніверс", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Андрій Савчук.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Kant I. "Reflexionen zur Kritik der reinen Vernunft".  
Сума: \$ 5 200

**Організація:** Видавниче підприємство "Юніверс", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Андрій Савчук.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Kelsen H. "Reine Rechtslehre".  
Сума: \$ 4 800

**Організація:** Український центр духовної культури, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Валентина Рибак.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Best S., Kellner D. "The Post-Modern Turn".  
Сума: \$ 3 000

**Організація:** Український центр духовної культури, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Валентина Рибак.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Nancy J.-L. "L'experience de la Liberte".  
Сума: \$ 4 000

**Організація:** Український центр духовної культури, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Валентина Рибак.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Schutz, Alfred. Luckmann. Turkmann, Thomas. "Die Strukturen der Lebenswelt".  
Сума: \$ 4 900

**Організація:** К.І.С. Київ. Інформація. Сервіс, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Юрій Марченко.  
**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Dyker, David A. "Foreign Direct Investment and Technology Transfer in the Former Soviet Union".  
Сума: \$ 2 924

---

**Операційні проекти**



**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 3 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.05 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 3 000
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 3 000</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Кучма.

**Зміст проекту:** Перевірка якості перекладів, що здійснюються за підтримки програми "Проект перекладів" Міжнародного Фонду "Відродження".

**Сума:** \$ 3 000

---

## Інше

**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 20 281

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.32 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	1	\$ 14 940
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 20 281</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Центр гуманітарних досліджень, м. Львів.

**Керівник проекту:** Марія Габлевич.

**Зміст проекту:** Проведення другого року Перекладацької майстерні 2000-2001 — Дворічної школи інтерпретації та перекладу художніх і наукових текстів в галузі гуманітарних та суспільних наук.

**Сума:** \$ 20 281

---

# Освітні програми

**Кількість проектів:** 91.

**Сума:** \$ 1 325 688

**Частка у загальній сумі грантів:** 20.66 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Дніпропетровська обл. і регіон	1	\$ 9 161
Донецька обл. і регіон	2	\$ 10 595
Житомирська обл.	1	\$ 4 319
Київ і Київська обл.	29	\$ 597 174
Крим і Сімферопольський регіон	2	\$ 14 965
Львівська обл. і регіон	12	\$ 46 148
Одеська обл. і регіон	4	\$ 17 730
Харківська обл. і регіон	5	\$ 22 172
Всеукраїнські проекти	35	\$ 603 424
<b>Разом:</b>	<b>91</b>	<b>\$ 1 325 687</b>

---

## Підтримка вищої освіти в Україні

**Кількість проектів:** 25.

**Сума:** \$ 574 666

**Частка у загальній сумі грантів:** 8.96 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 5 000
Всеукраїнські проекти	24	\$ 569 666
<b>Разом:</b>	<b>25</b>	<b>\$ 574 666</b>

---

**Мегапроект "Вища освіта: лідерство для прогресу"**

**Кількість проектів:** 25.

**Сума:** \$ 574 666

**Частка у загальній сумі грантів:** 8.96 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 5 000
Всеукраїнські проекти	24	\$ 569 666
<b>Разом:</b>	<b>25</b>	<b>\$ 574 666</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Східноукраїнський фонд соціальних досліджень, м. Харків.

**Керівник проекту:** Валерій Ніколаєвський.

**Зміст проекту:** Створення Центру вдосконалення методів навчання та досліджень в галузі соціології на базі Харківського національного університету ім. В. Каразіна.

**Сума:** \$ 101 433

**Організація:** Центр етносоціальних досліджень, м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Олег Габріелян.

**Зміст проекту:** Створення Центру вдосконалення методів навчання та досліджень в галузі політичних наук на базі Таврійського національного університету ім. В. Вернадського (м. Сімферополь).

**Сума:** \$ 36 500

**Організація:** Інститут політичних технологій, м. Львів.

**Керівник проекту:** Марія Зубрицька.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з освітніх студій на базі Львівського національного університету ім. Івана Франка.

**Сума:** \$ 4 089

**Організація:** Львівський регіональний фонд "Україна-Європа", м. Львів.

**Керівник проекту:** Маркіян Мальський.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з європейських студій на базі кафедри міжнародних відносин та країнознавства факультету міжнародних відносин Львівського національного університету ім. Івана Франка.

**Сума:** \$ 10 528

**Організація:** Луганська обласна екологічна організація "Зелений світ", м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Ілля Кононов.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру соціології на базі кафедри філософії та соціології Луганського державного педагогічного університету ім. Тараса Шевченка.

**Сума:** \$ 13 866

**Організація:** Дніпропетровське обласне відділення Соціологічної асоціації України, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Віктор Городяненко.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з соціології на базі кафедри соціології факультету психології та соціології Дніпропетровського національного університету.

**Сума:** \$ 13 440

**Організація:** Громадський навчально-науковий центр суспільної географії, м. Луцьк.

**Керівник проекту:** Петро Луцишин.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру європейських студій на базі кафедри країнознавства і міжнародних відносин факультету міжнародних відносин Волинського державного університету ім. Лесі Українки.

**Сума:** \$ 7 150

**Організація:** Херсонське регіональне відділення Асоціації міжнародного співробітництва "Атлантична Рада України", м. Херсон.

**Керівник проекту:** Володимир Коробов.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з соціології на базі кафедри філософії та соціології Херсонського технічного університету.

**Сума:** \$ 8 906

**Організація:** Дніпропетровська міська громадська організація "Центр культури", м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Наталія Бойцун.

**Зміст проекту:** Створення Центру вдосконалення методів навчання та досліджень в галузі освітніх студій на базі Дніпропетровського національного університету.

**Сума:** \$ 80 030

**Організація:** ЗОГМ "Медіум", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Володимир Боднар.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з політичних наук на базі кафедри політології Ужгородського національного університету.

**Сума:** \$ 10 860

**Організація:** Фонд соціально-психологічної адаптації дітей та підлітків, м. Харків.

**Керівник проекту:** Олександр Романовський.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з освітніх студій на базі кафедри педагогіки та психології управління соціальними системами Національного технічного університету "Харківський політехнічний інститут".

**Сума:** \$ 4 755

**Організація:** Благодійний фонд соціальних програм XXI-го століття, м. Одеса.

**Керівник проекту:** Ігор Коваль.

**Зміст проекту:** Створення Центру вдосконалення методів навчання та досліджень в галузі європейських студій на базі Інституту соціальних наук Одеського національного університету.

**Сума:** \$ 71 405

**Організація:** Східно-регіональний відділ Центру пам'яткознавства НАН України та Українського товариства охорони пам'яток історії та культури, м. Харків.

**Керівник проекту:** Сергій Посохов.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з історії на базі кафедри історіографії, джерелознавства та археології історичного факультету Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна.

**Сума:** \$ 11 427

**Організація:** Волинська крайова організація Всеукраїнського товариства "Просвіта", м. Луцьк.

**Керівник проекту:** Володимир Баран.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з історії на базі кафедри історії слов'янських народів Волинського державного університету ім. Лесі Українки.

**Сума:** \$ 12 421

**Організація:** Всеукраїнське Товариство "Просвіта", Чернігівське обласне об'єднання, м. Чернігів.

**Керівник проекту:** Володимир Коваленко.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з історії на базі кафедри історії та археології України Чернігівського державного педагогічного університету ім. Тараса Шевченка.

**Сума:** \$ 14 319

**Організація:** Центр освітніх ініціатив "Гуманітарне відродження", м. Запоріжжя.

**Керівник проекту:** Федір Турченко.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з історії на базі кафедри новітньої історії України історичного факультету Запорізького державного університету.

**Сума:** \$ 12 465

**Організація:** Дніпропетровський обласний благодійний фонд "Відродження", м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Віталій Підгаєцький.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з історії на базі кафедри історіографії та джерелознавства історичного факультету Дніпропетровського національного університету.

**Сума:** \$ 15 751

**Організація:** Харківський регіональний фонд "Харків-прогрес", м. Харків.

**Керівник проекту:** Неля Ревенко.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з політичних наук на базі кафедри політології гуманітарного факультету Національного аерокосмічного університету ім. М. Жуковського "Харківський авіаційний інститут".

**Сума:** \$ 16 846

**Організація:** Кіровоградська асоціація жінок-підприємців, м. Кіровоград.

**Керівник проекту:** Володимир Василенко.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з освітніх студій на базі кафедри "Навчання та лідерство" Кіровоградського Соціально-педагогічного інституту "Педагогічна академія".

**Сума:** \$ 7 667

**Організація:** Центр гуманітарних ініціатив "Європейська перспектива", м. Запоріжжя.

**Керівник проекту:** Наталія Торкут.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру європейських студій на базі Лабораторії ренесансних студій факультету іноземної філології Запорізького державного університету.

**Сума:** \$ 6 300

**Організація:** Львівська міська громадська організація "Фонд "Демократичний семінар"", м. Львів.

**Керівник проекту:** Леонід Зашкільняк.

**Зміст проекту:** Створення Центру вдосконалення методів навчання та досліджень в галузі історії на базі Львівського національного університету.

**Сума:** \$ 90 500

**Організація:** Чернівецьке міське об'єднання "Буковинський політологічний центр", м. Чернівці.

**Керівник проекту:** Анатолій Круглашов.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з європейських студій на базі кафедри політології та соціології історичного факультету

Чернівецького національного університету ім. Юрія Федьковича.

**Сума:** \$ 4 178

**Організація:** Кам'янець-Подільське товариство психологів "Діалог", м. Кам'янець-Подільський.

**Керівник проекту:** Віктор Федорчук.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з освітніх студій на базі кафедри психології Кам'янець-Подільського педагогічного університету.

**Сума:** \$ 4 559

**Організація:** Фонд "Гуманітарні ініціативи", м. Житомир.

**Керівник проекту:** Володимир Муляр.

**Зміст проекту:** Створення кафедри-партнера Центру з політичних наук на базі кафедри гуманітарних наук факультету економіки і менеджменту Житомирського інженерно-технологічного інституту.

**Сума:** \$ 10 271

**Організація:** Український філософський фонд, м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Пролєєв.

**Зміст проекту:** Проведення Міжнародної літньої філософської школи "Глобальні трансформації сучасного світу".

**Сума:** \$ 5 000

---

## Програма розвитку шкільної освіти

**Кількість проектів:** 23.

**Сума:** \$ 246 226

**Частка у загальній сумі грантів:** 3.84 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Житомирська обл.	1	\$ 4 319
Київ і Київська обл.	11	\$ 208 601
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 3 425
Львівська обл. і регіон	8	\$ 23 733
Харківська обл. і регіон	1	\$ 2 452
Всеукраїнські проекти	1	\$ 3 696
<b>Разом:</b>	<b>23</b>	<b>\$ 246 225</b>

---

## Проект "Програма підтримки вироблення стратегії реформування освіти в Україні"

**Кількість проектів:** 2.

**Сума:** \$ 144 120

**Частка у загальній сумі грантів:** 2.25 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 140 424
Всеукраїнські проекти	1	\$ 3 696
<b>Разом:</b>	<b>2</b>	<b>\$ 144 120</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Інтерньюз-Україна, м. Київ.

**Керівник проекту:** Оксана Панасівська.

**Зміст проекту:** Висвітлення в ЗМІ запровадження, реалізації та підсумків "Програми підтримки вироблення стратегії реформування освіти", а також проведення семінарів для журналістів, до яких залучатимуться фахівці з робочих груп із запровадження "Програми", з Міністерства освіти та науки України, а також вітчизняні й міжнародні експерти.

**Сума:** \$ 9 120

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Співпраця з Програмою розвитку ООН з реалізації проекту "Програма підтримки вироблення стратегії реформування освіти": проведення досліджень з освітньої політики, вироблення рекомендацій для уряду щодо реформування освітньої системи, допомога в розробці національної освітньої доктрини, залучення громадськості до її обговорення.

**Сума:** \$ 135 000

---

## Створення Національного інформаційного центру з питань освіти



**Кількість проектів: 1.**

**Сума: \$ 24 732**

**Частка у загальній сумі грантів: 0.39 %.**

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 24 732
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 24 732</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Розробка комплексної реляційної бази даних вищих навчальних закладів України, розміщеної на офіційній інтернет-сторінці Міністерства освіти та науки України [<http://www.education.gov.ua>].

**Сума: \$ 24 732**

---

## Ініціативи з незалежного тестування

**Кількість проектів: 1.**

**Сума: \$ 15 718**

**Частка у загальній сумі грантів: 0.24 %.**

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 15 718
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 15 718</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Дослідження можливості впровадження в Україні системи незалежного тестування випускників середніх шкіл та вступників до вищих навчальних закладів, що передбачає аналіз нормативно-правової бази її функціонування, розробку методології й

методик перевірки знань випускників шкіл шляхом незалежного тестування, створення Центру незалежного тестування й мережі його регіональних представництв, укладення угод з провідними вищими навчальними закладами України щодо визнання ними результатів незалежного тестування при наборі студентів на навчання.

**Сума:** \$ 15 718

---

## Програма "Проект перекладів"

**Кількість проектів:** 16.

**Сума:** \$ 40 612

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.63 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	7	\$ 14 427
Львівська обл. і регіон	8	\$ 23 733
Харківська обл. і регіон	1	\$ 2 452
<b>Разом:</b>	<b>16</b>	<b>\$ 40 612</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Видавництво "Літопис", м. Львів.

**Керівник проекту:** Олег Ларчик.

**Зміст проекту:** Переклад та видання українською мовою книги: Clark, B. R. "The Higher Education System: Academic Organization in Cross-National Perspective".

**Сума:** \$ 3 996

**Організація:** Видавництво "Літопис", м. Львів.

**Керівник проекту:** Мирослава Прихода.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Reimers, Fernando. McGinn, Noel. "Informed Dialogue. Using to Shape Education Policy Around the World".

**Сума:** \$ 2 667

**Організація:** Видавництво "Літопис", м. Львів.

**Керівник проекту:** Мирослава Прихода.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Timar, Thomas B. Kirp, David

L. "Managing Educational Excellence".

**Сума:** \$ 2 140

**Організація:** Видавництво "Літопис", м. Львів.

**Керівник проекту:** Мирослава Прихода.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Kowalski, Theodor J. "Case Studies on Educational Administration".

**Сума:** \$ 3 315

**Організація:** Видавництво "Літопис", м. Львів.

**Керівник проекту:** Мирослава Прихода.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Sarason, Seymour B. "Political Leadership and Educational Failure".

**Сума:** \$ 3 353

**Організація:** Видавництво "Літопис", м. Львів.

**Керівник проекту:** Мирослава Прихода.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: "Tuijnman, Albert. Postlethwaite, T. Neville. "Monitoring the Standards of Education".

**Сума:** \$ 3 618

**Організація:** Видавництво "Літопис", м. Львів.

**Керівник проекту:** Мирослава Прихода.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Hopkins, David. "Evaluation for School Development".

**Сума:** \$ 2 984

**Організація:** Видавничий дім "КМ Академія", м. Київ.

**Керівник проекту:** Віра Соловйова.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Freire, Paulo. "Pedagogy of Freedom: Ethics, Democracy, and Civic Courage".

**Сума:** \$ 2 200

**Організація:** Фондація видавництва "Кальварія", м. Львів.

**Керівник проекту:** Галина Завалій.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Dewey, John. "Experience and Education".

**Сума:** \$ 1 660

**Організація:** Державне спеціалізоване видавництво дитячої літератури "Веселка", м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Василюк.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: White, Patricia. "Civic Virtues and Public Schooling: Educating Citizens".

**Сума:** \$ 950

**Організація:** Державне спеціалізоване видавництво дитячої літератури "Веселка", м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Василюк.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Freire, Paulo. "Pedagogy of the Heart".

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Державне спеціалізоване видавництво дитячої літератури "Веселка", м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Василюк.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Flecha, Ramon. Freire, Paulo. Giroux, Henry A. "Critical Education in the New Information Age".

**Сума:** \$ 1 600

**Організація:** Видавництво "АКТА", м. Харків.

**Керівник проекту:** Денис Ткаченко.

**Зміст проекту:** Переклад та видання українською мовою книги: Stoll L., Fink D. "Changing Our Schools".

**Сума:** \$ 2 452

**Організація:** Благодійний фонд захисту і розвитку українського книговидавництва, м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Будник.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Gardner, Howard. "Multiple Intelligences. The Theory in Practice. A Reader".

**Сума:** \$ 3 837

**Організація:** Видавниче підприємство "Юніверс", м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Савчук.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Feire, Paulo. Bergman, Myra. "Pedagogy of the Oppressed".

**Сума:** \$ 1 840

**Організація:** Видавниче підприємство "Юніверс", м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Савчук.

**Зміст проекту:** Переклад та видання книги: Feire, Paulo. "Education for Critical Consciousness".

**Сума:** \$ 2 800

---

**Інше**

**Кількість проектів: 3.**

**Сума: \$ 21 044**

**Частка у загальній сумі грантів: 0.33 %.**

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Житомирська обл.	1	\$ 4 319
Київ і Київська обл.	1	\$ 13 300
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 3 425
<b>Разом:</b>	<b>3</b>	<b>\$ 21 044</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Молодіжний парламент Житомирської області, м. Житомир.

**Керівник проекту:** Олександр Ревнівцев.

**Зміст проекту:** Виховання та навчання учасників проекту вміння бути лідером, активним громадянином свого суспільства, свободі слова, а також усвідомлення рівності між чоловіком та жінкою через їх залучення до занять з цивільного права, основ лідерства, статевого виховання, відносин між статями, а також курсу журналістики.

**Сума: \$ 4 319**

**Організація:** Український центр економічних і політичних досліджень ім. Олександра Разумкова, м. Київ.

**Керівник проекту:** Людмила Шангіна.

**Зміст проекту:** Внесення ефективних пропозицій до проекту Національної Доктрини розвитку освіти України, удосконалення діяльності органів державної влади у цій сфері через аналіз національного та іноземного законодавства, що регулює правовідносини у галузі освіти, а також державної політики у цій сфері, узагальнення думки керівників органів державної виконавчої влади, народних депутатів України й експертів щодо визначення основних проблем розвитку освіти в Україні та заходів, спрямованих на їх вирішення, проведення загальнонаціонального соціологічного опитування громадян України з цих питань, а також експертного опитування.

**Сума: \$ 13 300**

**Організація:** Благодійний фонд "АИСТ", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Еліна Мустафаєва.

**Зміст проекту:** Сприяння розвитку багатоетнічної спільноти Криму й попередження міжетнічних конфліктів шляхом організації дитячого

етнографічного майданчика для вивчення рідного краю.

**Сума:** \$ 3 425

---

## Міжнародна освіта

**Кількість проектів:** 31.

**Сума:** \$ 153 762

**Частка у загальній сумі грантів:** 2.40 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Дніпропетровська обл. і регіон	1	\$ 9 161
Донецька обл. і регіон	1	\$ 10 395
Київ і Київська обл.	7	\$ 34 739
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 11 540
Львівська обл. і регіон	4	\$ 22 415
Одеська обл. і регіон	4	\$ 17 730
Харківська обл. і регіон	4	\$ 19 720
Всеукраїнські проекти	9	\$ 28 062
<b>Разом:</b>	<b>31</b>	<b>\$ 153 762</b>

---

## Інформаційно-консультаційні центри з питань освіти за кордоном

**Кількість проектів:** 8.

**Сума:** \$ 93 500

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.46 %.

З метою сприяння розвитку міжнародної освіти талановитого українського студентства МФВ здійснює постійну підтримку діяльності Інформаційно-консультаційних центрів з питань освіти за кордоном, в чій функції входить: проведення консультацій та лекцій в приміщеннях Центрів та вищих навчальних закладах про можливості навчання, стажування чи проведення досліджень в закордонних університетах, процедури вступу та оформлення необхідних документів; пошук та впорядкування інформації про можливості різнобічної підтримки навчання, умови сплати за навчання, зокрема, можливості отримання

фінансової підтримки, схеми подання апікаційних форм та складання іспитів до закордонних навчальних закладів; розвиток мережі Ресурсних Центрів та інформаційних стендів, забезпечення їх необхідною літературою та інформацією про освітні програми Фонду та інших організацій; розробка інформаційних листівок та роздаткових матеріалів для потреб мережі, інструкцій для відвідувачів Центрів; ведення комплексної бази даних про чинні програми надання грантів та стипендій для навчання за кордоном.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Дніпропетровська обл. і регіон	1	\$ 9 161
Донецька обл. і регіон	1	\$ 10 395
Київ і Київська обл.	2	\$ 20 849
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 11 540
Львівська обл. і регіон	1	\$ 15 955
Одеська обл. і регіон	1	\$ 12 170
Харківська обл. і регіон	1	\$ 13 430
<b>Разом:</b>	<b>8</b>	<b>\$ 93 500</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Підтримка постійного контакту з консультантами інформаційно-консультаційних центрів, координація їхньої роботи; адміністративний супровід програм стипендій МФВ та Інституту Відкритого Суспільства; участь у навчальних семінарах; оновлення інформаційної веб-сторінки; розширення мережі інформаційних стендів; проведення навчальних семінарів для інформаційних представництв МФВ.

**Сума:** \$ 7 690

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності Центру Міжнародних Обмінів у Галузях Освіти та Науки (ЦМОГОН), розвиток мережі Ресурсних Центрів та організація інформаційних стендів. Забезпечення Центру необхідною літературою та інформацією про освітні програми МФВ та інших організацій, розповсюдження цієї інформації в регіонах.

**Сума:** \$ 13 159

**Організація:** Центр сприяння міжнародній освіті "Освіта", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Юрій Булавінцев.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності Центру, розвиток мережі Ресурсних Центрів та організація інформаційних стендів. Забезпечення Центру необхідною літературою та інформацією про освітні програми МФВ та інших організацій, розповсюдження цієї інформації на території Криму.

**Сума:** \$ 11 540

**Організація:** Центр сприяння міжнародній освіті "Освіта", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Лариса Шевченко.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності Центру сприяння міжнародній освіті "Освіта", розвиток мережі Ресурсних Центрів та організація інформаційних стендів. Забезпечення Центру необхідною літературою та інформацією про освітні програми МФВ та інших організацій, розповсюдження цієї інформації на території областей, що належать до Південного регіону України.

**Сума:** \$ 12 170

**Організація:** Інформаційно-консультаційний центр "Освіта", м. Львів.

**Керівник проекту:** Андрій Гаталяк.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності Інформаційно-консультаційного Центру "Освіта", розвиток мережі Ресурсних Центрів та організація інформаційних стендів. Забезпечення Центру необхідною літературою та інформацією про освітні програми МФВ та інших організацій, розповсюдження цієї інформації на території областей, що належать до Західного регіону України.

**Сума:** \$ 15 955

**Організація:** Харківський громадський центр "Освіта", м. Харків.

**Керівник проекту:** Наталія Булгакова.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності Центру "Освіта", розвиток мережі Ресурсних Центрів та організація інформаційних стендів. Забезпечення Центру необхідною літературою та інформацією про освітні програми МФВ та інших організацій, розповсюдження цієї інформації на території областей, що належать до Східного регіону України.

**Сума:** \$ 13 430

**Організація:** Центр політологічних досліджень, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Ганна Зоріна.

**Зміст проекту:** Підтримка виконання функцій інформаційно-консультаційного Центру "Освіта", розвиток мережі Ресурсних Центрів та організація інформаційних стендів. Забезпечення Центру необхідною літературою та інформацією про освітні програми МФВ та інших



організацій, розповсюдження цієї інформації у Донецькому регіоні.  
**Сума:** \$ 10 395

**Організація:** Інформаційно-консультаційний центр "Освіта", м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Сергій Папук.

**Зміст проекту:** Підтримка діяльності Інформаційно-консультаційного центру "Освіта", розвиток мережі Ресурсних Центрів та організація інформаційних стендів. Забезпечення Центру необхідною літературою та інформацією про освітні програми МФВ та інших організацій, розповсюдження цієї інформації на території областей, що належать до Дніпропетровського регіону.

**Сума:** \$ 9 161

---

## Центрально-Європейський університет

**Кількість проектів:** 13.

**Сума:** \$ 28 600

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.45 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	3	\$ 9 790
Львівська обл. і регіон	3	\$ 6 460
Одеська обл. і регіон	3	\$ 5 560
Харківська обл. і регіон	3	\$ 6 290
Всеукраїнські проекти	1	\$ 500
<b>Разом:</b>	<b>13</b>	<b>\$ 28 600</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми Central European University — Summer University 2001 (Київський регіон).

**Сума:** \$ 510

**Організація:** Інформаційно-консультаційний центр "Освіта", м. Львів.

**Керівник проекту:** Андрій Гаталяк.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми Central European University — Summer University 2001 (Західний регіон).

**Сума:** \$ 250

**Організація:** Харківський громадський центр "Освіта", м. Харків.

**Керівник проекту:** Наталія Булгакова.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми Central European University — Summer University 2001 (Східний регіон).

**Сума:** \$ 340

**Організація:** Центр сприяння міжнародній освіті "Освіта", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Лариса Шевченко.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми Central European University — Summer University 2001 (Південний регіон).

**Сума:** \$ 420

**Організація:** Харківський громадський центр "Освіта", м. Харків.

**Керівник проекту:** Наталія Булгакова.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми "Центрально-Європейський Університет" у Східному регіоні.

**Сума:** \$ 5 450

**Організація:** Інформаційно-консультаційний центр "Освіта", м. Львів.

**Керівник проекту:** Андрій Гаталяк.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми "Центрально-Європейський Університет" у Західному регіоні України.

**Сума:** \$ 5 950

**Організація:** Центр сприяння міжнародній освіті "Освіта", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Лариса Шевченко.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми "Центрально-Європейський Університет" у Південному регіоні.

**Сума:** \$ 4 800

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми "Центрально-Європейський Університет".

**Сума:** \$ 8 800

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми Central European University — Summer University 2001.

**Сума:** \$ 480

**Організація:** Інформаційно-консультаційний центр "Освіта", м. Львів.  
**Керівник проекту:** Андрій Гаталяк.  
**Зміст проекту:** Адміністрування програми Central European University — Summer University 2001 (Західний регіон).  
**Сума:** \$ 260

**Організація:** Харківський громадський центр "Освіта", м. Харків.  
**Керівник проекту:** Наталія Булгакова.  
**Зміст проекту:** Адміністрування програми Central European University — Summer University 2001 (Східний регіон).  
**Сума:** \$ 500

**Організація:** Центр сприяння міжнародній освіті "Освіта", м. Одеса.  
**Керівник проекту:** Лариса Шевченко.  
**Зміст проекту:** Адміністрування програми Central European University — Summer University 2001 (Південний регіон).  
**Сума:** \$ 340

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Георгій Касьянов.  
**Зміст проекту:** Адміністрування програми CRC — Curriculum Resource Center.  
**Сума:** \$ 500

---

## Мережеві програми стипендій

**Кількість проектів:** 9.  
**Сума:** \$ 30 662  
**Частка у загальній сумі грантів:** 0.48 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 3 100
Всеукраїнські проекти	8	\$ 27 562
<b>Разом:</b>	<b>9</b>	<b>\$ 30 662</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми NSP VU Exchange program 2001/2002.

**Сума:** \$ 3 962

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми Soros Supplementary Grants 2001/2002.

**Сума:** \$ 1 000

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми NSP Global Supplementary Grants.

**Сума:** \$ 3 100

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми OSI/FCO Cambridge Chevening Scholarships Program.

**Сума:** \$ 4 900

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми OSI/FCO Edinburgh Chevening Scholarships Program.

**Сума:** \$ 4 900

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми OSI/FCO Oxford Chevening Scholarships Program.

**Сума:** \$ 3 100

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми Cambridge Hospitality Scheme Program.

**Сума:** \$ 3 280

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Адміністрування програми Oxford Hospitality Scheme Program.

**Сума:** \$ 4 420

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Алла Селецька.  
**Зміст проекту:** Адміністрування програми Course Development Competition.  
**Сума:** \$ 2 000

---

## Інше

**Кількість проектів:** 1.  
**Сума:** \$ 1 000  
**Частка у загальній сумі грантів:** 0.02 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 1 000
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 1 000</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Алла Селецька.  
**Зміст проекту:** Участь українських координаторів у щорічній конференції SAC's-NSP.  
**Сума:** \$ 1 000

---

## Соціально-освітні програми

**Кількість проектів:** 11.  
**Сума:** \$ 350 034  
**Частка у загальній сумі грантів:** 5.45 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Донецька обл. і регіон	1	\$ 200

Київ і Київська обл.	9	\$ 347 834
Всеукраїнські проекти	1	\$ 2 000
<b>Разом:</b>	<b>11</b>	<b>\$ 350 034</b>

## Програма "Дебати"

**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 50 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.78 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 50 000
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 50 000</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Інформаційно-методичний центр "Дебати", м. Київ.

**Керівник проекту:** Валерій Марданенко.

**Зміст проекту:** Об'єднання роботи дебатних клубів та регіональних дебатних центрів у всіх областях України, що сприятиме розповсюдженню програми "Дебати" серед навчальних закладів, оперативнішому реагуванню на потреби клубів щодо одержання нової методичної літератури, проведення консультацій та семінарів. Вагомий результат реалізації програми полягає у наданні можливості учням та студентам плідно витратити свій вільний час через вдосконалення свого вміння вести диспути, відстоювати власну точку зору, бачити різнобічні аспекти проблеми, та всього іншого, що сприяє всебічному розвитку суспільно-активної особистості.

**Сума:** \$ 50 000

## Програма "Крок за кроком"

**Кількість проектів:** 5.

**Сума:** \$ 139 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 2.17 %.

## Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	4	\$ 137 000
Всеукраїнські проекти	1	\$ 2 000
<b>Разом:</b>	<b>5</b>	<b>\$ 139 000</b>

## Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Всеукраїнський фонд "Крок за кроком", м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Софій.

**Зміст проекту:** Впровадження нової моделі освіти дітей віком від народження до десяти років, в основі якої лежать цінності демократії. Програма ґрунтується на кращих європейських та американських традиціях ранньої освіти дітей і поєднує їх з традиціями вітчизняної педагогіки, освітніми та культурними особливостями різних регіонів України. Програма сприяє вихованню рис, необхідних для життя у демократичному суспільстві, як-от: вміння критично мислити, самостійно здійснювати свідомий вибір, чітко окреслювати та вирішувати проблеми, сприймати зміни та ефективно впливати на них, бути творчим та гнучким, сприймати себе як частину місцевої спільноти, країни, світу. Реалізація програми передбачає організацію та проведення численних семінарів-тренінгів, а також участь у відповідних міжнародних заходах.

**Сума:** \$ 75 000

**Організація:** Всеукраїнський фонд "Крок за кроком", м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Софій.

**Зміст проекту:** Переклад українською мовою навчального курсу для вищих навчальних закладів "Inclusion of Children with Disabilities".

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Всеукраїнський фонд "Крок за кроком", м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Софій.

**Зміст проекту:** Проведення міжнародного тренінгу для тренерів (Україна, Росія, Білорусія).

**Сума:** \$ 40 000

**Організація:** Всеукраїнський фонд "Крок за кроком", м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Софій.

**Зміст проекту:** Підтримка наставницької діяльності з реалізації програми "Step-by-Step" в Азербайджані.

**Сума:** \$ 16 000

**Організація:** Всеукраїнський фонд "Крок за кроком", м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Софій.

**Зміст проекту:** Переклад українською мовою навчальних стандартів для початкової школи та дошкільних закладів за програмою "Крок за кроком".

**Сума:** \$ 2 000

---

## Програма "Читання та письмо для розвитку критичного мислення"

**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 60 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.94 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 60 000
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 60 000</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Науково-методичний центр розвитку критичного та образного мислення "Інтелект", м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Кравченко.

**Зміст проекту:** Навчити вчителів та викладачів вищих навчальних закладів України методики викладання шкільних предметів чи навчальних курсів у спосіб, який забезпечує одночасний розвиток пам'яті і власних інтелектуальних й критичних здібностей учнів і студентів.

Також проектом передбачено поширення серед викладачів навчальних закладів практичних методик навчання читанню та письму для розвитку критичного мислення учнів та студентів.

**Сума:** \$ 60 000

---

## Програма "Практичне право"



**Кількість проектів: 3.**

**Сума: \$ 34 364**

**Частка у загальній сумі грантів: 0.54 %.**

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Донецька обл. і регіон	1	\$ 200
Київ і Київська обл.	2	\$ 34 164
<b>Разом:</b>	<b>3</b>	<b>\$ 34 364</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Фонд "Правова просвіта", м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Микола Удод.

**Зміст проекту:** Участь представника Донецької юридичної клініки Удода Миколи Васильовича у семінарі з оцінювання.

**Сума:** \$ 200

**Організація:** Інформаційно-методичний центр "Дебати", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олена Пометун.

**Зміст проекту:** Набуття учнями шкіл, гімназій, ліцеїв початкових навичок захисту своїх прав через поширення серед них правової освіти шляхом проведення навчальних семінарів-тренінгів для вчителів у регіонах України, тренінгів з підготовки та підвищення кваліфікації команди тренерів, підготовки, видання та юридичної експертизи навчальних матеріалів для учнів старших класів середніх шкіл.

**Сума:** \$ 33 471

**Організація:** Інформаційно-методичний центр "Дебати", м. Київ.

**Керівник проекту:** Валерій Марданенко.

**Зміст проекту:** Підтримка участі двох представників України у субрегіональному тренінгу з розвитку практичного права як навчального курсу (м. Прібрам, Чехія).

**Сума:** \$ 693

---

## Гранти Соросівським професорам

**Кількість проектів: 1.**

**Сума: \$ 66 670**

**Частка у загальній сумі грантів: 1.04 %.**

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 66 670
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 66 670</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Поліна Аракелян.

**Зміст проекту:** Переможці конкурсу на звання Соросівського професора — видатні вчені України — отримали щорічний грант, який є визнанням величезного внеску цих людей у розвиток науки та провідних технологій.

**Сума:** \$ 66 670

---

## Інше

**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 1 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.02 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	1	\$ 1 000
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 1 000</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Селецька.

**Зміст проекту:** Реалізація програми "International Policy Fellowships", яка спрямована на підтримку аналітичних досліджень, що проводяться провідними діячами розбудови відкритого суспільства в Україні, їх залучення до професійного тренінгу з проведення таких досліджень, підвищення якості аналітичних досліджень у країнах, де існує мережа фондів Сороса через

допомогу дослідникам підтримувати зв'язок зі світовою науковою громадою.  
**Сума: \$ 1 000**

---

## Програма "Культура"

**Кількість проектів: 179.**

**Сума: \$ 580 509**

**Частка у загальній сумі грантів: 9.05 %.**

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Дніпропетровська обл. і регіон	1	\$ 65
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 358
Запорізька обл.	2	\$ 8 180
Київ і Київська обл.	62	\$ 77 971
Крим і Сімферопольський регіон	4	\$ 320
Львівська обл. і регіон	9	\$ 4 815
Одеська обл. і регіон	9	\$ 27 532
Рівненська обл.	3	\$ 2 000
Харківська обл. і регіон	11	\$ 3 810
Херсонська обл.	1	\$ 200
Черкаська обл.	1	\$ 998
Всеукраїнські проекти	75	\$ 454 260
<b>Разом:</b>	<b>179</b>	<b>\$ 580 509</b>

---

## Мережева програма "Мистецтво і культура" Інституту Відкритого Суспільства, Будапешт

**Кількість проектів: 70.**

**Сума: \$ 167 224**

**Частка у загальній сумі грантів: 2.61 %.**

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Дніпропетровська обл. і регіон	1	\$ 65
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 358
Запорізька обл.	2	\$ 8 180
Київ і Київська обл.	27	\$ 13 913
Крим і Сімферопольський регіон	4	\$ 320
Львівська обл. і регіон	3	\$ 2 330
Одеська обл. і регіон	8	\$ 4 532
Харківська обл. і регіон	6	\$ 1 688
Всеукраїнські проекти	18	\$ 135 838
<b>Разом:</b>	<b>70</b>	<b>\$ 167 224</b>

## Конкурс "Культурна політика"

**Кількість проектів:** 4.

**Сума:** \$ 47 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.73 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	4	\$ 47 000
<b>Разом:</b>	<b>4</b>	<b>\$ 47 000</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Медико-соціальний реабілітаційний центр "Оптиміст", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Віктор Бачинський.

**Зміст проекту:** Організація класів арт-терапії, підготовка виставки робіт дітей-інвалідів, реалізація програми відпочинку-охорони здоров'я дітей-інвалідів, проведення конференції з проблем участі дітей-інвалідів у культурно-мистецьких програмах, що відбуваються в регіоні.

**Сума:** \$ 15 000

**Організація:** Регіональний фонд громадських ініціатив Волинський ресурсний центр, м. Рівне.

**Керівник проекту:** Мирослава Стасюк.

**Зміст проекту:** Підготовка та проведення семінарів та круглих столів із залученням представників НДО та місцевої влади з метою сприяння

реформам в культурній політиці на муніципальному рівні.

**Сума:** \$ 12 000

**Організація:** Чільна українська молодіжна мистецька агенція (ЧУММА), м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Доній.

**Зміст проекту:** Запровадження нової моделі культурно-мистецької агенції, що захищатиме права творчої молоді, розвиватиме регіональні мистецькі та видавничі програми.

**Сума:** \$ 10 000

**Організація:** Херсонський міський Центр молодіжних ініціатив "ТОТЕМ", м. Херсон.

**Керівник проекту:** Олена Афанасьєва.

**Зміст проекту:** Створення ресурсного центру для митців і культурно-мистецьких НДО регіону; ініціювання партнерської співпраці "місцева влада - бізнес - НДО" у галузі культурної політики шляхом проведення серії навчальних заходів, реалізації малобюджетних мистецьких подій.

**Сума:** \$ 10 000

---

## Конкурс "Культурні зв'язки"

**Кількість проектів:** 64.

**Сума:** \$ 102 224

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.59 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Дніпропетровська обл. і регіон	1	\$ 65
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 358
Запорізька обл.	2	\$ 8 180
Київ і Київська обл.	27	\$ 13 913
Крим і Сімферопольський регіон	4	\$ 320
Львівська обл. і регіон	3	\$ 2 330
Одеська обл. і регіон	8	\$ 4 532
Харківська обл. і регіон	6	\$ 1 688
Всеукраїнські проекти	12	\$ 70 838
<b>Разом:</b>	<b>64</b>	<b>\$ 102 224</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Художня Інвестиція, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ольга Жук.

**Зміст проекту:** Участь у Міжнародній конференції з гендерних питань.

**Сума:** \$ 730

**Організація:** БО "Фонд сприяння правовим і політичним реформам", м. Київ.

**Керівник проекту:** Мирослав Левицький.

**Зміст проекту:** Організація конференції з проблем культурного розвитку та інтеграції України у європейське правове музичне поле.

**Сума:** \$ 3 877

**Організація:** Асоціація "Нова музика", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Світлана Азарова.

**Зміст проекту:** Організація та проведення майстер-класів для розвитку жанру імпровізації.

**Сума:** \$ 6 645

**Організація:** Запорізький обласний благодійний фонд "Акорд", м. Запоріжжя.

**Керівник проекту:** Лариса Гонтова.

**Зміст проекту:** Проведення фестивалю барокової музики.

**Сума:** \$ 8 130

**Організація:** Асоціація "Нова музика", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Юрій Семенов.

**Зміст проекту:** Проведення другого міжнародного музичного форуму "Минуле та майбутнє: культурна взаємодія в музиці східно-європейських та євразійських країн".

**Сума:** \$ 8 175

**Організація:** Громадська організація "Театр-студія "Арабески", м. Харків.

**Керівник проекту:** Сергій Жадан.

**Зміст проекту:** Проведення міжнародної літературно-музичної акції "Поезія номер один".

**Сума:** \$ 4 051

**Організація:** Центр сучасного мистецтва, м. Київ.

**Керівник проекту:** Павло Маков.

**Зміст проекту:** Участь у Талліннському Трієннале Друку.

**Сума:** \$ 218

**Організація:** Асоціація "Нова музика", м. Одеса.  
**Керівник проекту:** Світлана Азарова.  
**Зміст проекту:** Проведення другого фестивалю "Мистецтво імпровізації в сучасному світі".  
**Сума:** \$ 1 350

**Організація:** Харківський державний інститут мистецтв, м. Харків.  
**Керівник проекту:** Леонід Попов.  
**Зміст проекту:** Участь викладачів Харківського інституту мистецтв у семінарі-лабораторії Варшавської академії ляльок, проведення спільної творчої майстерні українських та польських лялькарів.  
**Сума:** \$ 668

**Організація:** Український міжмузейний центр, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Тетяна Rogozovska.  
**Зміст проекту:** Участь у Булгаківському міжнародному семінарі у м.Будапешт.  
**Сума:** \$ 1 585

**Організація:** Фонд Дмитра Шелеста у Львові, м. Львів.  
**Керівник проекту:** Анна Гончаренко.  
**Зміст проекту:** Організація міжнародного фестивалю автентичного співу.  
**Сума:** \$ 7 565

**Організація:** Український міжмузейний центр, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Тетяна Rogozovska.  
**Зміст проекту:** Проведення міжнародної конференції "Булгаківський ковчег".  
**Сума:** \$ 7 885

**Організація:** Художня Інвестиція, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Надія Пригодич.  
**Зміст проекту:** Проведення міжнародного фестивалю відео-арту та короткого фільму "Dreamcatcher" (Пастка для снів).  
**Сума:** \$ 8 960

**Організація:** Асоціація "Нова музика", м. Одеса.  
**Керівник проекту:** Світлана Азарова.  
**Зміст проекту:** Участь у неформальній зустрічі європейських композиторів у Кракові 2001.  
**Сума:** \$ 200

**Організація:** Центр музичної інформації Спілки композиторів України, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Ігор Громадський.

**Зміст проекту:** Участь у неформальній зустрічі європейських композиторів у Кракові 2001.

**Сума:** \$ 200

**Організація:** Львівський духовний театр "Воскресіння", м. Львів.

**Керівник проекту:** Ярослав Федоришин.

**Зміст проекту:** Участь Львівського театру "Воскресіння" у Міжнародному театральному фестивалі VITEI.

**Сума:** \$ 2 000

**Організація:** Інституція нестабільних думок, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ілля Чічкан.

**Зміст проекту:** Участь Іллі Чічкана у Міжнародному фестивалі візуального мистецтва "Open Camera".

**Сума:** \$ 350

**Організація:** Українсько-Польський Форум, м. Київ.

**Керівник проекту:** Вікторія Губська.

**Зміст проекту:** Участь українських кінематографістів у Міжнародному кінофестивалі Сергія Параджанова (Польща).

**Сума:** \$ 1 101

**Організація:** Альтернативні візуальні студії, м. Київ.

**Керівник проекту:** Петро Бевза.

**Зміст проекту:** Участь Петра Бевзи та Олексія Литвиненка у Міжнародному симпозіумі по лендарту "Відкрите коло" (Естонія).

**Сума:** \$ 880

**Організація:** Асоціація підтримки громадських ініціатив "Ковчег", м. Одеса .

**Керівник проекту:** Ігор Камінник.

**Зміст проекту:** Участь українських художників у симпозіумі по лендарту "За межами міста" (Росія).

**Сума:** \$ 600

**Організація:** Театр маріонеток, м.Київ .

**Керівник проекту:** Сергій Кандиба.

**Зміст проекту:** Участь у семінарі "Новий імідж театру" в рамках фестивалю КУКАРТ (Росія).

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Український міжмузейний центр, м. Київ.

**Керівник проекту:** Кирило Кисляков.

**Зміст проекту:** Участь Руслана Баранова у Літній академії виконавського мистецтва (Болгарія).

**Сума:** \$ 305



**Організація:** Громадська організація "Театр-студія "Арабески", м. Харків.

**Керівник проекту:** Світлана Олешко.

**Зміст проекту:** Участь акторів театру-студії "Арабески" у Літній академії виконавського мистецтва (Болгарія).

**Сума:** \$ 440

**Організація:** Центр єврейської освіти України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Яна Яновер.

**Зміст проекту:** "Клезфест, 2001" — проведення фестивалю та семінару з питань вивчення та виконання традиційної музики східноєвропейських євреїв.

**Сума:** \$ 5 650

**Організація:** Асоціація "Нова музика", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Наталія Волченко.

**Зміст проекту:** Новітнє мистецтво танку. Проведення фестивалю — майстерні — конференції.

**Сума:** \$ 7 840

**Організація:** Фонд Дмитра Шелеста у Львові, м. Львів.

**Керівник проекту:** Олег Дергачов.

**Зміст проекту:** Проведення міні-фестивалю гумору "Дивакувате тисячоліття-3" з виставкою карикатури, скульптури і фотографії, показами комп'ютерної анімації, театральними виставами.

**Сума:** \$ 4 340

**Організація:** Інформаційно-аналітичний центр "Демократія через культуру", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ярослава Бабенчук.

**Зміст проекту:** Участь Ярослави Бабенчук у зустрічі SAMN, Caucasus Atrs Management Network (Грузія).

**Сума:** \$ 320

**Організація:** Львівська державна музична академія ім. М.Лисенка, м. Львів.

**Керівник проекту:** Василь Коваль.

**Зміст проекту:** Участь українських етнографів у румунському проєкті "Традиційні сільські вечорниці".

**Сума:** \$ 130

**Організація:** Інституція нестабільних думок, м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Філоненко.

**Зміст проекту:** Участь Максима Мамсикова у виставці "Подія, образ, клон" (Талліннське Трієннале).

**Сума:** \$ 400

**Організація:** Центр сучасного мистецтва, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олеся Островська.

**Зміст проекту:** Участь Олесі Островської у симпозиумі "Art, Time, Space" (Єреван, Вірменія).

**Сума:** \$ 300

**Організація:** Громадська організація "Асоціація актуального танцю", м. Київ.

**Керівник проекту:** Лариса Венедиктова.

**Зміст проекту:** Участь Лариси Венедиктової у воркшопі "Хореографія/музика/світло" (Полі Талу, Естонія).

**Сума:** \$ 200

**Організація:** Центр сучасного мистецтва, м. Київ.

**Керівник проекту:** Єжи Онух.

**Зміст проекту:** Участь Юрія Онуха у міжнародній зустрічі кураторів сучасного мистецтва "We are ready to" (Прага, Чехія).

**Сума:** \$ 400

**Організація:** ТОВ Центр мистецтв "Срібний острів", м. Київ.

**Керівник проекту:** Людмила Лимар.

**Зміст проекту:** Участь Людмили Лимар у Міжнародному театральному фестивалі "One Man Show" (Кишинів, Молдова).

**Сума:** \$ 180

**Організація:** Спілка фотохудожників України. Харківське обласне відділення, м. Харків.

**Керівник проекту:** Тетяна Павлова.

**Зміст проекту:** Участь Тетяни Павлової у Міжнародному семінарі "Artist's Creative Residency Network" (Санкт-Петербург, Росія).

**Сума:** \$ 70

**Організація:** Асоціація "Нова музика", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Уте-Вікторія Кільтер.

**Зміст проекту:** Участь Уте-Вікторії Кільтер у проекті "Art, Time, Space" (Єреван, Вірменія).

**Сума:** \$ 280

**Організація:** Асоціація "Нова музика", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Іван Єргієв.

**Зміст проекту:** Участь Івана та Олени Єргієвих, Юрія Кузнецова у Днях української культури в Грузії.

**Сума:** \$ 1 296

**Організація:** Асоціація "Нова музика", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Іван Єргієв.

**Зміст проекту:** Участь Івана та Олени Єргієвих у проекті "Silk-Sound-Road" (Бішкек, Киргизстан).

**Сума:** \$ 1 420

**Організація:** Львівський духовний театр "Воскресіння", м. Львів.

**Керівник проекту:** Ярослав Федоришин.

**Зміст проекту:** Участь Ярослава Федоришина у проекті "One Man Show" (Молдова).

**Сума:** \$ 200

**Організація:** Міжнародна громадська організація "Критика", м. Київ.

**Керівник проекту:** Микола Рябчук.

**Зміст проекту:** Участь у проекті "Replacing the Vacuum: New Geographies and Ideologies" (Вільнюс, Литва).

**Сума:** \$ 1 110

**Організація:** Національна музична академія ім. П.І. Чайковського, м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Безфамільнов.

**Зміст проекту:** Участь Володимира Безфамільнова в Музичних днях "Професійна музична освіта на початку III тисячоліття" (Тула, Росія).

**Сума:** \$ 100

**Організація:** Художня Інвестиція, м. Київ.

**Керівник проекту:** Надія Пригодич.

**Зміст проекту:** Участь Наді Пригодич та Ольги Жук у Міжнародному фестивалі відео і цифрового мистецтва "Відеоархеологія" (Софія, Болгарія).

**Сума:** \$ 747

**Організація:** Альтернативні візуальні студії, м. Київ.

**Керівник проекту:** Людмила Моцюк.

**Зміст проекту:** Реалізація міждисциплінарного соціально культурного проекту "Матриця колаборації", що включає серію мультимедійних проектів у міському середовищі, дебати, круглі столи, презентації.

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Одеський державний літературний музей, м. Одеса.

**Керівник проекту:** Тетяна Ліптуга.

**Зміст проекту:** Участь Тетяни Ліптуги у конференції літературних музеїв "Результати й перспективи розвитку" (Москва, Росія).

**Сума:** \$ 130

**Організація:** Харківський державний інститут мистецтв, м. Харків.

**Керівник проекту:** Ніна Руденко.

**Зміст проекту:** Участь Ніни Руденко у Музичних днях "Професійна

музична освіта на початку III тис." (Тула, Росія).

**Сума:** \$ 25

**Організація:** Будинок-музей А.П. Чехова в Ялті, м. Ялта.

**Керівник проекту:** Геннадій Шалюгін.

**Зміст проекту:** Участь Геннадія Шалюгіна у конференції літературних музеїв "Результати й перспективи розвитку" (Москва, Росія).

**Сума:** \$ 70

**Організація:** Коктебельський республіканський еколого-історично-культурний заповідник "Кіммерія М.Волошина", м. Коктебель.

**Керівник проекту:** Олена Сазонова.

**Зміст проекту:** Участь Олени Сазонової у конференції літературних музеїв "Результати й перспективи розвитку" (Москва, Росія).

**Сума:** \$ 100

**Організація:** Київський державний інститут театального мистецтва імені І.К. Карпенка-Карого, м. Київ..

**Керівник проекту:** Сергій Коток.

**Зміст проекту:** Участь Сергія Котка в анімаційному воркшопі у Кракові (Польща).

**Сума:** \$ 110

**Організація:** Музей історії міста Києва, м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Рогозовська.

**Зміст проекту:** Участь Тетяни Рогозовської та Людмили Губіанурі у міжнародному семінарі "Новий візуальний образ літературного музею" (Санкт-Петербург, Росія).

**Сума:** \$ 120

**Організація:** Асоціація "Нова музика", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Наталія Ертнова.

**Зміст проекту:** Участь Наталії Ертнової в Днях української культури в Грузії.

**Сума:** \$ 536

**Організація:** Благодійна організація "Комітет медичної допомоги в Закарпатті", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Ольга Микитин.

**Зміст проекту:** Участь Ольги Микитин у Днях української культури в Грузії.

**Сума:** \$ 358

**Організація:** Національний музей Тараса Шевченка, м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Гальченко.

**Зміст проекту:** Участь тріо "Золоті ключі" в Днях української культури в

Грузії.

**Сума:** \$ 925

**Організація:** Національний музей Тараса Шевченка, м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Гальченко.

**Зміст проекту:** Участь Сергія Гальченка у конференції літературних музеїв "Результати й перспективи розвитку" (Москва, Росія).

**Сума:** \$ 100

**Організація:** Спілка кінематографістів України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Сергійко.

**Зміст проекту:** Участь Алли Сергійко в Днях української культури в Грузії.

**Сума:** \$ 257

**Організація:** Альтернативні візуальні студії, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Друганов.

**Зміст проекту:** Участь українських художників у Днях української культури в Грузії.

**Сума:** \$ 1 950

**Організація:** Громадська організація "Асоціація актуального танцю", м. Київ.

**Керівник проекту:** Руслан Баранов.

**Зміст проекту:** Участь у міжнародному симпозиумі з сучасного танцю "Боротьба за співіснування" (Санкт-Петербург, Росія).

**Сума:** \$ 180

**Організація:** Феодосійський літературно-меморіальний музей О. Гріна, м. Феодосія.

**Керівник проекту:** Лариса Ковтун.

**Зміст проекту:** Участь Лариси Ковтун у конференції літературних музеїв "Результати й перспективи розвитку" (Москва, Росія).

**Сума:** \$ 50

**Організація:** Харківська МГО "Цілісність", м. Харків.

**Керівник проекту:** Вікторія Суковата.

**Зміст проекту:** Участь у Міжнародному семінарі "Гендерна складова сучасної драматургії".

**Сума:** \$ 360

**Організація:** Міжнародна організація "Союз Чорнобиль", м. Київ.

**Керівник проекту:** Роман Єненко.

**Зміст проекту:** Участь Романа Єненка у Міжнародному проєкті SAMPO (Варшава, Польща).

**Сума:** \$ 280

**Організація:** Управління культури і мистецтв виконавчого комітету Дніпропетровської міської ради Український театр одного актора "Крик", м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Михайло Мельник.

**Зміст проекту:** Участь Михайла Мельника у міжнародному семінарі "Гендерна складова сучасної драматургії" (Санкт-Петербург, Росія).

**Сума:** \$ 65

**Організація:** Харківський міський центр гендерних досліджень, м. Харків.

**Керівник проекту:** Ірина Жеребкіна.

**Зміст проекту:** Участь Ірини Жеребкіної у Міжнародному семінарі "Гендерна складова сучасної драматургії" (Санкт-Петербург, Росія).

**Сума:** \$ 125

**Організація:** Коктебельський республіканський еколого-історично-культурний заповідник "Кіммерія М.Волошина", м. Коктебель.

**Керівник проекту:** Галина Горшкова.

**Зміст проекту:** Участь Галини Горшкової у конференції літературних музеїв "Результати й перспективи розвитку" (Москва, Росія).

**Сума:** \$ 100

**Організація:** ТПКП "Юг", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Ольга Савицька.

**Зміст проекту:** Участь Ольги Савицької у проекті "Відкрита сценарно-інноваційна модель розвитку сучасного театру" (Санкт-Петербург, Росія).

**Сума:** \$ 70

**Організація:** Спілка кінематографістів України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Тихий.

**Зміст проекту:** Участь Володимира Тихого у кінофестивалі "Чорні ночі" (Таллінн, Естонія).

**Сума:** \$ 365

**Організація:** Мелітопольський державний педагогічний університет, м. Мелітополь.

**Керівник проекту:** Віктор Овод.

**Зміст проекту:** Участь Віктора Овода у Музичних днях "Професійна педагогічна освіта на початку III тис." (Тула, Росія).

**Сума:** \$ 50

---

**Конкурс "Міст взаєморозуміння"**

**Кількість проектів:** 2.

**Сума:** \$ 18 000

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.28 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	2	\$ 18 000
<b>Разом:</b>	<b>2</b>	<b>\$ 18 000</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Центр сучасного мистецтва — Одеса, м. Одеса.

**Керівник проекту:** Мирослав Кульчицький.

**Зміст проекту:** Організація Міжнародного мистецького проекту "On the Spot" (виставка, семінар, круглий стіл). Обговорення проблем впливу мас-медіа на сучасну культурну ситуацію.

**Сума:** \$ 10 000

**Організація:** ТзОВ Мистецьке об'єднання "Дзига", м. Львів.

**Керівник проекту:** Леся Антонович.

**Зміст проекту:** Організація мистецької резиденції в Карпатах для митців з Вірменії, Казахстану та України.

**Сума:** \$ 8 000

---

## Національна програма "Культура"

**Кількість проектів:** 100.

**Сума:** \$ 234 370

**Частка у загальній сумі грантів:** 3.65 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	33	\$ 17 444
Львівська обл. і регіон	6	\$ 2 485
Одеська обл. і регіон	1	\$ 500
Рівненська обл.	3	\$ 2 000
Харківська обл. і регіон	5	\$ 2 122

Херсонська обл.	1	\$ 200
Черкаська обл.	1	\$ 998
Всеукраїнські проекти	50	\$ 208 621
<b>Разом:</b>	<b>100</b>	<b>\$ 234 370</b>

## Конкурс "Модернізація національної культури"

**Кількість проектів:** 25.

**Сума:** \$ 93 775

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.46 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	25	\$ 93 775
<b>Разом:</b>	<b>25</b>	<b>\$ 93 775</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Інститут національного державознавства, м. Київ.

**Керівник проекту:** Мирослав Гринишин.

**Зміст проекту:** Показ вистави "У.Б.Н." (Львівський театр ім. Заньковецької) у Київському театрі оперети.

**Сума:** \$ 2 895

**Організація:** Хор "Фрески Києва", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Бондаренко.

**Зміст проекту:** Благодійний концерт пам'яті Чорнобильської трагедії "Панахида" Романа Гурка (Канада).

**Сума:** \$ 1 315

**Організація:** "Арт-екзистенція", м. Київ.

**Керівник проекту:** Василь Вовкун.

**Зміст проекту:** Реалізація мистецького проекту Василя Вовкуна "Незалежне мовчання".

**Сума:** \$ 4 700

**Організація:** Благодійний фонд підтримки молодіжних ініціатив, м. Київ.

**Керівник проекту:** Анатолій Слойко.

**Зміст проекту:** Реалізація проекту "Мистецтво Шепоту" в Центрі



Сучасного Мистецтва, Київ - підвищення соціальної ролі мистецтва, пошук нових форм художнього вираження.

**Сума:** \$ 4 606

**Організація:** Київська благодійна фундація, м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Хопта.

**Зміст проекту:** Проведення Другого Фестивалю ромського мистецтва "Амала - 2001".

**Сума:** \$ 7 400

**Організація:** Інституція нестабільних думок, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ольга Соловійова.

**Зміст проекту:** "Ілюмінація" - реалізація мультимедійного художнього проекту.

**Сума:** \$ 4 390

**Організація:** Асоціація українських письменників, м. Київ.

**Керівник проекту:** Василь Герасим'юк.

**Зміст проекту:** Проведення культурно-мистецької акції "Дванадцять християнських свят".

**Сума:** \$ 2 500

**Організація:** Фундація "Кіноколо", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олена Єршова.

**Зміст проекту:** Проведення молодіжного творчого конкурсу анімаційних проектів.

**Сума:** \$ 4 990

**Організація:** Дитячо - юнацька школа козацького бойового мистецтва "Спас", м. Запоріжжя.

**Керівник проекту:** Олександр Притула.

**Зміст проекту:** Проведення 5 Міжнародного фестивалю козацьких бойових і традиційних мистецтв.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Благодійний фонд сприяння розвитку талантів Поділля, м. Вінниця.

**Керівник проекту:** Павло Третяков.

**Зміст проекту:** Проведення Міжнародних днів джазової музики у Вінниці.

**Сума:** \$ 3 775

**Організація:** Фонд Бориса Гмирі, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ганна Принц.

**Зміст проекту:** Видання монографії "Гмиря і Шостакович".

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Державне комунальне театрально-гастрольне підприємство "Театральна агенція", м. Київ.

**Керівник проекту:** П'єр Дюбюїссон.

**Зміст проекту:** Проведення фестивалю європейського німого кіно у супроводі симфонічного оркестру "Музиканти з Європи" за участю оркестру Київської музичної школи ім. Лисенка.

**Сума:** \$ 1 000

**Організація:** Галерея РА, м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Триліський.

**Зміст проекту:** Реалізація мистецького проекту "Соціальні проєкції": художні та фотовиставки, відеопокази, перформанси, лекції та дискусії на тему впливу мистецтва на формування сучасного соціокультурного середовища.

**Сума:** \$ 2 800

**Організація:** Державний музей-заповідник українського гончарства в Опішному, смт. Опішне.

**Керівник проекту:** Олесь Пошивайло.

**Зміст проекту:** Проведення науково-практичної конференції "Відродження визначних центрів народної художньої культури України: уроки історії і спроби реанімації".

**Сума:** \$ 3 700

**Організація:** Сімферопольська міська громадська організація "Толерантність", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Алі Алімов.

**Зміст проекту:** Створення учбово-методологічного центру з навчання дітей і молоді кримськотатарським танцям та пісням.

**Сума:** \$ 2 550

**Організація:** Південно-українська асоціація сприяння розвитку та захисту прав жінок "Світло", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Іван Єргієв.

**Зміст проекту:** "Українські прем'єри у Відні" - проведення днів української культури в Австрії.

**Сума:** \$ 2 300

**Організація:** Громадська організація "Ярина", м. Київ.

**Керівник проекту:** Алла Загайкевич.

**Зміст проекту:** Створення аудіо-візуальної інсталяції "Тікаєш, дихаєш, мовчиш...".

**Сума:** \$ 3 562

**Організація:** Гільдія драматургів України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олена Богатирьова.

**Зміст проекту:** Створення синтетичної театралізованої постановки за п'єсою Лесі Українки "Кассандра" у новій сценічній редакції.

**Сума:** \$ 3 355

**Організація:** Альтернативні візуальні студії, м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Манжалій.

**Зміст проекту:** Серія освітньо-мистецьких проектів у рамках Київського міжнародного фестивалю медіа мистецтва КІМАФ.

**Сума:** \$ 4 991

**Організація:** Державний Центр театрального мистецтва ім. Леся Курбаса, м. Київ.

**Керівник проекту:** Оксана Танюк.

**Зміст проекту:** Вільна Інноваційна Академія Театру - ВІАТ. Організація навчання у другому семестрі.

**Сума:** \$ 7 825

**Організація:** Альтернативні візуальні студії, м. Київ.

**Керівник проекту:** Людмила Моцюк.

**Зміст проекту:** Матриця колаборації: навчальний аспект.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Благодійна організація "Фонд підтримки візуальних досліджень", м. Київ.

**Керівник проекту:** Вікторія Бурлака.

**Зміст проекту:** Організація художньої виставки "Полюби свій симптом".

**Сума:** \$ 4 974

**Організація:** Художня Інвестиція, м. Київ.

**Керівник проекту:** Надія Пригодич.

**Зміст проекту:** Проведення серії майстер-класів: "Малобюджетне кіно/відео виробництво та некомерційна дистрибуція", "Інноваційні репрезентативні стратегії в мистецькому відеовиробництві".

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Фонд сприяння розвитку національного художнього музею України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Світлана Бордун.

**Зміст проекту:** Різдвяна містерія: відродження традицій вертепної драми. Організація вистав у приміщенні Національного художнього музею.

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Фонд сприяння розвитку національного художнього музею України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Грущенко.

**Зміст проекту:** "Ідеальний музей" - навчальний цикл з актуальних питань музейної справи. Реалізація програми професійної підготовки музейних працівників України.

**Сума:** \$ 3 647

---

## Конкурс "Інформаційно-культурна мережа"

**Кількість проектів:** 17.

**Сума:** \$ 75 715

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.18 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	17	\$ 75 715
<b>Разом:</b>	<b>17</b>	<b>\$ 75 715</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Асоціація українських письменників, м. Київ.

**Керівник проекту:** Віталій Михайловський.

**Зміст проекту:** Створення Інтернет-сайту Асоціації українських письменників.

**Сума:** \$ 5 700

**Організація:** Тернопільський рок-клуб при Палаці культури і техніки "Ватра", м. Тернопіль.

**Керівник проекту:** Олександр Домбровський.

**Зміст проекту:** Створення мультимедійної бази даних "Сучасна українська незалежна музика".

**Сума:** \$ 4 744

**Організація:** Громадська культурно-мистецька організація "Духовна спадщина України", м. Київ.

**Керівник проекту:** Світлана Борисенко.

**Зміст проекту:** Створення цифрової бази даних "Шедеври живопису Луганського обласного художнього музею".

**Сума:** \$ 7 000

**Організація:** Благодійний фонд "Київнаукфільм" імені Фелікса Соболева, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Щербина.

**Зміст проекту:** Створення інформаційного ресурсу-архіву студії "Київнаукфільм" в Інтернеті.

**Сума:** \$ 6 970

**Організація:** Львівська академія мистецтв, м. Львів.

**Керівник проекту:** Андрій Бокотей.

**Зміст проекту:** Удосконалення та розширення існуючого веб-сайту "Музей скла у Львові"; проведення інтерактивної конференції та виставки "Світ скла в Україні. Millenium III".

**Сума:** \$ 3 500

**Організація:** Літературний музей Г. Кочура, м. Ірпінь.

**Керівник проекту:** Андрій Кочур.

**Зміст проекту:** Видання компакт-диску співачки Соломії Крушельницької.

**Сума:** \$ 2 420

**Організація:** Об'єднання учасників аудіовидавничої справи "Оберіг" при Спілці композиторів України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Григорій Кисіль.

**Зміст проекту:** Створення Інтернет-сайту та мультимедійного CD про Миколу Віталійовича Лисенка до 160-річчя з дня його народження.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Фонд Бориса Гмирі, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ганна Принц.

**Зміст проекту:** Видання компакт диску Бориса Гмирі.

**Сума:** \$ 4 137

**Організація:** Благодійний фонд підтримки молодіжних ініціатив, м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Горбаль.

**Зміст проекту:** "Лабіринт українського самвидаву" - підтримка функціонування мистецького Інтернет-проекту.

**Сума:** \$ 5 260

**Організація:** Український Мім Центр, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Чайка.

**Зміст проекту:** Забезпечення діяльності Віртуального Театрального Проекту - ВІРТЕП.

**Сума:** \$ 2 874

**Організація:** "Арт-екзистенція", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ігор Кугіт.

**Зміст проекту:** Проект "Моя Україна": створення мультимедійних CD та

доповнення Інтернет-сторінки українського традиційного фольклору.  
**Сума:** \$ 7 000

**Організація:** Фондація "Кіноколо", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олена Єршова.

**Зміст проекту:** Проведення установчої зустрічі східно-європейської антени мережі європейських кінофестивалів.

**Сума:** \$ 2 000

**Організація:** Львівська Богословська Академія (ЛБА), м. Львів.

**Керівник проекту:** Ігор Жук.

**Зміст проекту:** Проект "Леополіс" - розвиток електронного архіву історії українського мистецтва.

**Сума:** \$ 3 500

**Організація:** Інституція нестабільних думок, м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Філоненко.

**Зміст проекту:** Створення електронного атласу новітнього мистецтва України.

**Сума:** \$ 4 500

**Організація:** Фондація "Кіноколо", м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Войтенко.

**Зміст проекту:** Створення Інтернет-ресурсу українського кіно.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Державний Центр театрального мистецтва ім. Леся Курбаса, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ганна Веселовська.

**Зміст проекту:** Створення CD "Леся Курбас: погляд на світовий театр".

**Сума:** \$ 3 500

**Організація:** Альтернативні візуальні студії, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Верещак.

**Зміст проекту:** Альтернативні теоретичні студії - Інтернет журнал з теорії та практики сучасного візуального мистецтва: підтримка сайту.

**Сума:** \$ 1 610

---

## Конкурс "Міжрегіональне культурне партнерство"

**Кількість проектів:** 7.

**Сума:** \$ 37 131

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.58 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	7	\$ 37 131
<b>Разом:</b>	<b>7</b>	<b>\$ 37 131</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Черкаський державний обласний український музично-драматичний театр ім. Т.Г.Шевченка, м. Черкаси.

**Керівник проекту:** Андрій Жолдак.

**Зміст проекту:** Проведення в Черкасах круглого столу з проблем розвитку театру у провінції.

**Сума:** \$ 1 580

**Організація:** Інформаційно-аналітичний центр "Демократія через культуру", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ярослава Бабенчук.

**Зміст проекту:** Навчальний цикл "Менеджмент та PR в управлінні закладами культури (сценічні мистецтва)" для директорів регіональних театрів, м. Черкаси.

**Сума:** \$ 3 000

**Організація:** Український міжмузейний центр, м. Київ.

**Керівник проекту:** Кирило Кисляков.

**Зміст проекту:** Проведення тренінгів-семінарів з можливостей використання Інтернет у музейній справі, музейного менеджменту для працівників музеїв Рівненщини і Чернігівщини.

**Сума:** \$ 6 956

**Організація:** Громадська організація "Театр - студія "Арабески", м. Харків.

**Керівник проекту:** Тетяна Пилипчук.

**Зміст проекту:** Спільна театральна-музична постановка "Веселого різдва, Ісусе" (Вертеп) митців Харкова, Києва, Львова.

**Сума:** \$ 8 000

**Організація:** Косівське товариство "Гуцульщина", м. Косів.

**Керівник проекту:** Петро Лосюк.

**Зміст проекту:** Проведення семінарів, симпозіумів-практикумів, конференції з актуальних питань розвитку декоративно-прикладного мистецтва.

**Сума:** \$ 5 595

**Організація:** Український центр культурних досліджень, м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Подкопаєв.

**Зміст проекту:** Створення силами фахівців Києва, Коломиї, Івано-Франківська та Львова бази даних - електронного кадастру народного мистецтва Карпатського краю.

**Сума:** \$ 7 000

**Організація:** Соціально-культурна ініціатива, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Стельмашенко.

**Зміст проекту:** Проведення у м. Біла Церква концертів провідних хорових колективів з програмою старовинної та сучасної хорової музики у рамках фестивалю "Дмитро Бортнянський і українська хорова музика".

**Сума:** \$ 5 000

---

## Конкурс "Підтримка закордонних поїздок"

**Кількість проектів:** 50.

**Сума:** \$ 25 749

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.40 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	33	\$ 17 444
Львівська обл. і регіон	6	\$ 2 485
Одеська обл. і регіон	1	\$ 500
Рівненська обл.	3	\$ 2 000
Харківська обл. і регіон	5	\$ 2 122
Херсонська обл.	1	\$ 200
Черкаська обл.	1	\$ 998
<b>Разом:</b>	<b>50</b>	<b>\$ 25 749</b>

Проекти, підтримані за конкурсом:

**Організація:** Всеукраїнська громадська організація "Гільдія кінорежисерів "24/1", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тарас Томенко.

**Зміст проекту:** Поїздка режисера Тараса Томенка на 51 Міжнародний Берлінський кінофестиваль.

**Сума:** \$ 420



**Організація:** Національна музична академія ім. П.І. Чайковського, м. Київ.

**Керівник проекту:** Валентина Матюшенко.

**Зміст проекту:** Поїздка на Міжнародний конкурс "Марія Каллас Гран Прі" (Греція) студентки Національної академії Матюшенко Валентини.

**Сума:** \$ 750

**Організація:** Асоціація українських письменників, м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Доній.

**Зміст проекту:** Представлення української молоді поезії в республіці Хорватія.

**Сума:** \$ 1 000

**Організація:** Молодіжний центр підтримки демократичних перетворень "Ініціатива", м. Харків.

**Керівник проекту:** Геннадій М'ясоєдов.

**Зміст проекту:** Представлення українського молодіжного мистецтва в Хорватії.

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Громадська організація "Ярина", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Біляковський.

**Зміст проекту:** Поїздка вокальної групи "Man Sound" на дні міжнародної культури в учбових закладах США.

**Сума:** \$ 1 000

**Організація:** Творче об'єднання "Коляда", громадська організація, м. Рівне.

**Керівник проекту:** Володимир Вакулін.

**Зміст проекту:** Участь дитячого духового оркестру у міжнародному конкурсі в Італії.

**Сума:** \$ 1 000

**Організація:** Асоціація арт-галерей України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Анатолій Валійов.

**Зміст проекту:** "Обличчя 2001". Участь у Міжнародному конкурсі портрета.

**Сума:** \$ 630

**Організація:** Національна музична академія ім. П.І. Чайковського, м. Київ.

**Керівник проекту:** Вікторія Рацюк.

**Зміст проекту:** Міжнародний конкурс диригентів ім. Малько, м. Копенгаген, Данія.

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Київська середня спеціальна музична школа-інтернат ім. М.В. Лисенка, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Ірина Дашак.  
**Зміст проекту:** Репрезентація українського мистецтва на Міжнародному конкурсі ім. П. Лантьє у Парижі.  
**Сума:** \$ 700

**Організація:** Камерний хор "Ладо", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Євген Косовський.  
**Зміст проекту:** Поїздка на міжнародний конкурс камерної музики "Premio Trio di Trieste".  
**Сума:** \$ 760

**Організація:** Київська середня спеціальна музична школа-інтернат ім. М.В. Лисенка, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Лариса Райко.  
**Зміст проекту:** Репрезентація українського мистецтва на 13-му Інтернаціональному конкурсі інтерпретації ім. П'єра Лантьє (м. Париж) учнями КССМШ ім. М.В. Лисенка.  
**Сума:** \$ 1 000

**Організація:** Продюсерська агенція "Про-Бачення", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Ярослава Бабенчук.  
**Зміст проекту:** Участь Ярослави Бабенчук у пленарному зібранні ІЕТМ (Лілль, Франція).  
**Сума:** \$ 500

**Організація:** Відділ культури Жовтневої Держадміністрації, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Григорій Животовський.  
**Зміст проекту:** Поїздка Мілени Животовської на конкурс "Я - композитор" в Санкт-Петербург.  
**Сума:** \$ 80

**Організація:** Альтернативні візуальні студії, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Наталія Манжалій.  
**Зміст проекту:** Реалізація спільного мистецького проекту Сергія Браткова (Україна) та Штеффена Мюлле (Німеччина).  
**Сума:** \$ 695

**Організація:** Національна Всеукраїнська музична спілка, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Анатолій Селентій.  
**Зміст проекту:** Участь у XXXVIII Міжнародному конкурсі гри на акордеоні-2001 у Клінгенталі (Німеччина).  
**Сума:** \$ 215

**Організація:** Національний технічний університет України, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Поліна Герчанівська.  
**Зміст проекту:** Поїздка до Швеції з метою вивчення естетичних аспектів та стилів в архітектурі і стінописах шведських дерев'яних церков.  
**Сума:** \$ 192

**Організація:** Львівська музична школа-інтернат ім. С. Крушельницької, м. Львів.  
**Керівник проекту:** Марія Герега.  
**Зміст проекту:** Участь у міжнародному конкурсі скрипалів у Словаччині.  
**Сума:** \$ 400

**Організація:** Фонд розвитку культури і мистецтва "Парад планет", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Михайло Добін.  
**Зміст проекту:** Поїздка Аліни Добіної до Парижа на конкурс "Flame" від ЮНЕСКО.  
**Сума:** \$ 990

**Організація:** Творче об'єднання "Коляда", громадська організація, м. Рівне.  
**Керівник проекту:** Неля Нікітіна.  
**Зміст проекту:** Участь дитячого хору "Унісон" (м. Рівне) у Хоровому фестивалі в Італії.  
**Сума:** \$ 500

**Організація:** Продюсерська агенція "Про-Бачення", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Юлія Петрова.  
**Зміст проекту:** Участь студентського театру "LUDUS" (НаУКМА) у "Невидимому фестивалі" (м. Кишинів, Молдова).  
**Сума:** \$ 272

**Організація:** Інформаційно-аналітичний центр "Демократія через культуру", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Володимир Осипов.  
**Зміст проекту:** Участь Черкаського обласного музично-драматичного театру у міжнародних театральних фестивалях (Сібіу, Румунія та Кишинів, Молдова).  
**Сума:** \$ 998

**Організація:** Творче об'єднання "Коляда", громадська організація, м. Рівне.  
**Керівник проекту:** Тамара Сапега.  
**Зміст проекту:** Участь дитячого хору "Жайворонок" (м. Рівне) у конкурсі

ім. Й.Брамса (Німеччина).

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Національна музична академія ім. П.І. Чайковського, м. Київ..

**Керівник проекту:** Олеся Шутко.

**Зміст проекту:** Участь у Міжнародному музичному конкурсі "Valsesia - Musica 2001" (Італія).

**Сума:** \$ 400

**Організація:** Благодійний фонд підтримки молодіжних ініціатив, м. Київ.

**Керівник проекту:** Анастасія Леухіна.

**Зміст проекту:** Участь у міжнародному семінарі "Змінюючи культурні ідентичності: Південно-Східна Європа".

**Сума:** \$ 340

**Організація:** Центр музичної інформації Спілки композиторів України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Щетинський.

**Зміст проекту:** Участь композитора Олександра Щетинського у міжнародному фестивалі "Охридське Літо" (м.Охрид, Македонія).

**Сума:** \$ 380

**Організація:** Центр сучасної хореографії, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олег Калішенко.

**Зміст проекту:** Поїздка керівництва "Центру сучасної хореографії" на Міжнародну асамблею Інституту танцю при ЮНЕСКО (Париж, Франція).

**Сума:** \$ 350

**Організація:** Міжнародний центр телекомунікацій KS-NET, м. Київ.

**Керівник проекту:** Костянтин Травінський.

**Зміст проекту:** Участь у міжнародному конкурсі музикантів "Валсесія-музика" (Італія).

**Сума:** \$ 400

**Організація:** Харківська міська художня галерея, м. Харків.

**Керівник проекту:** Тетяна Тумасян.

**Зміст проекту:** Нейтральна смуга: мистецтво маргінальних територій - участь у II Міжнародному художньому фестивалі у м. Магдебург (Німеччина).

**Сума:** \$ 750

**Організація:** Національна музична академія ім. П.І. Чайковського, м. Київ.

**Керівник проекту:** Сніжана Гаврилюк.

**Зміст проекту:** Участь у міжнародному вокальному конкурсі "Ганс Габор Бельведер".

**Сума:** \$ 300

**Організація:** Львівська державна музична академія ім. М.Лисенка, м. Львів.

**Керівник проекту:** Тарас Ленько.

**Зміст проекту:** Участь у концертах міжнародного молодіжного духового оркестру в м. Шлядмінг (Австрія).

**Сума:** \$ 210

**Організація:** Національна музична академія ім. П.І. Чайковського, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ольга Шадріна-Личак.

**Зміст проекту:** Участь О.Горбик, О.Зайцевої, О.Шадріної-Личак у міжнародному конкурсі старовинної музики в м. Брюгге (Бельгія).

**Сума:** \$ 990

**Організація:** Міжнародний благодійний фонд "2000", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олена Петровська.

**Зміст проекту:** Поїздка Віри Корольової на 9-й Міжнародний скрипковий конкурс у м. Кльостер Шонталь, Німеччина.

**Сума:** \$ 400

**Організація:** Центр міжнародних культурних ініціатив, м. Львів.

**Керівник проекту:** Людмила Капустіна.

**Зміст проекту:** Участь у літніх майстеркласах барокової музики в м. Кромержіж.

**Сума:** \$ 175

**Організація:** Львівська організація Спілки композиторів України, м. Львів.

**Керівник проекту:** Володимир Сивохіп.

**Зміст проекту:** Участь камерного хору "Gloria" в Старосончському фестивалі давньої музики (Польща).

**Сума:** \$ 400

**Організація:** Київське учбово-виробниче підприємство №3 Українського товариства сліпих, м. Київ.

**Керівник проекту:** Марія Івасенко.

**Зміст проекту:** Поїздка колективу художньої самодіяльності Українського товариства сліпих до Білорусії.

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Благодійний фонд "Світ мистецтв", м. Київ.

**Керівник проекту:** Вікторія Шаполова.

**Зміст проекту:** Поїздка співачки Ірен Левицької на XIV Міжнародний конкурс співу у м. Верв'є, Бельгія.

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Спілка фотохудожників України. Харківське обласне відділення, м. Харків.

**Керівник проекту:** Юрій Кручак.

**Зміст проекту:** Участь українських художників у проекті "Міст" (Польща).

**Сума:** \$ 248

**Організація:** Львівський молодіжний театр ім. Л. Курбаса, м. Львів.

**Керівник проекту:** Володимир Кучинський.

**Зміст проекту:** Участь Львівського театру імені Леся Курбаса у міжнародному фестивалі "Butrint 2000" (Албанія).

**Сума:** \$ 1 000

**Організація:** Національна музична академія ім. П.І. Чайковського, м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Юшко.

**Зміст проекту:** Участь у 8 Міжнародному конкурсі ім. Й. Брамса (Німеччина).

**Сума:** \$ 480

**Організація:** Фундація "Кіноколо", м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Халпахчі.

**Зміст проекту:** Участь у 26-му Національному фестивалі польського кіно.

**Сума:** \$ 300

**Організація:** Харківський обласний благодійний фонд "Колиска", м. Харків.

**Керівник проекту:** Олена Матушек.

**Зміст проекту:** Участь у роботі I Міжнародного симпозіуму українців.

**Сума:** \$ 244

**Організація:** Центр єврейської освіти України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Станіслав Райко.

**Зміст проекту:** Участь Станіслава Райка у Зимових музичних студіях в Інституті єврейської музики Лондонського університету, Велика Британія.

**Сума:** \$ 470

**Організація:** Всеукраїнська громадська організація "Гільдія кінорежисерів "24/1", м. Київ.

**Керівник проекту:** Борис Савченко.

**Зміст проекту:** Поїздка кінорежисера Є.Хворостянка на "Short Film Festival of Drama" (Греція).

**Сума:** \$ 467

**Організація:** Національна музична академія ім. П.І. Чайковського, м. Київ.

**Керівник проекту:** Юрій Чубаренко.

**Зміст проекту:** Поїздка на міжнародний акордеонний конкурс "Coupe Mondiale-2001" у м.Лондон, Велика Британія.

**Сума:** \$ 720

**Організація:** Одеська обласна філармонія, м. Одеса.

**Керівник проекту:** Василь Ревенко.

**Зміст проекту:** Участь у Міжнародному конкурсі скрипалів Романо Романіні у м.Брешія, Італія.

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Громадська організація "Ярина", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Ткаченко.

**Зміст проекту:** Участь Олени Гаврилової у міжнародному конкурсі піаністів у м.Афіни, Греція.

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Херсонський міський Центр молодіжних ініціатив "ТОТЕМ", м. Херсон.

**Керівник проекту:** Дмитро Жуков.

**Зміст проекту:** Представлення проекту "Terra futura: візуальний музей футуризму в Херсоні" на Міжнародній конференції "Електронні зображення і візуальні мистецтва", Москва, Росія.

**Сума:** \$ 200

**Організація:** Інститут реформ, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ольга Корінець.

**Зміст проекту:** Поїздка М.Корінець, С.Крука та їх вчителів до м.Сінайя (Румунія) для участі у Міжнародному скрипковому конкурсі.

**Сума:** \$ 300

**Організація:** Національна музична академія ім. П.І. Чайковського, м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Кутасевич.

**Зміст проекту:** Участь у міжнародному конкурсі піаністів у м.Бремені (Німеччина).

**Сума:** \$ 400

**Організація:** Громадська організація "Ярина", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Ірина Ткаченко.  
**Зміст проекту:** Участь Марії Пустовіт у Міжнародному конкурсі піаністів у Голландії.  
**Сума:** \$ 223

---

## Операційний проект "Інформаційно-комунікаційні технології — задля розвитку культури"

**Кількість проектів:** 1.  
**Сума:** \$ 2 000  
**Частка у загальній сумі грантів:** 0.03 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	1	\$ 2 000
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 2 000</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Інтерньюз - Україна, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Марія Шкарлат.  
**Зміст проекту:** Організаційне забезпечення проведення круглого столу з метою обговорення актуальних питань у галузі інформаційного забезпечення культурної сфери, а також практичних проблем українських культурно-мистецьких веб-ресурсів.  
**Сума:** \$ 2 000

---

## Центри сучасного мистецтва

**Кількість проектів:** 2.  
**Сума:** \$ 100 000  
**Частка у загальній сумі грантів:** 1.56 %.

Витрати у регіонах України:



Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	2	\$ 50 000
<b>Разом:</b>	<b>2</b>	<b>\$ 100 000</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Центр сучасного мистецтва , м. Київ.

**Керівник проекту:** Єжи Онух.

**Зміст проекту:** Розвиток програмної діяльності Центру сучасного мистецтва-Київ 2001 року.

**Сума:** \$ 75 000

**Організація:** Центр сучасного мистецтва , м. Одеса.

**Керівник проекту:** Мирослав Кульчицький.

**Зміст проекту:** Розвиток програмної діяльності Центру сучасного мистецтва-Одеса 2001 року.

**Сума:** \$ 25 000

## Інше

**Кількість проектів:** 7.

**Сума:** \$ 78 915

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.23 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	2	\$ 9 114
Всеукраїнські проекти	5	\$ 59 801
<b>Разом:</b>	<b>7</b>	<b>\$ 78 915</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний благодійний фонд "Мистецьке Березілля", м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Проскурня.

**Зміст проекту:** Мистецьке Березілля 2001 рік.

**Сума:** \$ 8 485

**Організація:** Центр сучасного мистецтва, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олеся Островська.

**Зміст проекту:** Участь у міжнародних культурних подіях: вивчення ситуації (case study). Поїздка групи українських журналістів на відкриття 49-ї Венеційської Бієннале.

**Сума:** \$ 14 960

**Організація:** БО "Тетральна компанія Бенюк і Хостікоєв", м. Київ.

**Керівник проекту:** Мирослав Гринишин.

**Зміст проекту:** Показ вистави "У.Б.Н." (Львівський театр ім. М. Заньковецької) у м. Харкові.

**Сума:** \$ 4 414

**Організація:** Центр сучасного мистецтва, м. Київ.

**Керівник проекту:** Єжи Онух.

**Зміст проекту:** Створення Українського Арт-Форуму - об'єднання культурних НДО. Поява представницького органу культурних НДО, що забезпечує лобіювання інтересів культурної громадськості, впливає на політичні рішення в царині культури.

**Сума:** \$ 14 576

**Організація:** Поліграфічна фірма ТОВ "Оранта", м. Київ.

**Керівник проекту:** Павло Сачек.

**Зміст проекту:** "Відкритий світ" програми "Культура" - "Участь у міжнародних подіях: вивчення ситуації", присвячений 49-ій Венеційській Бієннале.

**Сума:** \$ 2 700

**Організація:** Центр сучасного мистецтва, м. Київ.

**Керівник проекту:** Єжи Онух.

**Зміст проекту:** Представлення українській аудиторії виставкового проекту "Український павільйон" — перша українська презентація на 49-ій Венеційській Бієннале.

**Сума:** \$ 13 780

**Організація:** Асоціація "Нова музика", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Кармела Цепколенко.

**Зміст проекту:** "Два дні й дві ночі нової музики" - організація та проведення міжнародного фестивалю сучасного мистецтва.

**Сума:** \$ 20 000

---

# Програма "Ініціативи у галузі охорони здоров'я"

Кількість проектів: 170.

Сума: \$ 640 313

Частка у загальній сумі грантів: 9.98 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	4	\$ 21 086
Дніпропетровська обл. і регіон	12	\$ 44 019
Донецька обл. і регіон	9	\$ 28 165
Житомирська обл.	4	\$ 20 989
Закарпатська обл. і регіон	5	\$ 32 884
Івано-Франківська обл.	1	\$ 1 685
Київ і Київська обл.	41	\$ 51 250
Кіровоградська обл.	1	\$ 5 000
Крим і Сімферопольський регіон	6	\$ 8 413
Луганська обл.	4	\$ 3 295
Львівська обл. і регіон	13	\$ 52 192
Миколаївська обл.	4	\$ 17 494
Одеська обл. і регіон	13	\$ 78 490
Полтавська обл.	9	\$ 38 485
Сумська обл.	4	\$ 15 352
Харківська обл. і регіон	8	\$ 24 669
Хмельницька обл.	4	\$ 34 094
Черкаська обл.	4	\$ 23 480
Всеукраїнські проекти	24	\$ 139 272
<b>Разом:</b>	<b>170</b>	<b>\$ 640 313</b>

---

**Програма зменшення шкоди від вживання наркотиків**

**Кількість проектів:** 66.

**Сума:** \$ 416 604

**Частка у загальній сумі грантів:** 6.49 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	3	\$ 18 650
Дніпропетровська обл. і регіон	3	\$ 24 996
Донецька обл. і регіон	2	\$ 15 200
Житомирська обл.	2	\$ 10 200
Закарпатська обл. і регіон	3	\$ 22 200
Івано-Франківська обл.	1	\$ 1 685
Київ і Київська обл.	5	\$ 8 675
Кіровоградська обл.	1	\$ 5 000
Крим і Сімферопольський регіон	1	\$ 5 000
Львівська обл. і регіон	4	\$ 45 139
Миколаївська обл.	4	\$ 16 852
Одеська обл. і регіон	9	\$ 76 049
Полтавська обл.	8	\$ 37 755
Сумська обл.	4	\$ 15 352
Харківська обл. і регіон	2	\$ 15 200
Хмельницька обл.	3	\$ 33 246
Черкаська обл.	4	\$ 23 480
Всеукраїнські проекти	7	\$ 41 925
<b>Разом:</b>	<b>66</b>	<b>\$ 416 604</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Українсько - американське бюро захисту прав людини, м. Київ.

**Керівник проекту:** Семен Глузман.

**Зміст проекту:** Участь Глузмана С.Ф. у засіданні Експертної Ради Програми "Зменшення шкоди від уживання наркотиків" у м. Будапешт.

**Сума:** \$ 215

**Організація:** Кременчуцька міська громадська організація сприяння профілактиці соціально-негативних явищ у суспільстві "Порятунок", м. Кременчуг.

**Керівник проекту:** Христина Вераксо.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера у проект "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Кременчуг, що сприяло

покращенню інформаційного обміну між проектами мережі.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Донецьке обласне товариство сприяння ВІЛ-інфікованим, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Анна Гражданова.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера у проект "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Донецьк.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Хмельницька асоціація сприяння вирішенню проблем наркоманії "Вікторія", м. Хмельницький.

**Керівник проекту:** Іван Шелегеда.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера в проект "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Хмельницький.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Житомирський обласний благодійний Фонд протидії соціально-небезпечним хворобам та СНІД, м. Житомир.

**Керівник проекту:** Анатолій Якобчук.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера в проект "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Житомир.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Благодійний фонд "Анти-СНІД", м. Полтава.

**Керівник проекту:** Анатолій Волик.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера в проект "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Полтава.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Вінницький громадський конгрес "Сталість", м. Вінниця.

**Керівник проекту:** Віталій Полонець.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера в проект "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Вінниця.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Благодійний фонд "Крок назустріч", м. Суми.

**Керівник проекту:** Тамара Трецька.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера в проект "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Суми.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Товариство громадського самозахисту, м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Юрій Чижмарь.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера в проект

"Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Ужгород.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Одеський благодійний фонд реабілітації та соціальної адаптації громадян без постійного місця проживання "Шлях до дому", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Оксана Ільченко.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера в проект "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Одеса.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Миколаївський місцевий благодійний фонд "Благодійність", м. Миколаїв.

**Керівник проекту:** Микола Гагаркін.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера в проект "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Миколаїв.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Благодійний неурядовий фонд "Центр соціально-психологічної інформації "Усі разом", м. Львів.

**Керівник проекту:** Галина Камінська.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера в проект "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Львів.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Київська школа підприємців, м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Печенізький.

**Зміст проекту:** Конференція-презентація дайджесту "Метадон та замісна терапія".

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Денис Полтавець.

**Зміст проекту:** Участь українських фахівців у семінарі за програмою "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" (21 - 24 березня, м. Будапешт) під час якого проведено навчання адмініструванню недержавинми організаціями.

**Сума:** \$ 1 310

**Організація:** Харківський обласний благодійний фонд допомоги ВІЛ-інфікованим та хворим на СНІД "Червона стрічка", м. Харків.

**Керівник проекту:** Ірина Машталъ.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера у проект "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Харків.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Черкаський обласний наркологічний диспансер, м. Черкаси.

**Керівник проекту:** Андрій Коршун.

**Зміст проекту:** Введення посади інформаційного менеджера у проект "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" у м. Черкаси.

**Сума:** \$ 1 200

**Організація:** Миколаївський місцевий благодійний фонд "Благодійність", м. Миколаїв.

**Керівник проекту:** Микола Гагаркін.

**Зміст проекту:** Участь фахівців проекту "Зменшення шкоди" м. Миколаєва у серії тренінгів-семінарів зі стратегії зменшення шкоди.

**Сума:** \$ 1 652

**Організація:** Благодійний неурядовий фонд "Центр соціально-психологічної інформації "Усі разом", м. Львів.

**Керівник проекту:** Галина Камінська.

**Зміст проекту:** Профілактична робота за принципами зменшення шкоди серед споживачів ін'єкційних наркотиків м. Львова, що передбачає обмін шприців, поширення презервативів, дезінфікуючих засобів, інформаційно-освітню роботу, спеціальне консультування для цільової групи.

**Сума:** \$ 29 692

**Організація:** Хмельницька асоціація сприяння вирішенню проблем наркоманії "Вікторія", м. Хмельницький.

**Керівник проекту:** Іван Шелегеда.

**Зміст проекту:** Профілактичні заходи щодо ВІЛ/СНІД серед споживачів ін'єкційних наркотиків м. Хмельницький за принципами "Зменшення шкоди", що передбачає роботу пунктів обміну шприців, розповсюдження презервативів, дезінфікуючих засобів, проведення інформаційно-освітньої роботи, спеціальне консультування для цільової групи.

**Сума:** \$ 17 246

**Організація:** Черкаський обласний наркологічний диспансер, м. Черкаси.

**Керівник проекту:** Андрій Коршун.

**Зміст проекту:** Профілактичні заходи щодо попередження поширення ВІЛ/СНІД серед споживачів ін'єкційних наркотиків в м. Черкаси за стратегією "Зменшення шкоди".

**Сума:** \$ 13 107

**Організація:** Товариство громадського самозахисту, м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Юрій Чижмарь.

**Зміст проекту:** Профілактичні заходи щодо поширення ВІЛ/СНІД серед ромів Закарпаття, що споживають наркотики ін'єкційним шляхом за стратегією "Зменшення шкоди".

**Сума:** \$ 15 000

**Організація:** Благодійний фонд "Салюс", м. Львів.

**Керівник проекту:** Олександра Служинська.

**Зміст проекту:** Участь львівських фахівців проекту "Зменшення шкоди від вживання наркотиків серед жінок секс-бізнесу" у серії семінарів зі зменшення шкоди.

**Сума:** \$ 1 247

**Організація:** Благодійний фонд "Перше вересня", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олена Шатохіна.

**Зміст проекту:** Розробка інформаційно-методичної бази для забезпечення відкритої та ефективної психологічної підтримки підліткам з групи ризику, що змінює негативне ставлення вчителів до проблем підлітків та покращує стосунки між ними; методичні матеріали надруковано у всеукраїнських газетах "Завуч", "Шкільний світ".

**Сума:** \$ 11 483

**Організація:** Благодійний фонд "Підтримка", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Ткачук.

**Зміст проекту:** Популяризація національного та міжнародного досвіду з вирішення проблем ВІЛ\СНІДу в Україні, розвиток мережі проектів "Зменшення шкоди" в Україні, формування національного інформаційного поля з питань ВІЛ\СНІД шляхом видання регулярного журналу "С".

**Сума:** \$ 10 150

**Організація:** Благодійний фонд "Анти-СНІД", м. Полтава.

**Керівник проекту:** Володимир Жовтяк.

**Зміст проекту:** Проведення з 14 по 20 травня 2001 року в 10 містах України акції "Жити й пам'ятати", присвяченої пам'яті померлих від СНІД.

**Сума:** \$ 3 320

**Організація:** Одеський благодійний фонд реабілітації та соціальної адаптації громадян без постійного місця проживання "Шлях додому", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Оксана Ільченко.

**Зміст проекту:** Проведення 5-12 червня 2001 в Одесі тренінгу "Потреби жінок, що вживають наркотики".

**Сума:** \$ 22 111

**Організація:** Одеський благодійний фонд реабілітації та соціальної адаптації громадян без постійного місця проживання "Шлях додому", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Сергій Костін.

**Зміст проекту:** Проведення тренінгу по зменшенню шкоди для проектів в Грузії.

**Сума:** \$ 568

**Організація:** Благодійний фонд "Анти-СНІД", м. Полтава.

**Керівник проекту:** Андрій Протопопов.

**Зміст проекту:** Організація технічної допомоги у здійсненні в Україні проектів "Зменшення шкоди" шляхом створення постійно-діючої групи з



найдосвідченіших фахівців у цій галузі.

**Сума:** \$ 1 165

**Організація:** Благодійний фонд "Крок назустріч", м. Суми.

**Керівник проекту:** Тамара Трецька.

**Зміст проекту:** Організація технічної допомоги у здійсненні в Україні проектів "Зменшення шкоди" шляхом створення постійно-діючої групи з найдосвідченіших фахівців у цій галузі.

**Сума:** \$ 1 075

**Організація:** Благодійний фонд "Анти-СНІД", м. Полтава.

**Керівник проекту:** Андрій Протопопов.

**Зміст проекту:** Семінар-тренінг для персоналу проекту "Зменшення шкоди від вживання наркотиків" з м. Воронеж "Попередження розповсюдження ВІЛ/ХПСС серед ін'єкційних споживачів наркотиків".

**Сума:** \$ 130

**Організація:** Одеський благодійний фонд реабілітації та соціальної адаптації громадян без постійного місця проживання "Шлях додому", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Сергій Костін.

**Зміст проекту:** Участь Сергія Костіна у конференції "Політика щодо наркоманії в новому тисячолітті" (Нью-Мехіко, Аблакверк).

**Сума:** \$ 385

**Організація:** Вінницький громадський конгрес "Сталість", м. Вінниця.

**Керівник проекту:** Віталій Полонець.

**Зміст проекту:** Організація технічної допомоги у здійсненні проектів "Зменшення шкоди" в Україні шляхом створення постійно-діючої групи з найдосвідченіших фахівців у цій галузі.

**Сума:** \$ 1 165

**Організація:** Одеський благодійний фонд реабілітації та соціальної адаптації громадян без постійного місця проживання "Шлях додому", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Сергій Костін.

**Зміст проекту:** Організація технічної допомоги у здійсненні проектів "Зменшення шкоди" в Україні шляхом створення постійно-діючої групи з найдосвідченіших фахівців у цій галузі.

**Сума:** \$ 1 665

**Організація:** Одеський благодійний фонд реабілітації та соціальної адаптації громадян без постійного місця проживання "Шлях додому", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Сергій Костін.

**Зміст проекту:** Участь українського фахівця в Спеціальній СНІД Сесії Генеральної Асамблеї ООН, 25-27 червня 2001, Нью-Йорк, США.

**Сума:** \$ 1 220

**Організація:** Криворізька вірменська громада ім. Григорія Лусаворича, м. Кривий Ріг.

**Керівник проекту:** Віктор Кукоба.

**Зміст проекту:** Профілактика ВІЛ\СНІД серед споживачів ін'єкційних наркотиків в м. Кривий Ріг; організація консультацій щодо шляхів розповсюдження СНІДу.

**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Кременчуцька міська громадська організація сприяння профілактиці соціально-негативних явищ у суспільстві "Порятунок", м. Кременчук.

**Керівник проекту:** Олександр Парамонов.

**Зміст проекту:** Організація семінару-відпочинку з метою профілактики вигорання для працівників проектів "Зменшення шкоди".

**Сума:** \$ 2 705

**Організація:** Черкаський обласний наркологічний диспансер, м. Черкаси.

**Керівник проекту:** Андрій Коршун.

**Зміст проекту:** Участь співробітників проекту "Зменшення шкоди" м. Черкеси в конференції Американської асоціації лікування метадоном в Сент-Луїсі, США.

**Сума:** \$ 1 673

**Організація:** Реабілітаційний центр "Сходи", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Сергій Дворяк.

**Зміст проекту:** Участь українського фахівця в конференції Американської асоціації лікування метадоном в Сент-Луїсі, США.

**Сума:** \$ 1 565

**Організація:** Благодійний християнський фонд "Солідарність" (м. Івано-Франківськ), м. Івано-Франківськ.

**Керівник проекту:** Андрій Микитин.

**Зміст проекту:** Участь українського фахівця в конференції з питань замісної терапії, Сент-Луїс (США).

**Сума:** \$ 1 685

**Організація:** Міжнародний Медичний Реабілітаційний Центр для Жертв Воєн і Тоталітарних Режимів, м. Київ.

**Керівник проекту:** Семен Глузман.

**Зміст проекту:** Участь Глузмана С.Ф. у засіданні членів програмної ради Програми "Зменшення шкоди від вживання наркотиків", м. Будапешт.

**Сума:** \$ 650

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Денис Полтавець.

**Зміст проекту:** Проведення семінару "Навики управління неурядовою організацією" за програмою "Зменшення шкоди від вживання наркотиків", 23-

28 жовтня, Київ.

**Сума:** \$ 15 222

**Організація:** Одеський благодійний фонд реабілітації та соціальної адаптації громадян без постійного місця проживання "Шлях додому", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Оксана Ільченко.

**Зміст проекту:** Проведення профілактичної роботи серед жінок секс-бізнесу щодо попередження захворювань, котрі передаються статевим шляхом.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Благодійний фонд "Крок назустріч", м. Суми.

**Керівник проекту:** Тамара Трецька.

**Зміст проекту:** Проведення робочої зустрічі інформаційних менеджерів проектів "Зменшення шкоди від вживання наркотиків", що працюють в Україні з метою встановлення системи співпраці між проектами мережі.

**Сума:** \$ 1 822

**Організація:** Вінницький громадський конгрес "Сталість", м. Вінниця.

**Керівник проекту:** Віталій Полонець.

**Зміст проекту:** Участь технічного радника програми "Зменшення шкоди", голови ради конгресу "Сталість" у північноамериканському форумі з лікування СНІДу, м. Ванкувер, Канада.

**Сума:** \$ 1 450

**Організація:** Клуб "Квітень", м. Полтава.

**Керівник проекту:** Володимир Жовтяк.

**Зміст проекту:** Координування діяльності та інформаційно-методична допомога регіональним представництвам Всеукраїнської Мережі ЛЖВС (людей, що живуть з ВІЛ/СНІД) шляхом збору та аналізу інформації, підготовки та тиражування інформаційної листівки мережі ЛЖВС, розповсюдження матеріалів в електронному та друкованому форматах серед членів організації та медичних центрів, що надають допомогу ВІЛ-інфікованим.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Клуб "Вікторія", м. Павлоград.

**Керівник проекту:** Тетяна Савченко.

**Зміст проекту:** Підвищення рівня інформованості з питань ВІЛ/СНІД серед споживачів ін'єкційних наркотиків, ВІЛ-інфікованих та членів їх родин шляхом проведення групових та індивідуальних консультацій, проведення профілактичних заходів серед представників вразливих груп, створення груп взаємодопомоги.

**Сума:** \$ 4 996

**Організація:** Благодійний фонд "Повернення до життя", м. Знам'янка.

**Керівник проекту:** Наталія Тюленева.

**Зміст проекту:** Захист прав людей, які живуть з ВІЛ в Кіровоградській області.  
**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Благодійний фонд "Новий стиль життя", м. Сімферополь.

**Керівник проекту:** Вячеслав Баженов.

**Зміст проекту:** Підсилення потенціалу групи взаємодопомоги людей, що живуть з ВІЛ/СНІД у захисті своїх інтересів шляхом створення бази даних, що містить юридичну, психологічну, нормативно-правову та консультаційну літературу з питань ВІЛ/СНІД, створення консультаційної служби, проведення регулярної роботи зі ЗМІ.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Реабілітаційний центр "Сходи", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Ірина Борушек.

**Зміст проекту:** Надання підтримки десяти членам Мережі людей, що живуть з ВІЛ/СНІД та покращення їх професійного функціонування у наданні допомоги іншим ВІЛ-позитивним людям через проведення для них інтерактивного курсу реабілітації наркотичної залежності та проблем, пов'язаних з ВІЛ.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Благодійний фонд "Крок назустріч", м. Суми.

**Керівник проекту:** Тамара Трецька.

**Зміст проекту:** Участь сумських фахівців, що працюють в проєкті "Зменшення шкоди від вживання наркотиків", у серії тренінгів-семінарів.

**Сума:** \$ 330

**Організація:** Миколаївський місцевий благодійний фонд "Благодійність", м. Миколаїв.

**Керівник проекту:** Марина Говтва.

**Зміст проекту:** Організація в колонії №53 Миколаївської області роботи кабінету довіри та групи взаємодопомоги ВІЛ-позитивним ув'язненим для надання їм психологічної та правової підтримки, видання інформаційно-освітніх матеріалів, проведення профілактичних заходів щодо поширення ВІЛ.

**Сума:** \$ 5 000

**Організація:** Хмельницька асоціація сприяння вирішенню проблем наркоманії "Вікторія", м. Хмельницький.

**Керівник проекту:** Іван Шелегеда.

**Зміст проекту:** Проведення профілактичних заходів за стратегією "Зменшення шкоди" з метою зниження темпів поширення ВІЛ та інших інфекційних хвороб серед споживачів ін'єкційних наркотиків як найбільш вразливої групи.

**Сума:** \$ 14 800

**Організація:** Донецьке обласне товариство сприяння ВІЛ-інфікованим, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Валентина Павленко.

**Зміст проекту:** Профілактика ВІЛ/СНІД серед споживачів ін'єкційних наркотиків за стратегією зменшення шкоди на основі даних з оцінки ситуації із залученням до участі цільових груп: розширення послуг з обміну шприців, залучення до проекту нових учасників, робота зі ЗМІ, консультивання та інформаційно-освітня робота.

**Сума:** \$ 14 000

**Організація:** Миколаївський місцевий благодійний фонд "Благодійність", м. Миколаїв.

**Керівник проекту:** Олена Горячева.

**Зміст проекту:** Подальшій розвиток програми "Зменшення шкоди" в м. Миколаїв, залучення державних центрів соціальних служб для молоді до програми "Зменшення шкоди" у двох районах Миколаївської області, формування толерантного відношення широкого загалу до споживачів наркотиків.

**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Житомирський обласний благодійний Фонд протидії соціально-небезпечним хворобам та СНІД, м. Житомир.

**Керівник проекту:** Анатолій Якобчук.

**Зміст проекту:** Продовження роботи спрямованої на профілактику ВІЛ, ХПСШ серед споживачів ін'єкційних наркотиків міста Житомир, розширення діяльності проекту на Бердичів, підвищення рівня інформованості населення щодо питань ВІЛ/СНІД, формування толерантного ставлення до наркозалежних шляхом створення інформаційно-ресурсного центру та роботи зі ЗМІ.

**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Благодійний фонд "Крок назустріч", м. Суми.

**Керівник проекту:** Тамара Трецька.

**Зміст проекту:** Профілактика розповсюдження ВІЛ/СНІД серед споживачів ін'єкційних наркотиків в м. Суми шляхом реалізації програми "Зменшення шкоди", що передбачає створення мережі мобільних пунктів обміну шприців, розповсюдження презервативів та дезінфікуючих засобів, інформаційно-освітню роботу.

**Сума:** \$ 12 000

**Організація:** Товариство громадського самозахисту, м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Юрій Чижмарь.

**Зміст проекту:** Профілактика ВІЛ серед споживачів наркотиків ромської народності Закарпаття шляхом запровадження стратегії "Зменшення шкоди", що передбачає налагодження роботи пунктів обміну шприців, інформаційно-освітню роботу, консультивання юриста, психолога, епідеміолога, нарколога.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Громадська організація Клуб "Еней", м. Київ.

**Керівник проекту:** Іван Шеккер.

**Зміст проекту:** Профілактика розповсюдження ВІЛ/СНІД серед 500 споживачів наркотиків та жінок секс-бізнесу в 3-х районах м. Києва шляхом реалізації програми "Зменшення шкоди", що передбачає створення мережі стаціонарних та мобільних пунктів обміну шприців, розповсюдження презервативів та дезінфікуючих засобів, консультування, інформаційно-освітню роботу.

**Сума:** \$ 6 000

**Організація:** Благодійний фонд "Інсайт", м. Черкаси.

**Керівник проекту:** Андрій Коршун.

**Зміст проекту:** Здійснення профілактичних заходів щодо ВІЛ/СНІД серед споживачів ін'єкційних наркотиків в м. Черкаси, що передбачає обмін шприців, роздачу презервативів та дезінфікуючих засобів, організацію консультувань різними спеціалістами, роботу з громадськістю та відповідними фахівцями.

**Сума:** \$ 7 500

**Організація:** Благодійний неурядовий фонд "Центр соціально-психологічної інформації "Усі разом", м. Львів.

**Керівник проекту:** Галина Камінська.

**Зміст проекту:** Реалізація профілактичних заходів щодо ВІЛ/СНІД серед споживачів ін'єкційних наркотиків, що передбачають проведення обміну шприців, інформаційно-освітні заходи, консультування, роботу зі ЗМІ.

**Сума:** \$ 13 000

**Організація:** Харківський обласний благодійний фонд допомоги ВІЛ-інфікованим та хворим на СНІД "Червона стрічка", м. Харків.

**Керівник проекту:** Людмила Єськова.

**Зміст проекту:** Здійснення програми профілактичних заходів, метою яких є профілактика ВІЛ/СНІД серед споживачів ін'єкційних наркотиків у м. Харкові.

**Сума:** \$ 14 000

**Організація:** Криворізька вірменська громада ім. Григорія Лусаворича, м. Кривий Ріг.

**Керівник проекту:** Віктор Кукоба.

**Зміст проекту:** Застосування методів зменшення шкоди від вживання наркотиків при профілактиці ВІЛ серед споживачів наркотиків у м. Кривий Ріг.

**Сума:** \$ 11 000

**Організація:** Кременчуцька міська громадська організація сприяння профілактиці соціально-негативних явищ у суспільстві "Порятунок", м. Кременчуг.

**Керівник проекту:** Денис Терещенко.

**Зміст проекту:** Зменшення ризику щодо нових випадків зараження ВІЛ/ЗППП

споживачами ін'єкційних наркотиків у м. Кременчук.

**Сума:** \$ 19 200

**Організація:** Вінницький громадський конгрес "Сталість", м. Вінниця.

**Керівник проекту:** Оксана Орищук.

**Зміст проекту:** Зменшення темпів поширення ВІЛ серед споживачів ін'єкційних наркотиків в трьох неблагоприємних районах Вінницької області (Гайсин, Ладизин та Козятин).

**Сума:** \$ 16 000

**Організація:** Одеський благодійний фонд реабілітації та соціальної адаптації громадян без постійного місця проживання "Шлях додому", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Оксана Ільченко.

**Зміст проекту:** Поширення інформації серед вразливих груп (передусім споживачів наркотиків) щодо ВІЛ/СНІД.

**Сума:** \$ 39 000

**Організація:** Благодійна асоціація допомоги ВІЛ інфікованим та хворим на СНІД "Світло надії", м. Полтава.

**Керівник проекту:** Таміла Котляревська.

**Зміст проекту:** Створення системи етично-психологічної підготовки медичного персоналу клінік, що працюють з ВІЛ-інфікованими людьми, проведення тренінгів, забезпечення персоналу, що виконує до та післятестове консультування.

**Сума:** \$ 5 000

---

## Профілактика наркотичної та алкогольної залежності

**Кількість проектів:** 3.

**Сума:** \$ 17 150

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.27 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Дніпропетровська обл. і регіон	1	\$ 13 600
Львівська обл. і регіон	1	\$ 1 750
Всеукраїнські проекти	1	\$ 1 800
<b>Разом:</b>	<b>3</b>	<b>\$ 17 150</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Центр експертиз "Альтернатива", м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Григорій Арутюнов.

**Зміст проекту:** Вивчення та забезпечення механізмів взаємодії правоохоронних, медичних та громадських закладів з метою захисту прав споживачів наркотиків, зокрема, забезпечення належного рівня медичного обслуговування.

**Сума:** \$ 13 600

**Організація:** Благодійний фонд "Салюс", м. Львів.

**Керівник проекту:** Марьяна Служинська.

**Зміст проекту:** Участь українського фахівця Служинської Мар'яни у 9 річному курсі з принципів наукових досліджень щодо ВІЛ/СНІД. Вашингтонський університет.

**Сума:** \$ 1 750

**Організація:** Реабілітаційний центр "Сходи", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Сергій Дворяк.

**Зміст проекту:** Проведено науково-практичну конференцію для 60 працівників державних та недержавних організацій, які працюють у сфері лікування та реабілітації від хімічної залежності у країнах Східної Європи - Україні, Росії, Польщі, Білорусі, країнах Балтії.

**Сума:** \$ 1 800

---

## Програма захисту прав психічно хворих

**Кількість проектів:** 5.

**Сума:** \$ 49 307

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.77 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 9 995
Київ і Київська обл.	2	\$ 20 312
Всеукраїнські проекти	2	\$ 14 000
<b>Разом:</b>	<b>5</b>	<b>\$ 49 307</b>



Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Медико-соціальний реабілітаційний центр "Оптиміст", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Олег Кириленко.

**Зміст проекту:** Створення умов та надання можливостей дітям з ментальними та фізичними вадами бути незалежними, більш самостійними в щоденній роботі, розвиток їх здібностей через залучення до виконання спільних обов'язків, що дозволяє суттєво зменшити негативний вплив фізичних, соціальних та емоційних вад.

**Сума:** \$ 9 995

**Організація:** Благодійний навчально-реабілітаційний центр для дітей та молоді з особливими потребами "Виноградар", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ольга Райош.

**Зміст проекту:** Вдосконалення моделі кваліфікованої допомоги у громаді під час кризових ситуацій у родині, яка виховує осіб з розумовими вадами.

**Сума:** \$ 9 000

**Організація:** Благодійний Фонд "Інститут раннього втручання" для дітей з порушеннями розвитку та дітей-інвалідів, м. Харків.

**Керівник проекту:** Ганна Кукуруза.

**Зміст проекту:** Розширення консультаційних послуг сім'ям, що виховують дітей раннього віку з вадами психічного розвитку та порушеннями психічного здоров'я, створення типової моделі взаємодії Центра раннього втручання з міською поліклінікою в м. Харків.

**Сума:** \$ 10 320

**Організація:** Благодійне товариство допомоги інвалідам та особам із інтелектуальною недостатністю "Джерела", м. Київ.

**Керівник проекту:** Раїса Кравченко.

**Зміст проекту:** Розвиток функціонування моделі денного центру для дорослих з розумовою відсталістю, які повністю ізольовані від суспільного життя, профілактика передчасної інституціоналізації осіб з вадами розумового розвитку.

**Сума:** \$ 9 992

**Організація:** Спілка матерів розумово відсталих інвалідів Мінського р-ну м. Києва "Сонячний промінь", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Стецков.

**Зміст проекту:** Захист прав та забезпечення рівних можливостей для сімей, що виховують осіб з розумовими вадами шляхом створення Центру представництва їх інтересів у Мінському районі м. Києва.

**Сума:** \$ 10 000

---

# Національні програми

**Кількість проектів:** 15.

**Сума:** \$ 100 169

**Частка у загальній сумі грантів:** 1.56 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	1	\$ 2 436
Донецька обл. і регіон	2	\$ 9 096
Житомирська обл.	2	\$ 10 789
Всеукраїнські проекти	10	\$ 77 206
<b>Разом:</b>	<b>15</b>	<b>\$ 100 169</b>

## Підтримка реабілітаційного центру для осіб з наркотичною залежністю, ВІЛ-інфікованих та хворих на СНІД

**Кількість проектів:** 4.

**Сума:** \$ 29 976

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.47 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	4	\$ 29 976
<b>Разом:</b>	<b>4</b>	<b>\$ 29 976</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Київська обласна громадська організація "Сприяння медико-соціальній реабілітації осіб з хімічною залежністю "Фенікс", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ірина Король.

**Зміст проекту:** Розробка моделі реабілітації наркозалежних в умовах денного реабілітаційного центру за місцем проживання та відпрацювання механізмів взаємодії з держструктурами щодо реабілітації

наркозалежних на базі Мінського району м. Києва.

**Сума:** \$ 7 480

**Організація:** Громадська організація "Молодь проти злочинності і наркоманії", м. Київ.

**Керівник проекту:** Андрій Коцюба.

**Зміст проекту:** Вивчення європейського досвіду реабілітації наркозалежних та ВІЛ-інфікованих, розробка власної програми реабілітації ВІЛ-інфікованих наркозалежних, підготовка психотерапевтів та соціальних працівників, а також участь в розробці національної програми профілактики наркотичної залежності.

**Сума:** \$ 7 496

**Організація:** Всеукраїнська громадська організація "Український інститут психічного здоров'я", м. Київ.

**Керівник проекту:** Надія Шевчук.

**Зміст проекту:** Створення та впровадження програми профілактики зловживання психоактивними речовинами і розповсюдження ВІЛ-інфекції та СНІДу.

**Сума:** \$ 7 500

**Організація:** Громадська організація Клуб "Еней", м. Київ.

**Керівник проекту:** Юлія Яшина.

**Зміст проекту:** Створення та впровадження діючої моделі системи постійної довгострокової психологічної і соціальної підтримки наркоманів і членів їх родин на базі клубу "Еней".

**Сума:** \$ 7 500

---

**Впровадження післядипломної підготовки соціальних працівників для галузі охорони здоров'я та менеджерів системи охорони здоров'я, а також базової освіти кваліфікованих медичних сестер психіатричної служби**

**Кількість проектів:** 2.

**Сума:** \$ 11 785

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.18 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано	Сума
--------	------------	------

	проектів	
Донецька обл. і регіон	1	\$ 4 996
Житомирська обл.	1	\$ 6 789
<b>Разом:</b>	<b>2</b>	<b>\$ 11 785</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Громадська організація "Промінь світла", м. Макіївка.

**Керівник проекту:** Ірина Пінчук.

**Зміст проекту:** Впровадження навчальної програми

"Мультидисциплінарна бригадна робота та терапевтичні комунікативні вміння і навички в психіатричній практиці" до базової освіти медичних сестер з метою підготовки кваліфікованих спеціалістів, що дасть можливість забезпечити підвищення рівня обслуговування користувачів психіатричних послуг, а також підготувати групу медичних сестер, які володітимуть принципами мультидисциплінарної командної роботи.

**Сума:** \$ 4 996

**Організація:** Базовий медичний коледж, м. Житомир.

**Керівник проекту:** Микола Купрійчук.

**Зміст проекту:** Впровадження розробленої навчальної програми з

підготовки соціальних працівників для галузі охорони здоров'я в базовому медичному коледжі м. Житомир з метою введення соціальної роботи до практики закладів охорони здоров'я.

**Сума:** \$ 6 789

## Залучення громадськості до оптимізації роботи системи охорони здоров'я

**Кількість проектів:** 4.

**Сума:** \$ 26 546

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.41 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Вінницька обл.	1	\$ 2 436
Всеукраїнські проекти	3	\$ 23 468
<b>Разом:</b>	<b>4</b>	<b>\$ 26 546</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Українська Асоціація з біоетики, м. Київ.

**Керівник проекту:** Валентин Кулініченко.

**Зміст проекту:** Розробка та впровадження моделі національних принципів та норм діяльності етичних комітетів в медичних закладах, створення та оцінка роботи такої моделі в реальному медичному закладі.

**Сума:** \$ 9 472

**Організація:** Асоціація "Сімейна медицина Асімед", м. Комсомольськ.

**Керівник проекту:** Костянтин Надутий.

**Зміст проекту:** Створення механізму впливу громадськості на розвиток охорони здоров'я та створення інструментів такого впливу шляхом організації територіальних комітетів нагляду за медициною, громадської підтримки сімейної медицини та розповсюдження набутого досвіду серед територіальних громад України.

**Сума:** \$ 4 000

**Організація:** Вінницький міський громадський фонд захисту та рекреації хворих на епілепсію "Відродження", м. Вінниця.

**Керівник проекту:** Руслан Імереллі.

**Зміст проекту:** Підвищення рівня поінформованості психічнохворих та їх родичів, дотичних медичних працівників щодо прав психічнохворих як користувачів психіатричної допомоги, а також залучення психічнохворих до соціальної роботи та організації різноманітних форм самопомоги.

**Сума:** \$ 2 436

**Організація:** Лікарська асоціація Миколаївського регіону, м. Миколаїв.

**Керівник проекту:** Віктор Глуховський.

**Зміст проекту:** Створення нового інституту громадського контролю в системі охорони здоров'я — Громадської Ради охорони здоров'я, розробка технології її діяльності на підтримку реформи системи охорони здоров'я України через поліпшення доступу громадян до процесів прийняття відповідальних рішень стосовно неї.

**Сума:** \$ 10 638

---

**Нові підходи до діяльності системи психіатричної допомоги**

**Кількість проектів:** 3.

**Сума:** \$ 12 400

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.19 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Донецька обл. і регіон	1	\$ 4 100
Житомирська обл.	1	\$ 4 000
Всеукраїнські проекти	1	\$ 4 300
<b>Разом:</b>	<b>3</b>	<b>\$ 12 400</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Фонд соціальної адаптації та інтеграції "Касталія-фонд", м. Київ.

**Керівник проекту:** Інна Гокунь.

**Зміст проекту:** Розробка методики впровадження мультидисциплінарного підходу до реабілітації осіб з психічними захворюваннями, її реалізація в центрі у безпосередній роботі з клієнтами, ознайомлення з методикою фахівців галузі.

**Сума:** \$ 4 300

**Організація:** Громадська організація "Промінь світла", м. Макіївка.

**Керівник проекту:** Ірина Пінчук.

**Зміст проекту:** Вивчення стану здоров'я і потреби у психіатричній допомозі населення літнього віку Донецької області, створення моделі реформування державної системи надання соціальної та медичної психіатричної допомоги людям похилого віку з урахуванням сучасних міжнародних стандартів.

**Сума:** \$ 4 100

**Організація:** Житомирська обласна психіатрична лікарня №1, с. Зарічани.

**Керівник проекту:** Віктор Колесніков.

**Зміст проекту:** Проведення профілактики та реабілітації дітей, надання психіатричної допомоги в умовах дитячого центру порушень психічного розвитку з широким залученням сім'ї через створення та функціонування мультидисциплінарних команд, що дозволяє зменшити частку традиційного медикаментозного лікування за рахунок впровадження різноманітних методів психотерапії.

**Сума:** \$ 4 000

---

## Тендер "Оцінка існуючої нормативної бази галузі охорони здоров'я та сприяння її наближенню до міжнародних стандартів"

**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 9 962

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.16 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	1	\$ 9 962
<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 9 962</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Всеукраїнська Громадська Асоціація "Асоціація приватної медицини", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тарас Маліков.

**Зміст проекту:** Обґрунтування системних пропозицій, спрямованих на вдосконалення чинного національного законодавства, що регулює суспільні відносини у сфері охорони здоров'я, та забезпечення сприяння врахуванню цих пропозицій у нормотворчій діяльності органів законодавчої та виконавчої влади.

**Сума:** \$ 9 962

---

## Тендер "Створення технології розробки стандартів медичної допомоги / клінічних протоколів"

**Кількість проектів:** 1.

**Сума:** \$ 9 500

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.15 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Всеукраїнські проекти	1	\$ 9 500

<b>Разом:</b>	<b>1</b>	<b>\$ 9 500</b>
---------------	----------	-----------------

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Всеукраїнська громадська організація "Український інститут психічного здоров'я", м. Київ.

**Керівник проекту:** Євген Педаченко.

**Зміст проекту:** Створення технології розробки стандартів медичної допомоги і клінічних протоколів з метою підвищення якості медичних послуг, а також розробка комплексних пропозицій, спрямованих на вдосконалення системи забезпечення якості надання лікувально-профілактичної допомоги у закладах охорони здоров'я України.

**Сума:** \$ 9 500

## Програма Швайцерівських семінарів і конференцій

**Кількість проектів:** 8.

**Сума:** \$ 2 968

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.05 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Дніпропетровська обл. і регіон	1	\$ 438
Київ і Київська обл.	6	\$ 2 200
Одеська обл. і регіон	1	\$ 330
<b>Разом:</b>	<b>8</b>	<b>\$ 2 968</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Денис Полтавець.

**Зміст проекту:** Участь Калюжної Л.Д. у Регіональній Швайцерівській конференції зі стратегічного планування профілактичних заходів щодо ВІЛ/СНІД. Варшава, 7-9 червня, 2001 р.

**Сума:** \$ 630



**Організація:** Міжнародний Фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Денис Полтавець.

**Зміст проекту:** Участь Пурік О.П. у Швайцерівській конференції зі стратегічного планування профілактичних заходів щодо ВІЛ/СНІД. Варшава, 7-9 червня 2001 р.

**Сума:** \$ 260

**Організація:** Всеукраїнська Наркологічна Асоціація, м. Київ.

**Керівник проекту:** Анатолій Вієвський.

**Зміст проекту:** Участь українських фахівців у Швайцерівській регіональній конференції зі стратегічного планування профілактичних заходів щодо ВІЛ/СНІД, Варшава, 7-9 червня 2001 р.

**Сума:** \$ 150

**Організація:** Центр експертиз "Альтернатива", м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Леонід Власенко.

**Зміст проекту:** Участь українського фахівця у Швайцерівській конференції з проблем алкогольної політики та громадського здоров'я, Будапешт, 13-15 жовтня, 2001 р.

**Сума:** \$ 438

**Організація:** Всеукраїнська Наркологічна Асоціація, м. Київ.

**Керівник проекту:** Анатолій Вієвський.

**Зміст проекту:** Участь двох українських фахівців у Швайцерівській регіональній конференції з питань алкогольної політики та питань охорони громадського здоров'я, Будапешт, 13-15 жовтня, 2001 р.

**Сума:** \$ 490

**Організація:** Реабілітаційний центр "Сходи", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Сергій Дворяк.

**Зміст проекту:** Участь українського фахівця у Швайцерівській конференції з питань алкогольної політики та охорони громадського здоров'я, Будапешт, 13-15 жовтня, 2001 р.

**Сума:** \$ 330

**Організація:** Фонд "Здоров'я для всіх", м. Київ.

**Керівник проекту:** Ольга Висоцька.

**Зміст проекту:** Участь Висоцької О.І. у Швайцерівській регіональній конференції "The Role of Professional Associations in the Licensing and Re-Validation of Physicians", Будапешт, 6-8 грудня, 2001 р.

**Сума:** \$ 350

**Організація:** Інститут отоларингології АМНУ, м. Київ.

**Керівник проекту:** Дмитро Заболотний.

**Зміст проекту:** Участь українського фахівця в Швайцерівській регіональній конференції "The Role of Professional Associations in the Licensing and Re-

Validation of Physicians", Будапешт, 6-8 грудня 2001 р.

**Сума:** \$ 320

---

## Програма Зальцбурзьких семінарів

**Кількість проектів:** 61.

**Сума:** \$ 43 907

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.68 %.

Метою програми “Зальцбурзькі медичні семінари” є ознайомлення українських фахівців із сучасним станом медичних знань провідних країн світу. Крім того, програма передбачає стажування українських лікарів на робочих місцях в клініках Австрії. Загалом, 2001 року в семінарах взяли участь 47 українських фахівців, 13 лікарів успішно пройшли інтернатуру в лікарнях Зальцбурга і Відня.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Дніпропетровська обл. і регіон	7	\$ 4 985
Донецька обл. і регіон	5	\$ 3 869
Закарпатська обл. і регіон	1	\$ 689
Київ і Київська обл.	19	\$ 13 195
Крим і Сімферопольський регіон	5	\$ 3 413
Луганська обл.	4	\$ 3 295
Львівська обл. і регіон	8	\$ 5 303
Одеська обл. і регіон	3	\$ 2 111
Полтавська обл.	1	\$ 730
Харківська обл. і регіон	6	\$ 4 469
Хмельницька обл.	1	\$ 848
Всеукраїнські проекти	1	\$ 1 000
<b>Разом:</b>	<b>61</b>	<b>\$ 43 907</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Луганський державний медичний університет, м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Раміль Ягудін.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому

медичному семінарі.

**Сума:** \$ 745

**Організація:** Львівська обласна дитяча спеціалізована клінічна лікарня, м. Львів.

**Керівник проекту:** Олександр Щуровський.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 474

**Організація:** Благодійний недержавний фонд "Здоров'я жінки і планування сім'ї", м. Київ.

**Керівник проекту:** Вадим Терентюк.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 719

**Організація:** Донецький регіональний центр з охорони материнства та дитинства, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Любов Матіцина.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі "Акушерство та гінекологія".

**Сума:** \$ 714

**Організація:** Дніпропетровська державна медична академія, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Катерина Гашинова.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 685

**Організація:** Луганський державний медичний університет, м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Ірина Руденко.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з дитячої пульмонології.

**Сума:** \$ 872

**Організація:** Одеський державний медичний університет, м. Одеса.

**Керівник проекту:** Андрій Пчеляков.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 713

**Організація:** Обласна дитяча клінічна лікарня, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Яна Сироватка.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому

медичному семінарі "Невідкладна допомога в педіатрії".

**Сума:** \$ 596

**Організація:** Харківський державний медичний університет, м. Харків.

**Керівник проекту:** Ірина Манченко.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 815

**Організація:** Львівська обласна дитяча спеціалізована клінічна лікарня, м. Львів.

**Керівник проекту:** Олександр Щуровський.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 384

**Організація:** Фонд рятування дітей та підлітків України від наркотиків, м. Харків.

**Керівник проекту:** Юрій Являнський.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 686

**Організація:** Благодійний недержавний фонд "Здоров'я жінки і планування сім'ї", м. Київ.

**Керівник проекту:** Галина Майструк.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 640

**Організація:** Київська школа підприємців, м. Київ.

**Керівник проекту:** Валерій Гайовий.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 657

**Організація:** Клінічне об'єднання швидкої медичної допомоги, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Ростислав Прог.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 754

**Організація:** Фонд соціального захисту, підтримки і допомоги вченим України та членам їх сімей, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Тетяна Святенко.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 695

**Організація:** Фонд соціального захисту, підтримки і допомоги вченим України та членам їх сімей, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Владлена Іващенко.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 695

**Організація:** Українська асоціація сприяння охороні здоров'я населення, м. Київ.

**Керівник проекту:** Оксана Скиталінська.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з інфекційних захворювань та їх профілактики.

**Сума:** \$ 689

**Організація:** Донецький державний медичний університет ім. Горького, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Людмила Кеденко.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з кардіології.

**Сума:** \$ 873

**Організація:** Науково-впроваджувальний фонд "Київ-Інформ-Простір", м. Київ.

**Керівник проекту:** Марина Шараєва.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з кардіології.

**Сума:** \$ 695

**Організація:** Харківське медичне товариство, м. Харків.

**Керівник проекту:** Олексій Корж.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з кардіології.

**Сума:** \$ 690

**Організація:** Клінічне об'єднання "Центр охорони материнства і дитинства", м. Симферополь.

**Керівник проекту:** Євгенія Муренець.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 702

**Організація:** Дитячий культурно-просвітницький центр, м. Київ.

**Керівник проекту:** Наталія Купцова.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 664

**Організація:** Одеська крайова організація Всеукраїнського лікарського товариства, м. Одеса.

**Керівник проекту:** Сергій Поздняков.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 688

**Організація:** Харківське відділення Української Протиепілептичної Ліги, м. Харків.

**Керівник проекту:** Тетяна Літовченко.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з сімейної медицини.

**Сума:** \$ 840

**Організація:** Фонд сприяння промисловості, м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Марія Осетрова.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 843

**Організація:** Міжнародний благодійний фонд техногенної безпеки України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Оксана Терсіна.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 687

**Організація:** Хмельницький обласний фонд милосердя і здоров'я, м. Хмельницький.

**Керівник проекту:** Наталія Зініч.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 848

**Організація:** Благодійний недержавний фонд "Здоров'я жінки і планування сім'ї", м. Київ.

**Керівник проекту:** Володимир Банніков.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 662

**Організація:** Товариство книголюбів "Основа", м. Київ.

**Керівник проекту:** Олександр Іващук.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з онкології.

**Сума:** \$ 689

**Організація:** Донецька обласна громадська організація "Агата", м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Владислав Михальський.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 899

**Організація:** Інститут отоларингології Академії медичних наук України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Світлана Яремчук.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 688

**Організація:** Львівський державний медичний університет ім. Д. Галицького, м. Львів.

**Керівник проекту:** Тарас Качмар.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з онкології.

**Сума:** \$ 819

**Організація:** Перше міське дитяче клінічне об'єднання, м. Симферополь.

**Керівник проекту:** Ольга Лебедева.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 697

**Організація:** Благодійний фонд "Салюс", м. Львів.

**Керівник проекту:** Олег Березюк.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 569

**Організація:** Українська асоціація якості, м. Київ.

**Керівник проекту:** Ольга Бодрягова.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 693

**Організація:** Наукова спілка психіатрів, м. Київ.

**Керівник проекту:** Оксана Шкляревська.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з питань здоров'я матері та дитини.

**Сума:** \$ 688

**Організація:** Київська медична академія післядипломної освіти ім. П.Л. Шупика, м. Київ.

**Керівник проекту:** Оксана Мельник.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з питань здоров'я матері та дитини.

**Сума:** \$ 688

**Організація:** Центральна клінічна лікарня №5, м. Харків, м. Харків.

**Керівник проекту:** Валерій Холодний.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з неврології.

**Сума:** \$ 688

**Організація:** Львівський державний медичний університет ім. Д. Галицького, м. Львів.

**Керівник проекту:** Олександр Надрага.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 819

**Організація:** Донецький державний медичний університет ім. Горького, м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Андрій Олійник.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі в Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 694

**Організація:** Громадська організація "АММ", м. Одеса.

**Керівник проекту:** Анатолій Мельник.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з неврології.

**Сума:** \$ 710

**Організація:** Обласний фонд допомоги хворим дітям "Турбота", м. Ужгород.

**Керівник проекту:** Маріан Барчі.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 689

**Організація:** Міжнародний благодійний фонд "Смолокип", м. Київ.

**Керівник проекту:** Роман Шиян.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому



медичному семінарі з онкології.

**Сума:** \$ 688

**Організація:** Українське науково-медичне товариство онкологів, м. Київ.

**Керівник проекту:** Олена Колеснік.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з онкології.

**Сума:** \$ 915

**Організація:** Кримський державний медичний університет, м. Симферополь.

**Керівник проекту:** Олександр Загорулько.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 560

**Організація:** Клінічне об'єднання "Центр охорони материнства і дитинства", м. Симферополь.

**Керівник проекту:** Євгенія Муренець.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з питань здоров'я матері та дитини.

**Сума:** \$ 731

**Організація:** Харківська медична академія післядипломної освіти, м. Харків.

**Керівник проекту:** Імам Ахмад.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з психіатрії та психотерапії.

**Сума:** \$ 750

**Організація:** Клінічна лікарня "Феофанія", м. Київ.

**Керівник проекту:** Сергій Грабовецький.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 572

**Організація:** Донбаська асоціація "Сім'я і здоров'я", м. Донецьк.

**Керівник проекту:** Наталія Ткаченко.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 689

**Організація:** Львівська обласна дитяча спеціалізована клінічна лікарня, м. Львів.

**Керівник проекту:** Андрій Абрамюк.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури.

**Сума:** \$ 700

**Організація:** Інститут травматології та ортопедії АМН України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Валерій Плаксій.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з анестезіології.

**Сума:** \$ 721

**Організація:** Львівський державний медичний університет ім. Д. Галицького, м. Львів.

**Керівник проекту:** Олександр Личковський.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з урології.

**Сума:** \$ 948

**Організація:** Інститут урології та нефрології АМН України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Микола Бойко.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з урології.

**Сума:** \$ 721

**Організація:** Дніпропетровський обласний благодійний фонд сприяння розвитку медицини та охорони здоров'я "Облмедздрав", м. Дніпропетровськ.

**Керівник проекту:** Алла Шинкевич.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 717

**Організація:** Асоціація радіологів України, м. Київ.

**Керівник проекту:** Євген Божок.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з радіології.

**Сума:** \$ 719

**Організація:** Центр підтримки приватної ініціативи, м. Львів.

**Керівник проекту:** Михайло Швецов.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 590

**Організація:** Луганський державний медичний університет, м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Юрій Налапко.

**Зміст проекту:** Забезпечення навчання за програмою Зальцбурзької інтернатури з анестезіології.

**Сума:** \$ 824

**Організація:** Керченський міський пологовий будинок, м. Керч.

**Керівник проекту:** Вікторія Бондарєва.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 723

**Організація:** Луганський державний медичний університет, м. Луганськ.

**Керівник проекту:** Сергій Сацута.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі з анестезіології.

**Сума:** \$ 854

**Організація:** Асоціація "Сімейна медицина Асімед", м. Комсомольськ.

**Керівник проекту:** Олександр Короткий.

**Зміст проекту:** Забезпечення участі українського фахівця у Зальцбурзькому медичному семінарі.

**Сума:** \$ 730

**Організація:** Громадська організація "Ініціативи у громадській охороні здоров'я", м. Київ.

**Керівник проекту:** Тетяна Олексіук.

**Зміст проекту:** Залучення неурядової громадської організації "Ініціативи в галузі охорони здоров'я" до адміністрування програми "Зальцбурзькі семінари" з метою встановлення реального громадського контролю за роботою програми.

**Сума:** \$ 1 000

---

## Позаконкурсні проекти

**Кількість проектів:** 3.

**Сума:** \$ 2 215

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.03 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	2	\$ 2 065
Всеукраїнські проекти	1	\$ 150
<b>Разом:</b>	<b>3</b>	<b>\$ 2 215</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Поліський благодійно-рятувальний фонд "Після стихії", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Богдан Тимкович.  
**Зміст проекту:** Забезпечення участі трьох українських фахівців у флагманському курсі з основних питань реформування охорони здоров'я.  
**Сума:** \$ 150

**Організація:** Всеукраїнська громадська організація "Український інститут психічного здоров'я", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Людмила Скоропада.  
**Зміст проекту:** Виступ українського фахівця із доповіддю на III Міжнародній конференції про стан справ і перспективи підготовки соціальних працівників базового рівня для галузі охорони здоров'я в Україні, обмін досвідом з колегами.  
**Сума:** \$ 1 900

**Організація:** Інститут геронтології, м. Київ.  
**Керівник проекту:** Віра Чайковська.  
**Зміст проекту:** Участь українського фахівця у міжнародному семінарі "Нові шляхи надання соціальної та медичної допомоги у Центральній та Східній Європі" (м. Будапешт, Угорщина, 13-16 вересня 2001 р.).  
**Сума:** \$ 165

---

## Операційні проекти

**Кількість проектів:** 6.  
**Сума:** \$ 6 240  
**Частка у загальній сумі грантів:** 0.10 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	4	\$ 3 050
Всеукраїнські проекти	2	\$ 3 190
<b>Разом:</b>	<b>6</b>	<b>\$ 6 240</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.  
**Керівник проекту:** Денис Полтавець.  
**Зміст проекту:** Сплата за проживання у готелі регіонального координатора

мережевої програми OSI-NY.

**Сума:** \$ 750

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Денис Полтавець.

**Зміст проекту:** Участь С.Ф. Глузмана у засіданні Експертної Ради мережевої програми "Зменшення шкоди".

**Сума:** \$ 500

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Денис Полтавець.

**Зміст проекту:** Робочий візит Директора програми "Захист прав психічно хворих" в Україну, відвідування та оцінка роботи семи проектів у Києві, Одесі, Харкові, Ужгороді та Львові.

**Сума:** \$ 700

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Денис Полтавець.

**Зміст проекту:** Участь координатора програми "Зальцбургські медичні семінари" у засіданні координаторів програми з метою обговорення подальшої стратегії розвитку програми в Україні та оцінки результатів роботи (м. Зальцбург, 13-16 вересня 2001 р.).

**Сума:** \$ 650

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Денис Полтавець.

**Зміст проекту:** Організація роботи міжнародної експертної групи, мета якої — вивчення ситуації в Україні щодо можливості запровадження замісної терапії, 21-27 жовтня, 2001 р.

**Сума:** \$ 1 150

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Денис Полтавець.

**Зміст проекту:** Видання часопису "Відкритий світ" за програмою "Ініціативи у галузі охорони громадського здоров'я".

**Сума:** \$ 2 490

---

## Інше

**Кількість проектів:** 3.

**Сума:** \$ 1 753

**Частка у загальній сумі грантів:** 0.03 %.

Витрати у регіонах України:

Регіон	Підтримано проектів	Сума
Київ і Київська обл.	3	\$ 1 753
<b>Разом:</b>	<b>3</b>	<b>\$ 1 753</b>

Проекти, підтримані за програмою:

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Денис Полтавець.

**Зміст проекту:** Участь менеджера програми у навчальному курсі "Міжнародні аспекти охорони здоров'я" (м. Гьотеборг, Швеція).

**Сума:** \$ 1 040

**Організація:** Міжнародний фонд "Відродження", м. Київ.

**Керівник проекту:** Денис Полтавець.

**Зміст проекту:** Підвищення кваліфікації менеджера програми у Школі громадської охорони здоров'я (м. Гьотеборг, Швеція).

**Сума:** \$ 210

**Організація:** Всеукраїнська громадська організація "Український інститут психічного здоров'я", м. Київ.

**Керівник проекту:** Людмила Скоропада.

**Зміст проекту:** Участь у щорічній конференції представників Шкіл громадської охорони здоров'я з метою опрацювання напрямів роботи з іноземними партнерами над створенням першої в Україні Школи громадської охорони здоров'я.

**Сума:** \$ 503